Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1262
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern
956

25. 6. 1993 Z 3000 Bern 1 No 121 – 3301

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Freitag
25. Juni 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr 98.– jährlich; Ausland Fr.154.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.98.–; étranger fr.154.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année
Vendredi
25 juin 1993

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Juni 1993
R3 Security Engineering AG, in Seegräben, Zürichstrasse 151, 8607 Aathal-Seegräben, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationssicherung, insbesondere Forschung, Konzipierung, Entwicklung, Beratung und Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma R3 Security Engineering, in Seegräben, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 327 092.35 und Passiven von Fr. 32 485.95, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten und ihnen Fr. 194 606.40 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rueppel Rainer, Dr., von Schaffhausen, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Walter Buchmann AG Haus der Spezialbrote, Bäckerei-Konditorei, in Zürich, Uetlibergstrasse 67–67, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1993. Zweck: Herstellung und Verkauf von Broten, Spezialbroten, Konditoreiwaren und ähnlichen Produkten; kann auch andere Produkte der Lebensmittelbranche einkaufen und verändert oder unverändert verkaufen sowie Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Walter Buchmann, Haus der Spezialbrote, Bäckerei, Konditorei, Inhaberin Helen Buchmann, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 5 201 387.78 und Passiven von Fr. 4 614 269.85, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 4000 Namenaktien zu Fr. 100 erhalten und ihnen Fr. 87 117.93 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buchmann Helen, von Hinwil und Oberrieden, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brennwald Alfred, von Männedorf, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärrer Erwin, Dr., von Winterthur und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann Walter, von Hinwil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Strickler Walter, von und in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ryser Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Adwork AG, in Wädenswil, auf dem Gebiete der Public Relation und des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götti Bernhard, von Zürich und Alt St. Johann, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Richterswil); Brenner Heinz, von Weinfelden, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
ALG Active Learning Group AG, in Horgen, Beratung, Aus-, Weiter- und Fortbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Instrag AG, in Glarus, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Ann Astaire SA, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit bautechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger Gustav, von Langnau im Emmental, in Henggart, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr Beat, von Niederwil TG, in Neftenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
ANZ McCaughan Securities (Switzerland) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fraser-Smith Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Thônex, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodhouse John Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Genf, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Architekturbüro Ramp AG, in Zollikon, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retreva AG, in Wettswil am Albis, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
AS Actiongames & Survival Training Ltd, in Rümlang, Betrieb von Indoor- und Outdoor Actiongames, Durchführung von Survival Trainingskursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Eduard, von Zürich und Bowil, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Autoglaserei Brombach AG, in Aesch bei Birmensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GMS Teamwork AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2705). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Botti Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Lusser Paul J., von Altdorf UR, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abelli Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juni 1993
Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauber Eric, Dr., von Stäfa, in Meilen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schaffhausen); Sigg Rudolf, von Winterthur, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Meilen); Jaissle Daniel, von Zürich, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherer Adrian, von Zug, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Bertolini AG Architekturbüro, in Bäretswil, Ausführung von Architektur-Aufträgen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Statutenänderung: 13. 5. 1993. Zweck neu: Ausführung von Architektur- und Generalunternehmungsaufträgen jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Übernahme von Silvio Bertolini-Betschart dessen Architekturbüro in Bäretswil mit Aktiven und Passiven, gemäss Sacheinlage-Inventar vom 30. 9. 1977, zum Preise von Fr. 196 953.70, von dem Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertolini-Betschart Silvio, von Grüningen, in Bäretswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertolini Frieda, von Grüningen, in Bäretswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Abax Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Cinéma ABC Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 617). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
CL-Autoleasing AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Domizil neu: Manessestrasse 4, 8003 Zürich.

10. Juni 1993
CMI Credit Management & Investment AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger Dionys W., von Altstätten und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Direct Concept AG, in Zürich, Planung, Entwicklung und Ausführung von Werbe- und Verkaufsförderungskonzeptionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Dütrag Dübendorf Treuhand AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener Ernst, von Fischenthal, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Peter, von Luzern, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Christian, von Cazis und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg Suzanne, von Dübendorf, in Bubikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Berg Helmut R., von Dübendorf, in Bubikon, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Dietrich-Ebnöther Jeannette, von Cazis und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Dössegger & Märk AG, in Opfikon, Betrieb eines Innenarchitekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Finter Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guscetti Corrado, von Quinto, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grandjean-Perrenoud-Contesse Nadine, von La Sagne, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koch Gilles, von Niederhelfenschwil, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Steiner Helene, von Walterswil BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. Juni 1993
Frauchiger, Ging, Hug & Jaggi EDV-Beratung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4289). Domizil neu: Martastrasse 106, 8004 Zürich.

10. Juni 1993
Integrierte Schule für Sport und Freizeit ISSF AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3301 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3312 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3321 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

3321 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Schuldenruf infolge Fusion.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions et appel aux créanciers.

3323 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
401479–401506

3325 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

3325 Bauausschreibungen.
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

10. Juni 1993
Freihof AG, in Schlieren, Erwerb, die Überbauung, Nutzung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Domizil neu: Gaswerkstrasse 12, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lieger Werner, Dr., von Zug, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anneler-Meier Jakob, von Därstetten und Zürich, in Schlieren, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Anneler Jakob, in Küsnacht ZH); Anneler Albert, von Zürich, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Anneler Jakob, von Zürich, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Anneler Marcel, von Zürich, in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Indurobot Industrielle Automation AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger Philipp, von Höfen, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Hänssler Martin, von und in Zell ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wila, Vizepräsident des Verwaltungsrats); Linthorst Maarten E., niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Paul, von Glattfelden, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Interexa Holding AG, bisher in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5481). Statutenänderung: 18. 5. 1993. Sitz neu: Erlenbach. Domizil neu: c/o A. Zweig & Company, Lerchenbergstrasse 115 a, 8703 Erlenbach.

10. Juni 1993
Iten Invest AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung, Finanzierung und Liquidation von Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mafé Vicente D., spanischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Kammer AG, in Uster, Ausführung von Spenglerarbeiten; sanitäre Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kammer Heinrich, von Diemtigen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rellstab Adrian, von Zürich und Riggisberg, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Kitag Immobilien AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Domizil neu: Gaswerkstrasse 12, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lieger Werner, Dr., von Zug, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Savoia Roland, von und in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anneler-Meier Jakob, von Zürich und Därstetten, in Schlieren, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Anneler Jakob, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Anneler Albert, von Zürich und Därstetten, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Anneler Jakob, von Zürich, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Anneler Marcel, von Zürich, in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Lifetime Fit AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Löbbecke AG, in Schöfflisdorf, Planung und Erstellung von Architekturmodellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Maham Beteiligungsgesellschaft AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Meier & Wirz AG, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melnik Bruno P., von Horgen, in Mühleberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler René, von Zürich, in Adliswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Hübscher Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); FF Fischer Treuhand AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Memo Trade AG, in Geroldswil, Import und Export von sowie Handel mit Geschenkartikeln, Textilien und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serves AG, in Baden, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Mesiras AG, in Wallisellen, Handel mit messtechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder Norbert, von Ettenhausen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Metronom Films AG für Film- & Videoproduktionen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuter André René, von Basel, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Valpiani Marco Luciano, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danielli Josef, von Zürich, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

10. Juni 1993
Neue Warenhaus AG, in Zürich, Betreiben von Warenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacot Margaretha, von Le Locle, La Chaux-de-Fonds und La Ferrière, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Peter, von Unterschlatt, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Mint Systems AG, in Zürich, Entwicklung, Beratung, Vertrieb und Handel mit Computer-Hard- und -Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Nissan Autohandels AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Nissan Motor (Schweiz) AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kato Shoji, japanischer Staatsangehöriger, in Heemstede (Niederlande), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gardoni Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (Niederlande), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Notz, Stucki & Cie Zürich AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gestoval Société fiduciaire, in Carouge GE, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
NRD Gebäudereinigungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi Michael, von Niederhasli, in Adlikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Coradi Jürg, von Ellikon an der Thur, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Walter Müller Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Panakeia AG, in Stäfa, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 22). Statutenänderung: 25. 5. 1993. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln aller Art sowie Produktion von und Handel mit Artikeln des Papeterie- und Schulbedarfs und ähnlicher Bereiche; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB.

10. Juni 1993
Pantransport AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bütler Alexander, von Basel und Hünenberg, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser Jürg, von Trubschachen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Girschweiler Harald, von Hombrechtikon, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Moser Viktor, von Zollikofen, in Wallisellen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Brandtner Wilhelm, von Haslen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erismann Peter, von Bern, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Zgraggen Franz, von Silenen, in Lausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Waeber Franz, von Alterswil und Schmitten FR, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. Juni 1993
PIV Antriebstechnik AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann Hans-Peter, von Zürich, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gläser Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivprokura zu zweien; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Qualimec AG, in Fehraltorf, Herstellung von Werkzeugmaschinen und Apparaten für spanabhebende und spanlose Bearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heidi Unger Treuhandbüro, in Bäretswil, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Romaco Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Rothmayr Installationen Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Udo, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Egon von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biggel Alfred, von Zürich, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Opfikon); Imhof Theodor, von Bürglen UR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Scholz & Probst Computer Systeme AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst Franz J., deutscher Staatsangehöriger, in Markgröningen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk Bernd Klaus Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Albertshausen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Korach Robert Alexander, Dr., von Kilchberg ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch Hans, von Schwellbrunn, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Fibutreu AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Sigma Bauingenieure AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2681). Domizil neu: Mühlegasse 23, 8001 Zürich.

10. Juni 1993
Simmen Wirth & Partner AG, in Zollikon, Durchführung aller Geschäfte in allen Bereichen der Public Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: M & Z Consulting AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Sunbeam-IOM AG, in Zürich, Vermittlung von Know-how und Lizenzen sowie von Beteiligungen und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anker-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Spatzenhof AG, in Zürich, Vornahme von Vermögensanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Markus, Dr., von Embrach, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber Markus, von Gossliwil, in Heldswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lanzenneunforn, Vizepräsident des Verwaltungsrats); Stuber-Schmitt Stefania, von Stein am Rhein und Gossliwil, in Heldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schmitt Stefania, von Stein am Rhein, in Lanzenneunforn).

10. Juni 1993
Treuhandbüro Eisenegger AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger Heiner, von Regensdorf und Guntershausen bei Aadorf, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Knup Stephan, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
UPK Unternehmen für Personalberatung und Kadersuche Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2650). Domizil neu: Bergstrasse 109, 8032 Zürich.

10. Juni 1993
URAG Umwelt und Recycling AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Megert Franz, von Wattenwil, in Aardorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Zürcher Ziegeleien Holding, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bremi Ulrich, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach Werner, von und in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
UCP Gen-Pharma AG, bisher in Kirchberg BE, Arzneimittel und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2527). Statutenänderung: 5. 2. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kraftstrasse 6, 8044 Zürich. Zweck: Herstellung von und Handel mit Arzneimitteln und Chemikalien auf vornehmlich pflanzlich-organischer Basis im In- und Ausland, insbesondere aufgrund von gentechnologisch und bioverfahrenstechnisch hergestellten Arzneimittelsubstanzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand Anne-Banu, von Bern, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Christensen Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher); GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmungsberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Ascom Strittmatter AG, in Dübendorf, Handel mit, Vermietung, Installation und Reparatur von Radio-, Fernsehen- und Grammo-Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 665). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2883) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
CAC Control and Construction AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1147). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

10. Juni 1993
GIB Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2768). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2848) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Promo-Print AG, in Dübendorf, Werbeträger sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1557). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25. 5. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Baugenossenschaft Arve Horgen, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regner Oskar, von Winterthur und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg Rolf, von Arbon, in Adliswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Gemeinnützige Baugenossenschaft Alterssiedlung im Chaltestei, in Zollikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2095). Domizil neu: c/o Ruth Römer, Im Ahorn 20, 8125 Zollikerberg.

10. Juni 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Ottenbach, in Ottenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger Käthi, von Appenzell, in Ottenbach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Edwin, von Affoltern am Albis, in Ottenbach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung).

10. Juni 1993
Sektion Zürich des Schweizerischen Roten Kreuzes, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4122). Domizil neu: Kronenstrasse 10, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rittmeyer Heinrich, Dr., von St. Gallen, in Geroldswil, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner Joseph L., Dr., von Kleinlützel, in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanfranconi Stefan, Dr., von und in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig Brechbühl, Barbara E., von Schiers, in Frankfurt am Main (D), stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Lacoray SA, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 3), Handel mit sowie Import und Export von Roh- und Fertigprodukten, mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt Rolf, von Winterthur, in Onex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmuki Josef, von Rieden, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung in Rüti (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5952), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger Titus, von und in Quarten, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahn Otto, Dr., von Reichenburg, in Siebnen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg Christian, von und in Pfäfers, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bruhin Egon, Dr., von Wangen SZ, in Lachen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gübeli Franz, von Goldingen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien, und Steiner Walter, von Pfungen, in Degersheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
McKinsey & Company, Inc Switzerland, Wilmington, Erlenbach Branch, Zweigniederlassung in Erlenbach (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1527), mit Hauptsitz in: Wilmington, Delaware, (USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Bruno, Dr., von Speicher, in Homburg, mit Einzelunterschrift; Wetzel Patrick, von Le Locle, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Rothmayr Installationen Zürich AG, Zweigniederlassung Wald, Zweigniederlassung in Wald (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biggel Alfred, von Zürich, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Opfikon); Imhof Theodor, von Bürglen UR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Universal Express AG, in Zürich, Besorgung von Transporten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4410), mit Hauptsitz in Muttenz. Hauptsitz neu: München-stein. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 29. 3. 1993.

10. Juni 1993
Büromaschinen-Handel Zogg, in Zürich, Seefeldstrasse 26, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Büromaschinen. Eingetragene Personen: Zogg Johann, von Grabs, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Chäsegge Baumann, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 127, 8152 Glattbrugg, Einzelfimra (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere von Milchprodukten. Eingetragene Personen: Baumann Rolf, von Wassen, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann Marijana, von Wassen, in Opfikon, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
DF Treuhand Daniel Fitze, in Regensdorf, Zum Türmli, 8105 Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Fitze Daniel, von Bühler, in Schaffhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Glarner Barbara, von Schaffhausen und Glarus, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Ida Sepa, Transporte, in Zürich, Wydenstrasse 4, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportgeschäft (Sachen). Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Michele Sepa, Transporte», in Zürich. Eingetragene Personen: Sepa Ida, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Jeco, Jeanne Confalonieri, Personalberatung & Stellenvermittlung, in Zürich, Rieterstrasse 55, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Beratung von Personal im kaufmännischen, administrativen und technischen Bereich sowie für Bankangestellte und Chemiker. Eingetragene Personen: Confalonieri Jeanne, von Grattavache, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Karl Schneider, Anlageberatung, in Oberrieden, Dörflistrasse 25, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlageberatung, insbesondere Devisenhandel für Privatkundschaft. Eingetragene Personen: Schneider Karl Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Ruh Baugeschäft, in Winterthur, Anton Graff-Strasse 21, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baugeschäft. Durchführen von Umbauten und Renovationen. Eingetragene Personen: Ruh Hans-Peter Markus, von und in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ruh Beatrice, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Eckert Holzjobs, bisher in Thalwil, Übernahme und Durchführung von Holzbearbeitungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Anwandstrasse 32, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckert Philipp, von Thalwil und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil).

10. Juni 1993
Garage Horvat, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 116a, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horvat Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger).

10. Juni 1993
Atram Schmid, in Zürich, Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 3. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25. 4. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Fritz Weber, in Winterthur, Touristik-Hotellerie und Gastronomie, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4342). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24. 7. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
G. Y. Frei Design, in Maur, Beratung im Bereich Personalcomputer, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 1I. 11. 1991, S. 4820). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1993
Walter Buchmann, Haus der Spezialbrote, Bäckerei, Konditorei, Inhaberin Helen Buchmann, in Zürich, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4692). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Walter Buchmann AG, Haus der Spezialbrote, Bäckerei-Konditorei, in Zürich, erloschen.

10. Juni 1993
Michele Sepa, Transporte, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4248). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ida Sepa, Transporte», in Zürich, erloschen.

10. Juni 1993
Codex Rutz & Sutter, in Adliswil, Feldblumenstrasse 20, 8134 Adliswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Organisation von Anlässen und Veranstaltungen aller Art; Entwicklung von Unterhaltungsspielen für TV-, Radio- und Print-Medien; Public Relations- und Werbeberatung. Eingetragene Personen: Rutz Marcel, von Degersheim, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sutter Marcel, von Fischingen, in Oberrieden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Silver Disc Versand Barandun + Näf, in Zürich, Affolternstrasse 10, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1993. Zweck: Versandhandel mit Tonträgern, insbesondere mit Compact-Discs. Eingetragene Personen: Näf Peter, von und in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Barandun Georg, von Zürich und Feldis/Veulden, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
A bis Z Bau, G. Waser + W. Sigrist, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Juni 1993
Götte & von Pfeil Informationsmanagement, in Zürich, Unternehmensberatung für Informationsmanagement, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2658) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Gate Gourmet Zürich AG, in Zürich, Produktion von Mahlzeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5240). Statutenänderung: 2. 3. 1993, 3. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 10 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 10 000 000. Aktien neu: 10 000, Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 2. 3. 1993 bzw. 3. 6. 1993 einen Teil der Aktiven und Passiven der Swissair Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Catering» gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 10 500 000 und die übernommenen Passiven Fr. 0 betragen, wofür 9900 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden und Fr. 600 000 als Forderung gutgeschrieben werden.

10. Juni 1993
Wespimüller's-Mälhandlig AG, in Winterthur, Wieshofstrasse 104, 8408 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1993. Zweck: Handel mit Mehl und Getreide und Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben oder bereits in den Statuten enthalten, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hablützel Heinrich, von und in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hablützel Anna Regula, von und in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Enichem (Suisse) SA, in Kilchberg, Alleinagentur für die ganze Schweiz aller zur Enichem-Gruppe gehörenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4775). Die Generalversammlung vom 28. 5. 1993 hat die Fusion mit der Enichem Distribution SA, in Viganello, beschlossen. Aktiven und Passiven der Enichem (Suisse) SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 5. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Enichem Distribution SA über. Die Enichem (Suisse) SA ist aufgelöst.

10. Juni 1993
Triumph Verwaltungs AG (Triumph Administration SA) (Triumph Management Ltd), in Zürich, Bahnhofstrasse 100, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1993, 1. 6. 1993. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; ferner Beratung in betriebswirtschaftlichen und gesellschaftlichen Angelegenheiten; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein ausgehändigten Brief. Eingetragene Personen: Schick Werner, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr Alfred J., Dr., von Spreitenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Malerei Pibo AG, in Bauma, Unterdorf 10, 8494 Bauma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1993. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Fassadenverkleidungen aller Art; kann mit Waren aller Art handeln, sich an Unternehmen beteiligen und mit Liegenschaften handeln und solche selbst erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bosshard Gerhard Gottfried, von und in Sternenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; DG Revisions GmbH, in Bauma, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Sitas GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3686). Statuten geändert am: 28. 5. 1993. Domizil neu: c/o Emilio Belluzzo, Baslerstrasse 55, 8048 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie folgende damit verbundene Dienstleistungen: Beratung und Betreuung der Kundschaft, Abschluss von Mäkler- und Kommissionsverträgen, Erarbeitung und Realisierung von Ideen zum Vertrieb mittels der «Telekiosk 156» – Dienstleistung der PTT oder ähnlicher Post-, Telefon-, Rundfunk-, Satellitendienstleistungen des In- und Auslandes, Instandsetzung und Anbieten obiger Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital neu: Fr. 55 000 (bisher: Fr. 20 000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wong Bernhard, von Frutigen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Belluzzo Emilio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000 (bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000).

10. Juni 1993
Holinger Asset Management Ltd (Holinger Vermögensverwaltungs AG) (Holinger Gérance de Fortune SA), in Zürich, Gartenstrasse 26, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen und diesbezügliche Dienstleistungen an Dritte; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Holinger Hans-Peter, von Bennwil, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Barby Ian Christopher Simon, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weber-Davi Karolina, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Prepress Consulting Blanc, in Zürich, Kalkbreitestrasse 118, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Computern sowie Hard- und Software für den Druckvorstufenbereich sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Blanc Clemens, von Villaz-Saint-Pierre, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
AGEFI, Gesellschaft der Agence Economique et Financière AG, in Zürich, Herausgabe der schweizerischen Finanzzeitung AGEFI, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Servan-Schreiber Jean-Louis, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halperin Michel, von und in Genf, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spira Jean, von Vendlincourt, in Porrentruy, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeantet Pierre Louis Marie, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabarez Alain, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Etoy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Carteron Jean-Paul, von und in Sion, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poncet Charles, von Genf, in Vandœuvres, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
Bendof AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R + M AG, Treuhandgesellschaft, Zürich, in Zürich, Liquidator (nicht: Revisionsstelle).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

9. Juni 1993
OCP Kurth & Schneider, Kunststofftechnik, in Lyss, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Stephan Kurth, von Attiswil, in Busswil b. Büren, und Michel Schneider, von Brügg, in Bühl b. Aarberg. Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1993. Geschäftsnatur: Kunststofftechnik. Geschäftslokal: Sägeweg 12 A.

10. Juni 1993
Strahm AG, in Lyss, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau- und Geleisebauarbeiten usw. (SHAB Nr. 148 vom 7. 8. 1990, S. 3099). Walter Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Bern

10. Juni 1993
Gadag Support AG, in Köniz, Servicearbeiten an Computern usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3710). Statutenänderung vom 29. März 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 um Fr. 300 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 100, 400 Namenaktien zu Fr. 125 und 900 Namenaktien zu Fr. 200. Geleistete Einlage: Fr. 300 000, Aktienkapital nun Fr. 500 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 2700 Namenaktien zu Fr. 100, 400 Namenaktien zu Fr. 125 und 900 Namenaktien zu Fr. 200. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Valentini Domenico, Mitglied und Sekretär. Neu im VR, ohne Unterschrift: Wolgensinger Marcel, von Mosnang und Busswil TG, in Wil SG; Berger Christoph, von Linden, in Oberwangen. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Valentini Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Colombier NE, Geschäftsführer. Revisionsstelle: Fiduciaire Fischer SA, in Genf.

10. Juni 1993
Carclean Badertscher, in Wohlen bei Bern, Einzelfirma, Fahrzeugaufbereitung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3609). Sitz nun: Bern. Geschäftsnatur neu: Fahrzeugaufbereitung und Handel mit Fahrzeugen. Domizil: Neubrückstrasse 85-91, 3012 Bern.

10. Juni 1993
Bernaconsult, E. Schmutz, in Bern, Einzelfirma, Vermittlung von Fachkräften und Kaderleuten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 20). Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 50, 3013 Bern.

10. Juni 1993
Sulzer Infra (Schweiz) AG Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4345), mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura erloschen: von Allmen Hansruedi.

10. Juni 1993
CD Cargo Bern AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 2. Juni 1993. Zweck: Schaffung eines flächendeckenden Verteilnetzes im Grossraum Bern für den Stückgutverkehr, inkl. Betrieb des Regional- und Umladezentrums Bern; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 4 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Scheidegger Erich, von Oekingen, in Murten, Präsident; Oeler Ulrich, von und in Bern, Vizepräsident; ohne Unterschrift: Morand Jürg, von Günsberg, in Münchenbuchsee, und Nussbaum Thomas, von Bolligen, in Spiegel bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR-Mitglied: Mast Hansruedi, von Albligen, in Oberwil bei Büren, Geschäftsführer. Revisionsstelle: André Méroz Treuhand & Revision, in Bern. Domizil: Murtenstrasse 85, 3008 Bern.

10. Juni 1993
Walder & Marchand AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3508), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung.

10. Juni 1993
Walder & Marchand AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3508). Statutenänderung vom 22. Dezember 1993. Firma nun: **Marchand, Walder & Partner AG.** Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Neu als VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder und nun mit Unterschrift kollektiv zu zweien (bisher einzeln), jedoch nicht unter sich, zeichnen: Walder Carl, bisher Präsident; Marchand Gustave, bisher Vizepräsident, und Walder Ueli, bisher Mitglied und Geschäftsführer. Marchand Gustave ist nun VR-Präsident und Geschäftsführer, bisher Mitglied und Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Prokura erloschen von: Leibundgut Bernhard. Revisionsstelle: Altra Treuhand AG, in Bern. Rechtsdomizil: Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen, c/o Rechenzentrum Dr. Walder + Partner AG. Verwaltungsdomizil: Laubeggstrasse 70, 3006 Bern.

Berichtigung
Siloah Aerzte AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2623). Aktienkapital nun Fr. 960 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 3840 (nicht 2400) Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 50 und 3840 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 200.

Büro Biel

10. Juni 1993
Montres Movado Bienne SA, in Biel, Handel mit Produkten der Uhrenindustrie und anderen Produkten (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 317). Sol E. Flick, Präsident, aus VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten, Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des VR ist der bisherige Delegierte Kurt Burki; er und Florian Strasser, Mitglied, führen neu statt Einzel-, Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Timothy F. Michno, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan, Connecticut (USA).

10. Juni 1993
S. Vadivelu, in Biel, Poststrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sasikanthan Vadivelu, von Sri Lanka, in Biel BE. Geschäftsnatur: Handel mit Wasser- und Luftfilter der Marke «NSA».

Büro Interlaken

8. Juni 1993
Schlachtgenossenschaft Interlaken und Umgebung in Liquidation, in Interlaken (SHAB Nr. 90 vom 5. 5. 1990, S. 1858). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

8. Juni 1993
Straubhaar A.G., in Interlaken, Baumaterialien-, Brennstoff- & Holzhandel (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5878). Revisionsstelle neu: Dr. Röthlisberger AG, Bern, Hildanusstrasse 3.

8. Juni 1993
Pro Due, Andreas Schaffner, in Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schaffner, von Augst BL, in Unterseen. Weiter wird Einzelunterschrift erteilt an: Ursula Schaffner-Huber, von Augst BL, in Unterseen. Zweck. Informations- und Beratungsstelle für Alleinstehende. Geschäftsadresse: 3800 Interlaken, Bahnhofstrasse 22.

10. Juni 1993
Herbert Ditzler, Bauingenieur SIA, in Interlaken, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3386). Gemäss Urteil des Appellationshofes des Kantons Bern vom 28. 5. 1993 ist über den Firmeninhaber mit Wirkung ab 23. 4. 1993 der Konkurs erkannt worden.

10. Juni 1993
Wonderland Travel AG in Liquidation, in Interlaken, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4218). Durch Erkenntnis des Konkursrichters von Interlaken vom 4. 5. 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet; das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. 5. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

10. Juni 1993
Lehmann Bau + Kran AG, in Langnau im Emmental, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. 4. 1993. Zweck: Der Betrieb einer Bauunternehmung und die Durchführung von Kranarbeiten. Die Gesellschaft kann auch als Generalunternehmerin tätig sein, Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern sowie überbauen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, usw. Aktienkapital Fr. 300 000, Volliberierung durch Sacheinlage. 270 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Vinkulierung der Aktien nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Lehmann Bau + Kran», in Langnau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 5. 1993 alle Aktiven von Fr. 1 154 514.60 und Passiven von Fr. 406 457 zum Preis von Fr. 748 057.60. Dafür werden 270 Aktien zu Fr. 1000 und 300 Aktien zu Fr. 100 ausgegeben. Fr. 448 057.60 werden als Kontokorrentguthaben des Sacheinlegers Daniel Lehmann in der Buchhaltung der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören an: Daniel Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bärau, Gemeinde Langnau i. E., Präsident mit Einzelunterschrift, und Ida Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bärau, Gemeinde Langnau i. E., Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: HDM Beratungs- und Verwaltungs AG, in Bern. Domizil: Bäraustrasse 43 C, 3552 Bärau.

9. Juni 1993
Lehmann Bau + Kran, in Langnau im Emmental, Bauunternehmung (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4454). Die Einzelfirma wird infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die Lehmann Bau + Kran AG, in Langnau i. E., gelöscht.

9. Juni 1993
Meister + Haag Optik, in Langnau im Emmental. Alfred Meister, von Sumiswald, in Langnau i. E., und Markus Haag, von Bern, in Langnau i. E., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 6. 1993 begonnen hat. Zweck: Betrieb eines Optikfachgeschäfts. Domizil: Viehmarktstrasse 4.

9. Juni 1993
Schweizerischer Bankverein, Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel und Filiale in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3825). Die Unterschrift von Dr. Franz Galliker, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen. Walter Frehner, bisher Zeichnungsberechtigter zu zweien, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Er ist nun auch Bürger von Riehen.

Büro Nidau

9. Juni 1993
Elvo Electronics AG, bisher in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4787 und Ermächtigung gemäss Art. 115 HRegV). Statutenänderung: 28. Mai 1993. Sitz nun: Orpund, Hauptstrasse 93. Ursprüngliche Statuten: 26. Oktober 1973, revidiert am 23. Februar 1984. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Bauteilen oder andern Artikeln auf diesem Gebiete. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschriften: Bruno Zumbach, von Toffen, in Orpund, Präsident, und Fritz Sieber, von Büren zum Hof, in Büetigen. Es führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Alexandre P. Schmid, von Waltenschwil, in Mörigen; Heinz Tugendlieb, von USA, in Orpund, und Martin Tanner, von Eriswil, in Nidau. Revisionsstelle: Treuhand Strasser AG, in Bern.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Juni 1993
Betonstein Bigenthal AG., in Walkringen, Herstellung von Bausteinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 291). Dr. Jürg Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige VR-Präsident Peter Keller führt seine Kollektivunterschrift künftig als VR-Delegierter. Neu wurde als Präsident Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach, in den VR gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Zeichnungsberechtigung von Franz Wassmer ist erloschen. Neu wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Robert Lusser, von Altdorf, in Cham. Berichtigung: Der Prokurist Peter Azethauser heisst richtig: Peter Arzethauser. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, Zürich.

10. Juni 1993
Moser Treuhand AG, Zweigniederlassung Worb, in Worb (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3811), Hauptsitz in Münsingen. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1993
Moser Treuhand AG, in Münsingen (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3811). Die Prokura von Adelheid Loosli ist erloschen.

10. Juni 1993
Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Worb, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712), Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. Juni 1993
GKS + Partner AG, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 28. Mai 1993 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 102 000 und ist eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 5. 1993 und Bilanz per 31. 12. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der «Gerber Kipfer Schweizer AG», in Münsingen, Aktiven von Fr. 1 415 758.10 und Passiven von Fr. 1 415 758.10. Das Aktienkapital wird durch Verrechnung von in den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberiert. Dafür werden Darlehensgebern 102 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Aktien sind gemäss den Bestimmungen in den Statuten vinkuliert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Gerber, von Langnau im Emmental, in Häutligen, Präsident; Hans Kipfer, von Lützelflüh, in Belp; Rolf Schweizer, von Rüti bei Riggisberg, in Münsingen, und Jürg Brechbühl, von Trubschachen, in Zäziwil; Mitglieder. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Urs Bacher, von Fahrni, in Meiringen. Domizil: Thunstrasse 26, 3110 Münsingen.

10. Juni 1993
Siani Food, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Ahron Siani, von Wünnewil-Flamatt und Freiburg, in Zäziwil. Import, Export und Vertreibung von Lebensmitteln. Mirchelgässli 9, 3532 Zäziwil.

10. Juni 1993
ID Immobilien AG, in Worb (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3509). Pasquale De Rosa, ital. Staatsangehöriger, in Zürich, führt als Direktor Einzelunterschrift.

Büro Thun

10. Juni 1993
Yelrah AG, in Steffisburg, solartechnische Geräte (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4231). Die Verwaltungsratspräsidentin Ursula Rohrbasser heisst nun infolge Heirat Ursula Rohrbasser-Luginbühl, nun heimatberechtigt in Bowil und Behringen, in Steffisburg.

10. Juni 1993
Frischbeton Thun AG, in Thun (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2896). Statutenänderung: 28. Mai 1993. Zweckergänzung: Die Gesellschaft kann neu auch Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Namenaktien sind nun vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus drei bis fünf Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

10. Juni 1993
Quartierzentrum Bostudenzelg AG, in Thun (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3389). Statutenänderung: 24. Mai 1993. Die Namenaktien sind nun vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das Geschäftsdomizil befindet sich richtig c/o Frutiger Generalunternehmung AG, Seefeldstrasse 8, 3602 Thun.

10. Juni 1993
Ul Colombi, in Thun, Bälliz 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Colombi, von Bellinzona, in Oberhofen am Thunersee. Architekturbüro. Übernahme: Aktiven und Passiven per 1. Januar 1993 der in Gründung begriffenen Colombi GmbH, in Thun. Einzelprokura ist erteilt worden an Ursula Schleiniger Colombi geb. Schleiniger, von Klingnau, Amsoldingen und Bellinzona, in Oberhofen am Thunersee.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Juni 1993
Makano AG, in Glarus, Beratung und Vermittlung von Knowhow auf dem Exportsektor (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1112). Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

9. Juni 1993
Frefel Holzbau AG, Mollis, in Mollis (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3826). Revisionsstelle: Glaronia-Treuhand AG, in Glarus.

9. Juni 1993
Seeadler AG, in Mitlödi, Ennetlinth, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Juni 1993. Zweck: Handel mit Grundstükken irgendwelcher Art; sie kann insbesondere Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, veräussern, belasten oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Martin Konrad Hauser, von Näfels, in Zürich. Revisionsstelle: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus.

9. Juni 1993
Alvor Aktiengesellschaft, in Niederurnen, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Dr. Karl Strässle, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

9. Juni 1993
Wopecon AG, in Glarus, Beratung in Energiefragen (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4308). Arnold H. Lanz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juni 1993
Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Bilten, in Bilten (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5030). Jürg Kunz und Mark Kunz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz Stüssi, Direktor, sind erloschen.

10. Juni 1993
Hans Hefti AG, in Glarus, Betrieb Metzgerei und Comestibles-Geschäfte (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3978). Mark Kunz und Fritz Stüssi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

10. Juni 1993
Bilta AG, in Bilten, Förderung und Verbesserung der Herstellung und des Vertriebes von Lebensmitteln (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Mark Kunz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juni 1993
EDV-Beratungen Glarus Aktiengesellschaft Etter + Partner, in Glarus (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 94). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Etienne Schön, von Schänis und Zürich, in Zürich.

10. Juni 1993
Gerold Kälin AG, in Glarus, Erstellung von Holzbauten aller Art (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1417). Revisionsstelle: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. Juni 1993
H. P. Amann Ltd., in Düdingen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5070). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. Juni 1993
Personal Sigma Basel, in Basel, Aktiengesellschaft, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1245). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Spielmann, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: André Batterman, dessen Prokura erloschen ist.

9. Juni 1993
Azuba AG, in Basel, Verwaltung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4040). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Matthias Eckenstein. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Carl Stortz jun., von und in Basel.

9. Juni 1993
CCA Company Consulting AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 693). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. Juni 1993
Daidalos Investment AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. Juni 1993
Eichbaum Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2296). Domizil nun: Elisabethenstrasse 62, bei Bank Sarasin & Cie. Revisionsstelle: Testor Treuhand AG, in Basel.

9. Juni 1993
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2729). Unterschrift Hans-Peter Mäglin, Direktor, erloschen.

9. Juni 1993
Jacqueline & Clic Agency AG, in Basel, Mannequins usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2052). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sigrid Wecken. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Christine Wolfsberger, von Lampenberg, in Riehen.

9. Juni 1993
KBA Kühlhaus Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

9. Juni 1993
Marga Immobilien Co., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Renz, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Zwahlen, von Saanen, in Rickenbach BL. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

9. Juni 1993
Müngers Attraktionen AG, in Basel, Vergnügungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3102). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Jacqueline Jeanneret, von Basel, in Lausanne, und Denis Jeanneret, von Le Locle, in Basel. James Münger, auch Bürger von Wohlen bei Bern, nun in Basel, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun Verwaltungsratspräsident einzeln. Revisionsstelle: GMS Treuhand AG, in Zürich.

9. Juni 1993
Munters GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Basel, in Basel, technische Anlagen usw.(SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2128), mit Hauptsitz in Hamburg (D). Aufhebung der Zweigniederlassung infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Munters Trocknungs-Service AG», in Boniswil. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

9. Juni 1993
PC Tuning Jean-Pierre Schnyder, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 21. 8.1992, S. 3954). Über den Inhaber der Einzelfirma, Jean-Pierre Schnyder, wurde am 6. 5. 1993 der Konkurs erkannt.

9. Juni 1993
P.P. Petit Pois AG, in Basel, Tiefkühlprodukte usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

9. Juni 1993
Ernst Reimann AG, in Basel, Betrieb der Schiffahrt usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5288). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Jahn, Präsident, Charles Huber und Dr, Patrick Wamister, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roland Straub, bisher Zeichnungsberechtigter. Revisionsstelle: Grütter Treuhand AG Aarau, in Aarau.

9. Juni 1993
Schlegel & Co. AG, in Basel, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1402). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

9. Juni 1993
Steffen & Neuburger AG in Liq., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 926). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. Juni 1993
Werbeagentur Urs Tschan AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2351). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Tobias Trevisan, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: KTB-Revisions AG, in Basel.

9. Juni 1993
WS Work Selection AG, in Basel, Zurverfügungstellung von Temporär-Personal usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5126). Susanne Breitenmoser, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierte zu zweien.

9. Juni 1993
Zentralwäscherei Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Lavater, von Muttenz, in Birsfelden.

9. Juni 1993
Compu Service AG, in Basel, EDV-Hardware usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1062). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 5. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Compu Service AG in Konkurs.**

9. Juni 1993
Geissmann Boden- und Wandbeläge AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 6. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Geissmann Boden- und Wandbeläge AG in Konkurs.**

9. Juni 1993
Starline Aviation AG, in Basel, kommerzielle Flüge (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Statutenänderung: 3. 6. 1993. Firma nun: **Star Aviation AG (Star Aviation Ltd) (Star Aviation SA).** Unterschrift Rolf Geissmann, Direktor, erloschen.

9. Juni 1993
Clanor-Finanz AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5307). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Frangia Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4567). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
FT Feuchte-Technik AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3362). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
KEM Synergien AG in Liq., in Basel, Anwendung von Patenten der Brandschutztechnik usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2793). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Lily's Möbel Liliane Dahong, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

9. Juni 1993
Medical Marketing Services Dr. Milan Ugarcic, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3805). Firma infolge Sitzverlegung nach Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2885) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Monte Vino AG Cave Falcon in Liq., in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4329). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Peag Baudeck AG in Liq., in Basel, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Alfred Staub, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2732). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Juni 1993
E. Stefansky, in Basel, Vertretung von Firmen der Bekleidungsbranche (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1962, S. 1141). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Juni 1993
Vipper AG in Liq., in Basel, Vermarktung internationaler Patente, usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1993
Göldi PC Engineering, in Basel, Altrheinweg 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Göldi, von Rüthi (Rheintal), in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf und Installation von Hard- und Software. Software-Engineering. Beratung und Schulung im PC Bereich.

9. Juni 1993
Yuma Betriebs AG in Liquidation, bisher in Bättwil, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1522). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung gemäss Art. 86 Abs. 3 HRegV. Statutenänderung: 7. 6. 1993. Sitz nun: Basel, Parkweg 35. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1992. Firma nun: **Subdale Finance AG (Subdale Finance Ltd) (Subdale Finance SA).** Zweck nun: Finanzierung industrieller und privater Projekte, Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet des Transports, des Tourismus und des Bauwesens. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Verwaltungsrat: Peter Geiger, deutscher Staatsangehöriger, in Chalampé (F), Präsident, und Urs Schib, von und in Möhlin, beide mit Einzelunterschrift, sowie Michael Schib, von und in Möhlin, ohne Unterschrift (alle neu). Revisionsstelle: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Luca Schaltegger, Präsident, Ernst Müller und Liselotte Müller. Unterschriften, diejenige von Luca Schaltegger auch als Liquidator, erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Juni 1993
IWC International Watch Co. AG, in Schaffhausen, Uhrenherstellung (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 958). Es wohnen nun Hans Pantli in Schaffhausen und Bruno Dellenbach in Dörflingen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Jakob Hugelshofer, von Lipperswil, in Basadingen; Ronald Jäger, von Diepoldsau, in Schaffhausen; René Schwarz, von Basel, in Schaffhausen.

10. Juni 1993
Signer AG Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Bau-, Transport- und Baggerarbeiten (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3953). Statutenänderung: 28. Mai 1993. Neue Firma: **Signer AG Beringen.** Neuer Sitz: Beringen. Adresse: Hardmorgenweg 15, 8222 Beringen.

10. Juni 1993
Kamm-Alarm AG, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4525). Statutenänderung: 18. Dezember 1992. Neuer Sitz: Schleitheim. Adresse: Ueüch 1, bei E. und M. Kamm, 8226 Schleitheim. Ursprüngliche Statuten: 12. 4. 1976. Zweck nun: Fabrikation, Installation von und Handel mit automatischen Alarmanlagen gegen Einbruch, Überfall, Sabotage, Wasserschäden und Diebstahl. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Jakob Kamm, von Obstalden, in Wädenswil (bisher). Revisionsstelle: Kreivo AG, in Zug (neu).

10. Juni 1993
Agro-Hydraulik AG, in Rüdlingen, hydraulische Hebegeräte (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5126). Dionys Mannhart und Alfred Fehr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR an als Mitglieder, mit Unterschrift zu zweien: Emmy Griesser-Landolt, von Kleinandelfingen, in Rüdlingen; Erika Braun-Landolt, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

10. Juni 1993
Kraftwerk Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 374). Eduard Schürmann zeichnet neu mit Unterschrift zu zweien als Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Jozsef Bonnert, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

10. Juni 1993
Hüppi (International) AG, in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5337). Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien an: Peter Hüppi, bisher Zeichnungsberechtigter; August Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (D).

10. Juni 1993
Beat Müller Reinigungsgeräte, in Thayngen. Adresse: Zielhagweg 20, 8240 Thayngen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Beat Müller, von Trub, in Thayngen. Vertrieb und Unterhalt von Industriestaubsaugern; Handel mit Reinigungsmitteln.

10. Juni 1993
Goldschmiede Schweizer, in Schaffhausen, Bijouteriewaren (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2911). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma: «Goldschmiede Schweizer, Inhaber Remo Brütsch».

10. Juni 1993
Goldschmiede Schweizer, Inhaber Remo Brütsch, in Schaffhausen. Adresse: Unterstadt 16, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Remo Brütsch, von Stein am Rhein, in Dörflingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Goldschmiede Schweizer», in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

10. Juni 1993
Promar, P. Nietlispach, in Herisau, Gossauerstrasse 97, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art. Peter Nietlispach, von Menznau, in Herisau, Inhaber.

10. Juni 1993
Sunshine Reisen, M. Gsell, in Herisau, Vermittlung von Thailand- und anderen Reisen (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 433). Firma neu: **Sunshine Reisen, Marcel Gsell.** Sitz neu: Waldstatt. Domizil: Dorf 246, 9104 Waldstatt. Geschäftsnatur neu: Reisebüro. Die Prokura von Kurt Rohrer ist erloschen.

10. Juni 1993
Schlosserei, Carrosserie Sanwald, in Bühler, Schlosserei und Carrosseriewerkstätte (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Firma neu: **Fahrzeugbau Sanwald.** Geschäftsnatur neu: Fahrzeugbau. Personalangaben neu: Armin Sanwald, Inhaber, wohnt nun in Bühler.

10. Juni 1993
Willi Schmid, Teppiche, in Herisau, Bodenbeläge, insbesondere Teppiche, Vorhänge (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Geschäftsnatur neu: Bodenbeläge, Teppiche, Parkette, Vorhänge, Bettwaren.

10. Juni 1993
Forschungsbüro für Mykologie Imre Heltay, in Herisau, Forschung, Entwicklung, Planung, Beratung für Zuchtverfahren und Produktion von kultivierten Pilzen (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3216). Geschäftsnatur neu: Forschung, Entwicklung, Planung, Beratung für Zuchtverfahren sowie Produktion und Handel von kultivierten Pilzen und Pilzbrut. Personalangaben neu: Agnes Heltay-Menczer, Prokuristin, ist nun auch Bürgerin von Herisau.

10. Juni 1993
K P Druck König Markus, in Herisau (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3578). Firma neu. **König Druckerei.** Berichtigung Personalangaben: Die Prokuristin heisst richtig: Thelka König-von Allmen (nicht Thekla König-von Allmen).

10. Juni 1993
Weiss AG, in Walzenhausen, Fertigung von Diamantenwerkzeugen, Diamantschleiferei, Rohdiamantenhandel usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Christine Baumgärtner, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet neu mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Robert Waldburger AG, in Schwellbrunn, Möbelwerkstätte und Innenausbau usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 440). Revisionsstelle neu: Bleichenbacher + Steiger Treuhand AG, in Herisau.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Juni 1993
Rolf Meier AG, in St. Gallen, Antoniusstrasse 1, 9006 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Spenglereigeschäfts sowie eines Büros für technische Planung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rolf Meier», in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1993, mit Aktiven von Fr. 717 545.35 und Passiven von Fr. 186 178.70 (Saldo: Fr. 531 366.65), wofür 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 281 366.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Meier-Bruderer Rolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Meier Bruderer Heidi, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Benno Manser AG, in Balgach, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Benpa AG, in Zuzwil, Planung, Entwicklung und Errichtung von und Handel mit umwelttechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dorscheid Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Spiesen-Elversberg (D), Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorscheid Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Cobag AG Rorschach, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von Chemikalien, Rohstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen Fred Marcel, von Gelterkinden, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Diro's AG, in Oberuzwil, Handel mit sowie Verarbeitung und Vertrieb von Waren der Textilindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Eisenring AG, Jonschwil, in Jonschwil, Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi Johann, von Filzbach, in Lütisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
EPD Ingenieurbüro für Elektroplanung Dellenbach und Partner AG, St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bassanello Celso, von Moosseedorf, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: italienischer Staatsangehöriger, Mitglied des Verwaltungsrats).

10. Juni 1993
Fritz Thut AG, in Bad Ragaz, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler Urs, von Pfäfers, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Gschwend-Treuhand AG, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend Martin, von Altstätten, in Altstätten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Andiast); Nigg Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Helfina AG, in Wil, Finanzierungs-, Unternehmens- und Vermögensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Kappeli Buchs AG, in Buchs, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
KFS Holding AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher Kurt, Dr., von Oberegg, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Kimopart AG, in Au, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung sowie Erstellung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf Renate, von Berneck, in Berneck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz Hans-Walther, von Nesslau, in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Kornwies AG, in Widnau, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Karin, von Wolfhalden, in Balgach, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10. Juni 1993
Kubag AG (Kubag SA) (Kubag Ltd.), in Rebstein, Import und Export, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung oder Verarbeitung und Service von sowie Handel mit Kunststofferzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 218). Statutenänderung: 7. 6. 1993. Firma neu: **(Kubag Consulting AG.** Übersetzungen der Firma neu: **Kubag Consulting SA) (Kubag Consulting Ltd.).** Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Juni 1993
National Treuhand AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder Markus, von Kilchberg ZH, in Gais, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Nigg Treuhand AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: National Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Proelektra Immobilien AG, in Zuzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menz Leo, Dr., von Willisau Stadt und Zollikon, in Oberrohrdorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinterberger Walter, Dr., von Altstätten, in Gebenstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isele Werner, von Obersiggenthal, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser Francis, von Basel, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer Martin, von Hallwil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner Christian, von Unterkulm, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Regatron AG, in Steinach, elektrische und elektronische Geräte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Reise-Meile AG., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3183). Domizil neu: Neugasse 40, 9001 St. Gallen.

10. Juni 1993
Rickenbach & Co. AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger Alice, von Reute AR, in Elgg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1993
Rickli-Kuster AG, in Eschenbach, Führung des Hotels Löwen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Roland Stucki AG, in Wil, Import von und Grosshandel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in Münchwilen).

10. Juni 1993
Rubano AG Buchs, in Buchs, Vertrieb von sowie Handel mit Zeitschriften und Druckerzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1986). Statutenänderung: 17. 5. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kurt, von Pfäfers, in Igis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs Renato Egon, von Reinach AG, in Menziken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Kurath & Pfiffner, Treuhand + Verwaltungs AG, in Flums, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Sesselbahn & Skilift AG. Wildhaus, in Wildhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bislin Therese, von Pfäfers, in Gams, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss Hans Rudolf, von Alchenstorf BE, in Wildhaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein Urs, von Grabs, in Wildhaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig Armin, von Sachseln und Alpnach, in Wildhaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelprokura.

10. Juni 1993
Sports-Pro Ltd., in Rorschach, internationale Koordination der Forschung und Entwicklung von industriellen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anker-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Tobler Metallbau AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Tobler Stahlbau AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Uniplast-PU AG, in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anker-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Wico AG, in Rheineck, Handel mit Eisenwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
I.C.H. Treuhand AG, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4974). Statutenänderung: 5. 5. 1993. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil: Neue Jonastrasse 91, 8640 Rapperswil SG. Zweck: Alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen, insbesondere Führung von Buchhaltungen und Erstellung von Abschlüssen, Durchführung von Revisionen, Beratung in Rechts-, Steuer- und Versicherungsfragen, Beratung und treuhänderische Vertretung bei Gründung von Gesellschaften, Errichtung von Stiftungen usw. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari Mario, von St. Gallen und Ludiano, in Uetliburg (Gommiswald), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fry Giusep, von Disentis/Mustér, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur Ulrich F., von Höfen, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier Siegfried F., österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas Treuhand, in Jona, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
CSC Communications AG, in Thal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 440). Firma neu: **CSC Communications AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 5. April 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 26. April 1993.

10. Juni 1993
SFB Rietli AG, in Thal, Führung von Sport- und Freizeitzentren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 440). Firma neu: **SFB Rietli AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 5. April 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 26. April 1993.

10. Juni 1993
Bausag Wil GmbH, in Wil, Wilenstrasse 29, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1993. Zweck: Bausanierung im Bereich Hochbau, wie Aussenisolationen und Betonsanierungen, ferner Ausführung von Maler- und Putzarbeiten sowie Gerüstbauten. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Stammkapital: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen und Inventarlisten vom 2. Juni 1993 Maschinen, Werkzeuge, Baumaterialien, Büromaterial, Bauelemente, 1 Fahrzeug sowie 2 Natel «C», wofür 2 Stammeinlagen zu je Fr. 29 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 2000 ausgegeben sowie Fr. 29 948.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wigert Evelyne, von Rickenbach TG, in Necker (Oberhelfenschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Wittwer Ernst, von Linden, in Landschlacht, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000; Morach-Stautner Rita, von Schöftland, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000.

10. Juni 1993
Genossenschaft Bootslager Schwärzebach, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard Canisius, von Waltenschwil AG, in St. Gallen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmler Ralph, von St. Gallen, in Goldach, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Schulze Gottfried, von Schleitheim, in Horn, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glinz Alfred, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Goldach, ohne Zeichnungsberechtigung); Mäusli Heinz, Dr., von Grosshöchstetten BE, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Högger Hans, von Schönholzerswilen, in Rorschach, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schickli Kurt, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juni 1993
Raiffeisenbank Berneck, in Berneck, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2199). Statuten geändert am: 20. 3. 1993. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäfte; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Anteilscheine neu: Fr. 200, max. Fr. 500 (bisher: Fr. 200). Pflichten neu: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. (Bisher: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilschein zu Fr. 200 zu übernehmen.). Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. Juni 1993
Raiffeisenbank Gossau SG, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Paul, von Mosnang, in Gossau SG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Emil, von Waldstatt, in Gossau SG, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth Franz, von Berg SG, in Gossau SG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullmann Hans, von Eschenz, in Gossau SG, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Kessler Alfred, von Waldstatt, in Gossau SG, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juni 1993
z'Wirtschaftsberatung Dr. Markus Edelmann, in St. Gallen, Poststrasse 8, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen: Edelmann Markus, Dr., von Muolen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Allianz Continentale Versicherungen Generalagentur Marco Minuscoli, in Jona, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi Claudia, von Altendorf und Gommiswald, in Jona, mit Einzelprokura.

10. Juni 1993
W. E. Schultz Spezialfabrik für Maschinen- und Apparatebau, in Oberuzwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2944). Firma neu: **W. E. Schultz Elektromagnete und Feinmechanik.** Zweck neu: Fabrikation von Elektromagneten.

10. Juni 1993
Rolf Meier, in St. Gallen, sanitäre Anlagen und Bauspenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4573). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Rolf Meier AG», in St. Gallen.

10. Juni 1993
Rotach, in Eschenbach, Warenhandel und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 321). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1993
Look Designs, L.L. Krensler-Lawrence & Roger Roth, in St. Gallen, Adlergasse 6, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1992. Zweck: Führung eines Dekorations- und Werbeateliers. Eingetragene Personen: Krensler-Lawrence Lorene genannt Lorrie, Bürgerin der USA, in Teufen AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Roth Roger, von Grindelwald, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Juni 1993
Helvesat (Graubünden) AG, in Chur, Betrieb von Televisions-Gemeinschaftsantennenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degiacomi Hans, Dr., von Cazis, Lantsch/Lenz und Rossa, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmann Roland, von Matzendorf, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Apter Robert, Dr., von Oetwil an der Limmat, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeindler Reinhard, von Zürich und Bellikon, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Andersen Arthur AG, in Zürich. Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Hotel Münsterhof AG, in Müstair, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft T + R Grischa AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Kraftwerke Reichenau AG, in Tamins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walty Heinz, von Oftringen, in Flims, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner Albert, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof Karl, von Seedorf UR, in Uitikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner Norbert, Dr., von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juni 1993
Autospritzwerk Cavelti, in Felsberg, Betrieb eines Autospritzwerks, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Aargau – Argovie – Argovia

10. Juni 1993
ABB Kraftwerke AG, in Baden, Entwicklung von Komponenten der elektrischen Stromerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wollschlegel Peter, von Dulliken, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ballmer Ernst, von Lausen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertschmann Albert, von Bettingen, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehrler Robert, von Küssnacht am Rigi, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fichtner Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien; Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Römbell Heinz, von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser Francis, von Basel, in Bremgarten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarzenbach Alfred, von Erlenbach, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Slegers Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Speck Charlotte, von Zug, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spissu Giavanni, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Toftgard Börje, schwedischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Veit Hartwig, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogelsang Eduard, von Gebenstorf, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Vouets Willy, belgischer Staatsangehöriger, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bankoul Victor, von und in Unterehrendingen, Vizesirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bertilsson Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Gränicher Walter, von Bern, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Hartel Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion), Häusermann Fredi, von Egliswil, in Obersiggenthal, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Heinrichs Jörg, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Kehlhofer Rolf, von Weiningen TG, in Hausen am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Krick Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Schinznach Bad, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Reinhard Kurt, von Neuenhof, in Neuenhof, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (ohne eingetragene Funktion); Vest Felix, von Basel, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Derungs Bruno, von Trun, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Baden); Förster Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Baden); Hauri Felix, von Reinach AG, in Birmenstorf, mit Kollekteivprokura zu zweien (bisher: in Gebenstorf); Jacobi Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Neuenhof); Jaussi Albert, von Wattenwil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Keller Bruno, von Zürich, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Kiesow Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu

zweien); Lüthi Hans, von Basel, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wohlen); Mukherjee Dilip, Dr., von und in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Jörg Roger, von Affoltern im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Roger Jörg, mit Kollektivprokura zu zweien); Santschi Ernst, von Sigriswil, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Oberrohrdorf); Vogel Mark, von Trüllikon, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Oberwil-Lieli); Bennett George, Bürger der USA, in Obersiggenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bönning Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Lupfig, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Cederqvist Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Obersiggenthal, ohne eingetragene Funktion); Dömer Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schneisingen, ohne eingetragene Funktion); Enz Walter, von Weinfelden, in Würenlos, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Huwyler Edi,von Sins, in Trimbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Kalt Jörg, von Böttstein, in Obersiggenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Müller August, von und in Wittnau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Oegerli Robert, von Wolfwil, in Oberrohrdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Oester Gerhard, von Frutigen, in Remigen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Ziegler Dieter, von Ersingen, in Sissach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Peny Claude, belgischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhold Gottfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg Ulf, dänischer Staatsangehöriger, in Freienwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castelli Bruno, von Crana, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Vikse Hans, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hässler Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Slovak Marian, von Fällanden, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer Hansueli, von Reinach AG, in Hilterfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brandstätter Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Althaus Ralf, von Walkringen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kubat Jörg, Dr., von Basel, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Klaus Arthur, von Utzwil, in Veltheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Wengi Wilhelm, von Brugg und Klingnau, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kemmler Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Weinmann Erhard Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D) mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
ABB Process Automation AG, in Baden, Handel mit leittechnischen und elektrischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisshaar Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
ASP Marketingberatung AG, in Niederlenz, Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig Josef, von Ballwil und Willisau Land, in Römerswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Somogyi Andreas, Dr., von St. Stephan, in Niederlenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
E. & W. Bertschi AG, in Gontenschwil, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Playon, in Rheinfelden, Detailverkauf von Spielzeugen und Spielobjekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2065). Statuten geändert am: 4. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engeler Lotti, von Zürich, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf Kurt, von Mogelsberg, in Aydoilles (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rheinfelden); Engeler Hans-Peter, von Zürich, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ettler Peter, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

10. Juni 1993
Reichhold Chemie AG, in Hausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfeiffer Rudolf, Dr., von Zürich und Turbenthal, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutta Parimal, indischer Staatsangehöriger, in Rüfenach, mit Kollektivprokura zu zweien; Framhein Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf Felix, von Zürich, in Egg bei Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hatt Marga, von Schleinikon, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner Peter, von Laufenburg, in Moosleerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1993
Royal Copenhagen (Schweiz) AG, in Suhr, Handel mit Glaswaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 706). Domizil neu: Bachstrasse 72, 5034 Suhr.

10. Juni 1993
Samko AG, in Untersiggenthal, Handel mit Sand, Kies und Betonwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Peter, 1943, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Lusser Robert Emanuel Beat, von Altdorf, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10. Juni 1993
AG Chemische Reinigung im «Perry-Center Oftringen», Aarburg in Liquidation, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1623). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Juni 1993
Harta AG in Konkursliquidation, in Lenzburg, Erwerb, Erstellung usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1078). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 21. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Midrag AG, in Rothrist, EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Altishofen (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2556) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
MTM Modellbahn Technik Meisterschwanden AG in Liquidation, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1078). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 21. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Takra AG, in Zofingen, Handel mit Einbauküchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2853). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2921) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1993
Käsereigenossenschaft Iselishof, in Vordemwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1210). Domizil neu: c/o Röthlisberger-Egli Johann, Geissbachweg 2, 4803 Vordemwald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wullschleger Hans, von Vordemwald, in Vordemwald, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger Johann, von Langnau im Emmental, in Vordemwald, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

10. Juni 1993
Raiffeisenbank Tegerfelden, in Tegerfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2561). Domizil neu: Staltig 341, 5306 Tegerfelden.

10. Juni 1993
Almu Textil Oruc Rafet, in Küttigen, Gysulastrasse 76, 5022 Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien und feinen Lederwarenreiseartikeln. Eingetragene Personen: Oruc Rafet, türkischer Staatsangehöriger, in Küttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Humbel Otto, Schweinehandel, in Stetten, Erlenweg 5, 5608 Stetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schweinehandel, Import von Vieh und Fleisch. Eingetragene Personen: Humbel Otto, 1963, von und in Stetten AG Inhaber, mit Einzelunterschrift; Humbel Otto, 1930, von und in Stetten AG, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Logistik-Service Plüss LSP, in Brittnau, Hardgässli 1, 4805 Brittnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungskonzepte für Unternehmungen sowie Risikoanalysen. Eingetragene Personen. Plüss Fritz, von Brittnau, in Brittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
M. Daniel Automobile, in Möhlin, Bahnhofstrasse 350, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Daniel Martin, von Winterthur, in Wegenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Meka Handel, Karl Meier, in Wettingen, Langäcker 136, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen und Geräten für das Baugewerbe sowie Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Meier Karl, von Künten, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Schmid Personal- und Laufbahnberatung, in Beinwil am See, Apothekerweg 10, 5712 Beinwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Laufbahnberatung, Stellenvermittlung und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Schmid Hildegund, von Würenlingen, in Beinwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Albacrema B. Urech, bisher in Lenzburg, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2935). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Im Rüteli 3, 5405 Dättwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech Beat, von Othmarsingen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lenzburg).

10. Juni 1993
Uhrenservice Fink, bisher in Remetschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2936). Sitz neu: Oberrohrdorf. Domizil neu: Hochstrasse 21, 5452 Oberrohrdorf. Zweck neu: Verkauf und Reparaturen von Uhren aller Art.

10. Juni 1993
Capaul Informatik, in Bergdietikon, Informatik-Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 261). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1993
Edition Hanns Schmid, in Wettingen, Verlag für Kunstbücher usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1387). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Juni 1993
Landgasthof Guggibad, Aebi Christine, in Bettwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Juni 1993
Brun + Furrer Wertstoff-Recycling, in Beinwil (Freiamt), Wiggwil, 5637 Beinwil (Freiamt), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Wertstoff-Recycling, insbesondere für Holzabfälle aus Industrie und Gewerbe. Eingetragene Personen: Brun Beat, von Ruswil, in Beinwil (Freiamt), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Furrer Franz, von Schwarzenbach, in Beinwil (Freiamt), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1993
Comestibles J. Seiler-Fischer & Co, in Aarau, Handel mit Meer- und Süsswasserfischen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Juni 1993
Sehag, in Roggwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Generalunternehmungs-Aufträgen jeglicher Art, Planung und Projektierung von Bauvorhaben, Innenarchitektur sowie die Beratung und der Handel mit Einrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Beatrice Müller, von Roggwil TG, in Heiden. Revisionsstelle: Vitras Treuhand AG, in St. Gallen. Domizil: St. Gallerstrasse 66, 9325 Roggwil.

10. Juni 1993
Pumpbeton Thur AG, bisher in Weinfelden, Ausführung von Pumparbeiten für Fertigbeton usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1487). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1993 wurde der Sitz nach Bürglen TG verlegt, und die Firma geändert in: **Transportbeton Thur AG.** Jetziger Zweck: Ausführung von Transportaufträgen aller Art, insbesondere der Transport von Beton und Kies, sowie Pumparbeiten für Fertigbeton und die Güteprüfung von Beton, insbesondere Pumpbeton. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Unterschrift von Siegfried Gideon, und die Prokura von Josef Gilg, sind erloschen. An Hanspeter Haltiner, von Altstätten, in Kreuzlingen, und Karl N. Meier, von Baldingen, in Aadorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld. Domizil: Im Aeuli, 8575 Bürglen.

10. Juni 1993
Impisa AG, in Rickenbach bei Wil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2195). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1990, wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Unternehmensberatung, Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratung sowie die Beratung in und die Vermittlung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Immobilien und Beteiligungen aller Art im In- und Ausland kaufen, verkaufen und verwalten.

10. Juni 1993
Sulvag, in Sulgen, Aktiengesellschaft, Handel mit sowie Vermittlung und Vertrieb von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 261). Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.

10. Juni 1993
Arie Den Dekker AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2429). Revisionsstelle: Luchsinger Wirtschaftsberatung, in Kreuzlingen.

10. Juni 1993
Ristorante Centro AG, in Romanshorn, Führung eines Restaurants (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5010). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berneck (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2925) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

10. Juni 1993
W. Meyer, Frabo-Electronic, bisher in Amriswil, Verkauf, Service und Installationen von TV, Video usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1842). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Frasnacht verlegt. Domino 367, 9320 Frasnacht.

10. Juni 1993
Ingrid Kägi, Fiwaki, in Sirnach, Handel und Dienstleistungsbetrieb (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4331). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juni 1993
Schenk-Heklatherm, in Weinfelden, Handel mit Baustoffen, Bausteinen usw.
Schenk Generalunternehmung, Architektur + Planung, in Weinfelden, Architektur- und Generalunternehmung usw.
Schenk Generalunternehmung, Architektur + Planung, Zweigniederlassung in Erlen, Architektur- und Generalunternehmung (SHAB Nr. 12 vom 26. 6. 1992, S. 2959), mit Hauptsitz in Weinfelden

Die Firmen werden nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Gipsergeschäft Kradolf GmbH, in Weinfelden (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3156). Die Firma heisst richtig: **Gipsergeschäft Kradolfer GmbH.**

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

8 giugno 1993
Serpharma SA, in Cadenazzo, acquisto farmacia, ecc.
Widami SA, in Cadenazzo, gestione esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 10. 1. 1991, n. 6, p. 112)

Ufficio di revisione: Gecofi SA, Sorengo.

8 giugno 1993
Pestoni Manuela, in Monte Carasso. Titolare: Manuela Pestoni, da ed in Monte Carasso. Negozio alimentari. Via Corte Paitini.

9 giugno 1993
Spazio Design di Felicioni Dario, in Bellinzona. Titolare: Dario Felicioni, cittadino italiano in S. Antonino. Vendita mobili. Via Codeborgo 4.

9 giugno 1993
ArtParis di Paris Athos, in Camorino. Titolare: Athos Paris, da Giubiasco in Camorino. Vendita articoli per la casa di creazione italiana, via al Secch.

Ufficio di Biasca

8 giugno 1993
Valli S.A., successori a Eredi Valli, in Biasca (FUSC del 21. 1. 1985, n. 16, p. 238). Paola Vanzetta-Valli, dimissionaria non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Faido

9 giugno 1993
Walter Scheidegger direzione lavori, precedentemente a Zugo, assunzione di direzione lavori, ecc. (FUSC del 10. 11. 1989, n. 220, p. 4574). Tale ditta individuale ha trasferito la sede ad Ambri, comune Quinto, dove é pure domiciliato il titolare. Genere di commercio: Assunzione di direzione lavori nel campo del genio civile, edilizia e gallerie, nonché l'allestimento dei relativi conteggi e liquidazioni.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1993
Audio-Video G + M AG, in Lamone, apparechhiature di allarme, ecc. (FUSC del 26. 7. 1990, n. 143, p. 3004). Nuova traduzione della ragione sociale: **Audio-Video G + M SA.** La società ha deciso di trasformare 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto. La trasmissibilità delle azioni nominative é limitata ai sensi dello statuto. Statuto modificato: 5. 3. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario é ora di fr. 100 000 diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto. La trasmissibilità delle azioni nominative é limitata ai sensi dello statuto.

9 giugno 1993
CPM Consulting S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 28. 4. 1993, n. 81, p. 2070). Nuova ragione sociale: **CPM Consulenze S.A..** Statuto modificato: 8. 6. 1993, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

9 giugno 1993
Electroform S.A., in Bioggio, fabbricazione di parti speciali di precisione, ecc. (FUSC del 6. 11. 1992, n. 216, p. 5201). Dott. Thomas Bär, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due é: Felix R. Ehrat, da Lohn SH, in Viganello. Nuovo membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma è: Ellen B. Richstone, cittadina statunitense in Weston Mass (USA).

9 giugno 1993
Enichem Finance SA, in Viganello, (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3236). Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Dott. Diego Lissi, da Bissone in Lugano e Pierre R. Monney, da Villars-le-Grand in Lugano.

9 giugno 1993
Sellaria S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. società priva di amministrazione (FUSC del 6. 5. 1993, n. 87, p. 2264). Nuovo amministratore unico con firma individuale é: Maurizio Delmenico, da ed in Novaggio. Nuovo recapito: via dei Solari 4, c/o Studio Fiduciario Maurizio Delmenico. Revisore: Daniele Monaco, Bellinzona.

9 giugno 1993
Holiday Hotel Select S.A., in Lugano, immobili, ecc. società priva di amministrazione (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1776). Nuovo amministratore unico con firma individuale é: Maurizio Delmenico, da ed in Novaggio. Nuovo recapito: via dei Solari 4, c/o Studio Fiduciario Maurizio Delmenico. Revisore: Daniele Monaco, Bellinzona.

9 giugno 1993
Clinica Parco Maraini S.A., in Lugano, gestione di una clinica privata, ecc. (FUSC del 15. 7. 1992, n. 134, p. 3307). Aumento di capitale da fr. 800 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 6. 1993. Il capitale azionario é ora di fr. 1 100 000 diviso in 1100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due é: Dott. Lucio Foderà-Pierangeli, da ed a Paradiso.

9 giugno 1993
Iris Ramalli-Mariani, in Vezia, via del Sole 7. Titolare: Iris Ramalli-Mariani, da Zurigo in Vezia. Scopo: la consulenza e l'amministrazione immobiliare per conto terzi.

9 giugno 1993
Société Bancaire Julius Baer SA Genève, succursale di Lugano (FUSC del 7. 5. 1993, n. 88, p. 2291), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Christian Goecking, già direttore, è estinta.

9 giugno 1993
Electro Bauer S.A. Articoli elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lamone, in Lamone (FUSC del 27. 6. 1991, n. 122, p. 2794), società anonima con sede principale precedentemente ad Allschwil. Nuova sede principale: Pratteln BL. Le firme di Gaston Gachen e Dominique Bonhôte, già membri; Dott. Josef Kertész, già direttore generale; Giuseppe Perrone e Rudolf Bandi, già vice-direttori, sono estinte.

9 giugno 1993
Artesud S.A., in Pregassona, fabbricazione di bambole, ecc. (FUSC del 28. 4. 1989, n 82, p. 1751). Susanne Pellegrini, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma é estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale é: Dott Fausto Ortelli, da ed in Viganello.

9 giugno 1993
Casa Sicura di Ugo Brigato, in Lugano, posa di camini, ecc. (FUSC del 6. 3. 1966, n. 54, p. 882)
Enrico Stamm, Fabbrica di mobili e serramenta, in Lugano (FUSC del 6. 1. 1969, n. 3, p. 20)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

9 giugno 1993
Sefinvest Holding S.A., in Lugano, gestione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 7. 1990, n. 139, p. 2917). Nuova ragione sociale: **SG Services SA.** Statuto modificato: 8. 6. 1993. Roberto Pesaro, già presidente, e Sergio Dell'Acqua, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Dott. Giorgio Scelsi, già amministratore delegato, è ora amministratore unico con firma individuale.

Rettifica
Ristorante Funicolare S.A., in Lugano (FUSC dell'8. 6. 1993, n. 108, p. 2963). Membro del consiglio di amministrazione è Mario Benini (non: Mario Benni).

Ufficio di Mendrisio

9 giugno 1993
Nuova Tre Antenne Auto SA, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 4. 6. 1993. Scopo: l'esercizio di una autoofficina, di una stazione di servizio e di una auto-carrozzeria, la compra-vendita di autovetture, l'assunzione di agenzie e di rappresentanze di marche di autovetture, nonché il noleggio di autovetture ed ogni altra attività connessa al commercio di autovetture. Capitale azionario: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Attualmente composto da: Plinio Sulmoni, da Pedrinate, in Stabio, presidente; Graziano Della Casa, da ed in Stabio, membro; Andrea Bricalli, da ed in Coldrerio, membro. Tutti con firma collettiva a due. Organo di revisione: Fidalto S.A., in Chiasso. Recapito: via C. Maderno 49, 6850 Mendrisio.

9 giugno 1993
Adamello S.A., in Chiasso, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4082). Nuovo recapito: c/o Avv. Edy Albisetti, via Livio 6, 6830 Chiasso. Organo di revisione: Reviconsult S.A., in Chiasso.

9 giugno 1993
Roadstar Holding S.A., in Balerna, la partecipazione diretta o indiretta ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 6. 1991, n. 106, p. 2430). Dominique Babey, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrione; la sua firma é estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due sono: Dott. Laurent Giacometti, da Vicosoprano e Zurigo, in Zurigo; Erich Gugelmann, da Staffelbach e Rüschlikon in Rüschlikon. Organo di revisione: Atag Ernst & Young AG, succursale di Berna.

9 giugno 1993
Aurofin S.A., in Chiasso, commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 8. 12. 1992, n. 238, p. 5718). Organo di revisione: Neutra Fiduciaria S.A., in Lugano.

9 giugno 1993
Studio Tecnico M. Bernasconi e M. Branca, in Chiasso. Nuova società in nome collettivo con inizio il 2. 6. 1993. Tra i soci: Marco Bernasconi, da Chiasso, in Castel San Pietro, e Michele Branca, da Brissago, in Carona. Impresa generale, progettazione, direzione lavori, consulenze nell'ambito edile, acquisto vendita di beni immobili, commercio di materiale edilizio, assunzione di rappresentanze. La società é vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: via Bossi 4, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

8 juin 1993
M. Fontaine, à Aigle, forain; exploitation d'un manége (FOSC du 21. 5. 1986, p. 1962). Raison radiée, le titulaire n'étant plus soumis à l'inscription (art. 54 ORC).

8 juin 1993
Isaac Informatique S.A., à Leysin, étude, réalisation et commercialisation de systémes d'information (FOSC du 8. 5. 1992, p. 2111). Statuts modifiés le 21 avril 1993 sur un point non soumis à publication. Réviseur: Excosa Experts-Comptables Associés SA, à Genéve.

8 juin 1993
Roux & Dupertuis Automobiles, à Aigle, avenue Veillon 7. Société en nom collectif commencé le 1er juin 1993. Associés avec signature collective à deux: Jean-Michel Roux, de Rossens VD, à Aigle, et Robert Dupertuis, d'Ormont-Dessous, à Monthey. Exploitation d'un garage pour véhicules automobiles; achat, vente, échange, représentation et réparation de tous véhicules automobiles neufs et d'occasion ainsi que conclusion de toutes affaires commerciales.

9 juin 1993
Sumap SA, à Aigle, commerce de toute marchandise (FOSC du 8. 4. 1990, p. 1483). Henri Guinand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux. Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

9 juin 1993
Tio-Tours Maurice Vuadens, à Bex, organisation de voyages (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1185). Par décision du 18 mai 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

9 juin 1993
Montelec Services Pisino & Olivary, à Aigle, société en nom collectif, placement de personnel (FOSC du 24. 4. 1992, p. 1835). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 11 mai 1993 par le président du Tribunal du district d'Aigle. Nouvelle raison sociale: **Montelec Services Pisino & Olivary en faillite.**

9 juin 1993
GSL Gestion Sportive Leysin S.A., à Leysin, exploitation d'installations sportives (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2603). Statuts modifiés le 26 avril 1993. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 745 000 par l'émission de 495 actions nominatives de fr. 1000, entiérement libérées. Capital entiérement libéré: fr. 745 000, divisé en 745 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction quant à leur transmissibilité. Jean-Claude Galley n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Bernard Auberson n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux avec le président. Nouveaux administrateurs: René Vaudroz, de et à Leysin, président; Jean-Pierre Giobellina, de et à Leysin, vice-président; André Hefti, de Chavannes-le-Chêne, à Leysin, secrétaire; Raymond Bron, de Saint-Saphorin, à Cugy, et Fritz Schläfli, de Deisswil bei Münchenbuchsee, à Romanel-sur-Morges, tous signant collectivement à deux, toutefois les quatre derniers pas entre eux. Réviseur: René Guignard, de Vaulion, à Vevey.

Bureau de Cossonay

10 juin 1993
AAP Auto Accidentée S.A., à Penthaz, La Rippe, nouvelle société anonyme. Statuts: 8 juin 1993. But: achat vente de véhicules accidentés, de pièces mécaniques; carrosserie. Capital: fr. 150 000 entiérement libéré, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Apports en nature: Chantal Wicki apporte les actifs par fr. 976 411.75 et les passifs par fr. 584 732.80 de la raison individuelle Auto accidentées, Madame C. Wicki, à Penthaz, soit un actif net de fr. 391 678.95, accepté pour fr. 390 000. Il est remis à l'apporteur 148 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Chantal Wicki, présidente: Jean-Claude Wicki, secrétaire; tous deux de Flüli, à Penthaz. Réviseur: Fiduciaire Technikor S.A., à Lausanne.

10 juin 1993
Auto-accidentée, Madame C. Wicki, à Penthaz, commerce de véhicules accidentés et pièces de détachées (FOSC du 27. 1. 1986, p. 315). La raison est radiée ensuite de la reprise de ses actifs et passifs par la société anonyme AAP Auto Accidentées S.A., à Penthaz.

10 juin 1993
La Veillée S.A., à Senarclens, société anonyme, établissement médico-social; centre d'accueil et de loisirs (FOSC du 13. 2. 1985, p. 576). Philippe Dépraz, administrateur, est nommé président; Emile Nicolet qui n'est plus président reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Josette Nicole, administratrice, s'appelle désormais Josette Laub, actuellement à Senarclens. Réviseur: Fiduciaire Morgienne SA, à Morges.

10 juin 1993
Compagnie du Chemin de fer Funiculaire de la Gare à la Ville de Cossonay, Cossonay, société anonyme (FOSC du 23. 9. 1971, p. 2330). Pierre Schumacher, André Guerry, Roger Desponds, Jacques Golaz et René Herren, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Brocard, de Lonay, à Yverdon, vice-président; Pierre Cavaleri, de Balerna, à Pully; Jacques Faerber, de Tamins, à Lausanne; René Jomini, de Payerne, à Cossonay; Jean-Pierre Martin, de Froideville, à Penthalaz.

10 juin 1993
Papeterie Martin René, à Cossonay, papeterie; meubles et machines de bureau (FOSC du 4. 3. 1986, p. 844). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juin 1993
Société de fromagerie de la Senoge, à Cottens, société coopérative (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1321). Nouveau membre avec signature collective à deux: Yves Staudenmann, de et à Colombier VD, vice-président.

10 juin 1993
Christian Meyer, à Cossonay, gypserie-peinture (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4836). La raison est radiée d'office par suite du transfert du siége à Lausanne.

Bureau de Lausanne

4 juin 1993
Ad Hoc, Luis Crausaz, Verena Fischer et Arielle Adatte, à Lausanne, société en nom collectif, services relatifs au secrétariat, aux opérations de change sur les monnaies, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4093). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 juin 1993
F. de Pascalis, à Lausanne, rue Couchirard 14. Titulaire: Fabio de Pascalis, d'Italie, à Renens. Activités dans le domaine de la menuiserie.

4 juin 1993
S.I. Procyon S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 4. 1993, p. 2070). Sleiman El-Zein n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 juin 1993
Pierre-Alain Michoud, à Lausanne, place Chauderon 30. Titulaire: Pierre-Alain Michoud, de Lausanne, à Saint-Barthélemy VD. Commerce de produits alimentaires.

4 juin 1993
Digitech S.A., à Pully, avenue Général-Guisan 46. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 mai 1993. But: conception, réalisation et commercialisation de systémes permettant la numérisation et l'indexation de documents; services sans le domaine de la numérisation. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Wicht, de Montévraz, à Pully, administrateur unique, et Joël Coudrec, de France, à Sausset-les-Pins (F), directeur. Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

4 juin 1993
Parking de la Place de la Navigation S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3134). Statuts modifiés le 1er juin 1993. Capital porté de fr. 5 608 000 à fr. 6 282 000 par l'émission de 674 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré:fr. 6 282 000, divisé en 6282 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gilles Gouin d'Ambriéres, de France, à Versailles (F). Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

4 juin 1993
Tetra Laval holdings & finance S.A. à Pully (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2855). Gérald Schlaeppi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Göran Grosskopf, qui n'est plus délégué, est nommé président, Félix Seiler délégué et Philippe Butty secrétaire; Lennart Ohlsson n'est plus président mais reste administrateur; tous continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Blum, de Pully, à Riehen, Hugo Bohny, de Zurich, à Meilen, et Walter Ryser, de Dürrenroth, à Muribei-Bern. Procuration collective à deux est conférée à Joël Maître, de France, à Vufflens-le-Château, et Denis Blackburne, du Grand-Saconnex, à Jouxtens-Mézery.

4 juin 1993
Immel S.A., à Lausanne, avenue de Cour 135, chez Kaf S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1993. But: commerce de produits, particuliérement de denrées alimentaires. Capital entiérement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Ghazi Ahmed Zainy, d'Arabie Saoudite, à Lausanne, président et délégué avec signature individuelle, Cédric Meylan, du Lieu, à Pully, et Hans Knobel, de Lausanne, à Préverenges, ces deux derniers avec signature collective à deux. Signature individuelle est conférée à Fouad Kanaan, du Liban, à Lausanne, directeur. Réviseur: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Monthey.

4 juin 1993
Ideal job conseils en personnel S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022), avec siége principal à Pully. Nouvelle raison sociale du siège principal: Adia Interim S.A. (Adia Interim AG). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Adia Interim S.A.** Le siége principal est actuellement à Lausanne. Nouveau but: conseils et services en matiére de recherche, sélection, promotion, formation, recrutement et mise à disposition de personnel à titre intérimaire ou permanent, conseils en matière informatique, assistance professionnelle en matière comptable, financiére et administrative, services financiers, notamment en relation avec la distribution d'ordinateurs et composants d'ordinateurs. La signature de Carl Helbling, Matthias Baumgartner, Bruno Kistler, Markus Künzli, Walter Studer, Pierre Dubs et Bernard Houche est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Manfred Gustav Karl Atzert, d'Allemagne, à Hamburg (D), président, et Raphaël Magnin, de Cottens (FR), à Villars-sur-Glâne, administrateur.

7 juin 1993
Architram atelier d'architecture et d'aménagement du territoire S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1987, p. 427). Réviseur: Fiduciaire Claude Reymond, à Pully.

7 juin 1993
Fiduro S.A., à Pully, activités dans le domaine fiduciaire, du conseil d'entreprise et de l'expertise comptable (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). Statuts modifiés le 13 mai 1993. Nouvelle raison sociale: **Fiduroconsulting S.A.,**

7 juin 1993
EM Engineering et Montage S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 25. 6., 1992, p. 2937), avec siège principal à Fribourg. Nouveau but: engager tout personnel pour le mettre à disposition de toute entreprise ou administration à titre provisoire ou à temps partiel, pour l'ecécution de tous travaux de montage, d'engineering et de fabrication. Michel Muhlstein est actuellement à Vandœuvres.

7 juin 1993
Yovanidi S.A., à Lausanne, commerce de marchandises, articles et accessoires (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). Maria Rémy n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Alain Rémy reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 juin 1993
Studio GMG, Nanette Godard, photo-TV-vidéo-hifi, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856). Nouvelle adresse: rue de la Pontaise 27.

7 juin 1993
CDO consulting, Alain Mounir, précédemment à Oron-la-Ville (FOSC du 17. 1. 1992, p. 229). Siège transféré à Epalinges, Grand-Chemin 66. Titulaire: Alain Mounir, de Mollens VD, à Epalinges. Conseils aux entreprises.

7 juin 1993
Biotop I, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5885). Statuts modifiés le 7 décembre 1992. Siège transféré à Renens, chemin de Mont-Robert 65, chez Marianne Graber.

7 juin 1993
Ganty Frères S. à r. l., à Pully, travaux de construction et de génie civil (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1329). Statuts modifiés le 18 mai 1993. Alexandre Ganty, qui n'est plus associé, a cédé de fr. 10 000 à l'associé Jean-François Ganty dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

7 juin 1993
Modern technics in surgery S.A., en liquidation, à Lausanne, édition de collections médicales et chirurgicales (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4118). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 juin 1993
Coopérative Inter Rush, à Lausanne (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4554). Roland Trachsel n'est plus président mais secrétaire; Jean-Marc Pasche n'est plus secrétaire mais reste vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Buffy, de Monnaz, à Chardonne, président.

7 juin 1993
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Prilly (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3134), société anonyme avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre de Weck, de Fribourg, à Zurich; Eugen Haltiner, d'Altstätten, à Winterthour, et par la signature collective à deux, limitée à la succursale, d'André Claude, de Ste-Croix, à Corcelles-sur-Chavornay; Sylvie Croset-Métraux, de Fey, à Lutry; Christophe Mercier, de Penthéréaz, à Lausanne; Robert-Philippe Bloch, de Villars-le-Grand, à Neyruz; Aimé Deillon, de La Joux FR, à Ste-Prex; Gilbert Pfaeffli, de Grandcour, à Lutry; Patrick Zurkinden, de Düdingen, à Fribourg; Antoine Bersier, de Cugy FR, à Lutry; Roland Bovay, de Rougement, à Cully; Diane Correa-Hall, de Neuchâtel, à Lutry; Daniel Henriod, de Begnins, à Cheseaux-sur-Lausanne; Daniel Guex, de St-Légier-La Chiésaz, à Chexbres; Anton Imhof, de Betten, à La Tour-de-Peilz; Sigrid Usberti, de Porrentruy, à Lausanne, et Jean-Jacques Zenger, de Habkern, à Villars-Tiercelin; les huit derniers sont fondés de procuration.

7 juin 1993
American Express International Inc., Dover, succursale de Lausanne, à Lausanne, agence de voyages (FOSC du 7. 1. 1993, p. 70), société anonyme avec siège principal à Dover (Delaware, USA). La signature de Gisela Müller, Edwin Bühlmann et Brigitte Gervais est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Niranjan V. Rama, de Haldenstein, à Geroldswil.

7 juin 1993
SEG S.A., à Lausanne, rue de la Barre 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 mai 1993. But: gestion, exploitation, achat et vente de tout établissement public; représentation et commercialisation de tout produit. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 10 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Steve Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Préverenges, président, et Jean-Paul Dorthe, de Bossonnens, à Ecublens VD. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et de la directrice Brigitte Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Préverenges. Réviseur: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

7 juin 1993
NCM Hôtels S.A., à Lausanne, organisation, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1749). Réviseur: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler S.A., à Zurich.

7 juin 1993
Awi publicité extérieure S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3438). Peter Tschofen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Nils Frey est radiée et la procuration de Barbara Müller éteinte. La société est également engagée par la signature individuelle d'Arthur Loepfe, de Häggenschwil, à Appenzell, administrateur.

7 juin 1993
Rapin pneus S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 1. 1990, p. 267). Jean-Claude Rapin et Antoinette Rapin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Réviseur: Gilbert Mamie, de Lausanne, à Lutry.

7 juin 1993
Geilinger S.A., succursale de Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine de l'ingénierie et des constructions métalliques (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197), avec siège principal à Winterthour. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Martin Schmid, de Winterthour, à Henggart, sous-directeur.

7 juin 1993
Setimac S.A., à Renens, travaux du bâtiment et de génie civil (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3651). Nouvelle adresse: avenue de Longemalle 2. Statuts modifiés le 17 mai 1993. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

7 juin 1993
Camille Pittet S.A., à Lausanne, étude d'installations techniques du bâtiment (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5339). Réviseur: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

7 juin 1993
Seve S.A., à Lausanne, assistance stratégique aux chefs d'entreprises, etc. (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 12.

7 juin 1993
Gustave Randin, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant et commerce de vins (FOSC du 2. 7. 1081, p. 2134). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1993
Espace rural, Philippe Gmür, à Lausanne, rue de Genève 95. Titulaire: Philippe Gmür, d'Amden, à Servion. Etudes, conseils et gestion dans le domaine de l'environnement, de l'agriculture et de l'aménagement du territoire.

7 juin 1993
Athéna golf tours, Carole Hughes, à Lausanne, rue des Terreaux 10. Titulaire: Carole Hughes, de Payerne, à Belmont-sur-Lausanne. Organisation de voyages ayant pour but de pratiquer le golf.

7 juin 1993
Gestrust S.A., à Lausanne, acquisition, administration et gestion de participations financières (FOSC du 6. 5. 1991, p. 1923). La signature de Yolanda Rethoret est radiée. Arlette Racine reste administratrice mais sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Bruno Bertez, de France, à Jouy-le-Châtel (F), président; Alain Fabarez, de France, à Lausanne, tous deux avec signature individuelle; Henri-Philippe Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Veyrier, et Suzanne Hurter, de et à Genève.

7 juin 1993
Ceres financial concepts S.A., à Pully, services financiers (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1915). Réviseur: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

7 juin 1993
King music and foods, Sophia Tzanetis, à Renens, chemin du Caudray 36. Titulaire: Sophia Tzanetis, de et à Renens. Commerce de produits de boulangerie, tabacs et journaux; service traiteur; commerce d'appareils et matériel dans le domaine de la télévision, de la vidéo et des installations Hi-Fi.

7 juin 1993
King music, K. Tzanetis, à Renens, commerce d'appareils et matériel dans le domaine de la télévision, de la vidéo et des installations Hi-Fi (FOSC du 29. 8. 1990, p. 3484). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1993
Conseils juridiques par téléphone, Claude Paschoud, à Lausanne, avenue de la Gare 52. Titulaire: Claude Paschoud, de Forel (Lavaux), à Lausanne. Conseils juridiques par téléphone.

7 juin 1993
Kaf S.A., à Lausanne, services dans le domaine commercial et immobilier à l'étranger (FOSC du 26. 2. 1993, p. 979). Hans Knobel et Cédric Meylan signent collectivement à deux mais désormais plus entre eux.

7 juin 1993
Commerciale des oléagineux S.A. (COMOL) en liquidation, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605). Jean-Pierre Cottier n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur: Ofisa, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin de Charmettes 7, chez Ofisa.

7 juin 1993
RW marketing S.A. (RW marketing AG) (RW marketing Ltd), à Lausanne, chemin de Gratta-Paille 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1993. But: conseils en matière de marketing dans le domaine des textiles. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Rudolf Wehmeyer, d'Allemagne, à Aachen (D), président et délégué avec signature individuelle; Kurt Gubler, de Müllheim, à Ottenbach, et Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

7 juin 1993
Les Editions du Semeur S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5180). Philippe Gallaz et Christian Marthe ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Claude Zürcher, nommé président, et Pascal Trépey signent désormais collectivement à deux.

7 juin 1993
R maintenance products, Ross, à Lausanne, chemin du Levant 157. Titulaire: Corinne Ross, de Leibstadt, à Lausanne. Commerce de produits d'entretien, notamment d'huiles et graisses à usage industriel. Signature individuelle est conférée à Harvey Ross, de Grande-Bretagne, à Lausanne.

7 juin 1993
Neuco AG, succursale de Prilly, à Prilly, fabrication, commerce et distribution d'appareils d'éclairage (FOSC du 23. 2. 1993, p. 903), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Daniel Morand et Alfred Fischbacher est éteinte.

7 juin 1993
Alcyon technical systems S.A., à Renens, activité en relation avec les appareils, systèmes et logiciels dans le domaine de l'environnement (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4470). La signature de Georges Marquet est radiée.

7 juin 1993
TAN techniques d'arrosage et de nettoyage S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 1. 1992, p. 79). Nouvelle adresse: avenue de la Chablière 19, chez Atlas révision. Isabelle Reymond, Jacques-André Reymond et Laurence Reymond ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Bernard Reymond reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 juin 1993
Data Consulting S.A., à Lausanne, services administratifs, commerciaux, etc. au moyen de l'informatique (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1801). Nouvelle adresse: chemin du Levant 100. Lucien Bernardoni, Aniello Pascale et Christiane Pascale sont actuellement à Pully.

7 juin 1993
Néon-Imsa S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, fabrication, installation et vente d'enseignes lumineuses, etc. (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2338). Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

7 juin 1993
Riant Mancy S.A., à Lausanne, gestion et commerce de valeurs mobilières et financières (FOSC du 12. 6. 1986, p. 2290). Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

7 juin 1993
Interacid S.A., à Lausanne, services et conseils en matière d'achat et de vente de matières premières et de produits industriels (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5339). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: William Gerard Bergh, d'Afrique du Sud, à Londres (GB).

7 juin 1993
Société immobilière de la Rue St-Laurent No 32, à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1993, p. 276). Signature collective à deux est conférée à Silvio Nosetti, de et à Emmen.

7 juin 1993
Callet et Cie S.A., à Lausanne, fabrication et commercialisation de matériaux en béton, mortier, etc. (FOSC du 16. 1. 1992, p. 205). La société ayant transféré son siège à Coppet (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2855), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

7 juin 1993
Winkler et Cie S.A., à Lausanne, étude, fabrication et vente d'appareils et installations électriques, électroniques, etc. (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 avril 1993. La raison sociale devient **Winkler et Cie S.A. en faillite.**

7 juin 1993
Harmony light Micheline Duvoisin, à Lausanne, commerce de luminaires, objets de décoration, etc. (FOSC du 26. 2. 1990, p. 759). Par décision du 28 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

7 juin 1993
Festivity consulting, Jean-F. Borel, à Lausanne, conseils et organisation dans le domaine des manifestations et des fêtes (FOSC du 18. 1. 1991, p. 241). Par décision du 21 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

7 juin 1993
Défi concepts marketing, J.-F. Maeder, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4021). Par décision du 8 janvier 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

7 juin 1993
Choisitoning S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation d'une salle de gymnastique passive, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1031). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

7 juin 1993
J.-L. Zoss S.A., à Lausanne, commerce de marchandises et produits dans le domaine de la boucherie, de la charcuterie et des vins, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1031). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

9 juin 1993
Saniti S.A., à Crissier, commerce d'équipements sanitaires (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3134). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Saniti S.A. en liquidation.** Les administrateurs Charles Dupuis et Michel Guarischetti sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux. La signature d'André Stehlin est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genthod, route de Rennex 43, chez Charles Dupuis.

9 juin 1993
KRM management consulting, Kurt Reisch, à Crissier (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1087). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 juin 1993
KRM mangement S.A., à Crissier, chemin de l'Esparcette 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mai 1993. But: conseils en management, marketing et communication; recherche, sélection et formation de cadres; commerce d'articles de diverse nature. Reprise de biens envisagée: mobilier, agencement, ordinateurs, machines, appareils, équipements, logiciels, matériel d'enseignement, véhicules, etc. pour fr. 1 000 000 au maximum. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Kurt Reisch, de St-Gall, à Crissier, administrateur unique, et Silvia Clot, de Curtilles, à Bussigny-près-Lausanne, fondée de procuration. Réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.

9 juin 1993
Happysound, à Lausanne, société anonyme, commerce d'instruments de musique (FOSC du 13. 7. 1984, p. 2527). Nouvelle adresse: rue de Genève 50.

9 juin 1993
BSI bureau de service et d'ingénierie Bernard Saugy Ing. EPFL SIA, à Lausanne, chemin de Primerose 27. Titulaire: Bernard Saugy, de Rougemont, à Renens. Bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine du génie civil, du chauffage, de la ventilation et de l'informatique.

9 juin 1993
Panchaud Frères S.A., à Lausanne, commerce, représentation et transformation de produits, marchandises ou matières premières; négociation de monnaies, devises ou titres (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). Statuts modifiés le 2 juin 1993. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Réviseur: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

9 juin 1993
Eurest S.A., à Lausanne, développement et promotion du commerce relatif à la restauration (FOSC du 30. 3. 1990, p. 1248). Heinz Galli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 juin 1993
A. Rezgui, à Romanel-sur-Lausanne, boucherie, charcuterie, traiteur (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197). Le titulaire est actuellement de Langnau im Emmental, à Romanel-sur-Lausanne.

9 juin 1993
Ecodiffusion, I. Soto Sosa, à Lausanne, chemin Aimé-Steilen 5. Titulaire Isabelle Soto Sosa, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne. Distribution de filtres à air et de purificateurs d'eau.

9 juin 1993
Télé-vidéo Wagner, à Lausanne, avenue d'Echallens 72. Titulaire: Jean-Jacques Wagner, de Nyon, à Villars-Sainte-Croix. Commerce d'appareils dans le domaine de la radio, de la télévision, de la vidéo et des télécommunications.

9 juin 1993
Eastman Kodak International Finance B.V., Amsterdam, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1988, p. 948), société anonyme avec siège principal à Amsterdam (NL). Alexandre Schlegel, Peter Herbert Hetzer, dont la signature est radiée, Kurt Jozef Zuber et Louis Oscar de Bouvere (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Rufer, de Mattstetten, à Chavannes-près-Renens, Pierre Kipfer, de Sumiswald, à Lausanne, et Roger Haering, d'Aesch, à Lausanne.

9 juin 1993
Tallichet design diffusion S.A., au Mont-sur-Lausanne, diffusion de tout produit en rapport avec l'agencement de cuisines et salles de bains, vente de lustrerie, etc. (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3253). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

9 juin 1993
Immotest S.A. de constructions et de gérance, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18. 2. 1992, p. 746), avec siège principal à Bâle. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

9 juin 1993
Société immobilière du Levant A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1985, p. 83). André Malherbe n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 juin 1993
Saes-Bernabé Lausanne S.A., à Lausanne, activités ayant rapport avec les matériaux de construction (FOSC du 14. 5. 1992, p. 2225). Giuseppe Spelta, Frédéric Berney et Stéphane Henchoz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Wacker, de Cully, à Martigny.

9 juin 1993
F. Favre + F. Mor S.A., à Lausanne, réalisation et entretien d'installations de chauffage, ventilation, etc. (FOSC du 7. 6. 1991, p. 2474). Réviseur: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

9 juin 1993
SGA brasserie Le National S.A., à Lausanne, avenue d'Ouchy 76. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er février 1993. But: exploitation de cafés, restaurants et brasseries et tout établissement public ou cercle privé. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Graziano De Luca, de Préverenges, à Ecublens VD, président, et Pierre Waldmeyer, de Möhlin, à Denens, secrétaire. Réviseur: REF révision études fiduciaire S.A., à Préverenges.

9 juin 1993
Borade S.A., à Lausanne, services, principalement dans le domaine du commerce, du courtage et des commissions (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643). Nouvelle adresse: rue du Midi 2.

9 juin 1993
Flash S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). Manuella Molnar est actuellement Manuella Braggion, de et à Lausanne.

9 juin 1993
Sulphur S.A., à Lausanne, commerce, production et représentation, notamment d'azote, de soufre, d'engrais, etc. (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

9 juin 1993
Chrome et Manganèse S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

9 juin 1993
Société Immobilière Sivutra A S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1990, p. 426). Réviseur: Mitreva Treuhand und Revision AG, à Zurich.

9 juin 1993
Société Immobilière Sivutra B S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1990, p. 426). Réviseur: Mitreva Treuhand und Revision AG, à Zurich.

9 juin 1993
Idemedia service S.A., à Lausanne, diffusion et conseils dans le domaine des médias (FOSC du 19. 9. 1986, p. 3617). Nouvelle adresse: chemin des Paleyres 5. Réviseur: Fidugest S.A., à Bulle.

9 juin 1993
Applications Electriques S.A. (Appelsa), succursale de Crissier (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2456), avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Otto Erni, de Volketswil, à Genève.

Rectification
Gremay & Cie, peinture et nettoyages, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1993, p. 833). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Complément
Alcoa Nederland Finance B.V., Rotterdam, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2631), société anonyme avec siège principal à Rotterdam (NL). Brigitte Preuss et Claude Jacquod sont nommés directeurs avec signature individuelle.

Bureau de Morges

8 juin 1993
Voodoo Music S. à r. l., à Echandens, route de Bremblens 10. Nouvelle société à responsabilité. Statuts: 2 juin 1993. But: production musicale, édition musicale soit notamment gestion de droit d'auteur et management d'artistes musicaux. Reprise de biens envisagée: des supports magnétiques et autres résultant de l'enregistrement effectué à Dublin du 12 janvier au 21 février 1993 du disque «The color inside» du groupe Wooloo Mooloo pour une somme de fr. 84 000 au maximum. Capital fr. 20 000. Publications: FOSC. Associés: Paul Clark, d'Australie, à Lausanne; Walter Veronesi, d'Italie, à Prilly; Thierry Nydegger, de et à Genève; Charles Chinchilla, de France, à Gland, également gérant avec signature collective à deux; Pierrick Destraz, d'Essertes, à Lausanne, également gérant avec signature collective à deux; chacun avec une part de fr. 4000.

8 juin 1993
Alca Diffusion, Cl. Cavin, M.J. Cavin et A. Hussain Khan, C. Hussain Khan, société en nom collectif, à Bussy-Chardonney, importation et exportation en tout genre de denrées alimentaires et non alimentaires (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). Altaf Hussain Khan n'est plus associé, sa signature est radiée. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Alca Diffusion, Cl. Cavin, M. J. Cavin et C. Hussain Khan.**

8 juin 1993
Fulvio Ferraro, à Saint-Prex, menuiserie (FOSC du 5. 2. 1993, p. 597). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

8 juin 1993
CIB Centre d'impression de Bussigny S.A., à Bussigny-près-Lausanne, création et exploitaiton d'une entreprise de fabrication et commercialisation de produits de communication notamment l'impression, le conditionnement et le routage de journaux (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3308). La signature du directeur Fernand Gilliéron, et du sous-directeur Michel Magnenat est radiée. La procuration de Philippe Staub est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Serge Délez, de Salvan, à Daillens.

8 juin 1993
Walo Bertschinger S.A. Lausanne, succursale de St-Sulpice, à St-Sulpice, avec siège principal à Lausanne, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167). Walter H. Meier est actuellement domicilié à Stäfa. La signature collective à deux de Kurt Kohler et Jean Stübi est radiée. La signature collective à deux est conférée à Hans Hock, de Zurich, à Illnau-Effretikon; Alex Schneider, de Nenzlingen, à Allschwil, et à Werner Hufschmid, de Basel, à Geroldswil.

8 juin 1993
Imbof S.A. Lausanne, succursale de St-Sulpice, à St-Sulpice, avec siège principal à Lausanne, exécution de constructions publiques et privées dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167). Walter H. Meier est actuellement domicilié à Stäfa. La signature collective à deux est conférée à Hans Hock, de Zurich, à Illnau-Effretikon, et Alex Schneider, de Nenzlingen, à Allschwil.

8 juin 1993
Charles Veillon S.A., à Bussigny-près-Lausanne, vente au comptant ou à crédit de tous biens et services (FOSC du 5. 1. 1993, p. 30). Le sous-directeur Serge Borgeaud est nommé directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur.

8 juin 1993
F. Uhlmann-Eyraud S.A., succursale de Chavannes-près-Renens, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 9. 1992, p. 4132), avec siège principal à Meyrin. Procuration collective à deux est conférée à Jacinto Fernandez, d'Espagne, à Cheseaux-Noréaz.

8 juin 1993
Iveco (Schweiz) AG, succursale de Morges, commerce dans le domaine des véhicules utilitaires (FOSC du 15. 6. 1992, p. 2745), avec siège principal à Kloten. Giulio Merlani n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernesto Rodoni, de Biasca, à Carona.

8 juin 1993
Mattiuzzo S.A., succursale d'Ecublens, à Ecublens, en Reculan. Nouvelle succursale avec siège principal à Lausanne, travaux de génie civil, constructions immobilières et travaux publics (FOSC du 18. 1. 1991, p. 241). La succursale est engagée par la signature individuelle d'Angelo Mattiuzzo, d'Italie, à Lutry, président, la signature collective à deux de Georges Muller, de Monthey, à Montreux, secrétaire, et la signature individuelle de Jacques Jaunin, de Fey, à Pully, administrateur, nommé directeur de la succursale.

9 juin 1993
La Ligne Romy S.A., à Denges, exploitation de boutiques de mode (FOSC du 24. 1. 1992, p. 348). Statuts modifiés le 3 juin 1993. Capital augmenté de fr. 210 000 à fr. 270 000, par l'émission de 60 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 270 000, divisé en 140 actions nominatives de fr. 500 et en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Organe de révision: Sofirom Société Fiduciaire, à Lausanne, société anonyme. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Nyon

8 juin 1993
Tout pour l'informatique S.A., précédemment à Meyrin (FOSC du 7. 10. 1992, p. 4689). Siège transféré à Saint-Cergue, chemin Sous-les-Roches, c/o Gaston Cuendet sous la nouvelle raison sociale: **Interphase Informatique S.A.**. But (complété): prestation de tous services dans le domaine de l'informatique, notamment la consultance, ainsi que la représentation d'entreprises spécialisées dans l'informatique pour la fourniture du matériel (mobilier, mémoires additionnelles pour ordinateurs, disques, bandes, rubans, appareils de contrôle, produits de nettoyage) et de programmes et systèmes. Statuts originels du 25 novembre 1974 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 31 mars 1993. Capital-actions de fr. 500 000 divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs (inscrits): Philippe Joye, de Romont, à Collonge-Bellerive, président, avec signature collective à deux; Gabriel Uhoda, de Belgique, à Chaudfontaine (B), administrateur-délégué, avec signature individuelle et Gaston Cuendet, de Sainte-Croix, maintenant domicilié à Saint-Cergue, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

8 juin 1993
Jean-Jacques Saxer S.A., à Gland, fabrication de luminaires, etc. (FOSC du 1. 3. 1993, p. 841). Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

8 juin 1993
Artilum S.A., à Gland, fabrication et commerce d'appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 1. 5. 1991, p. 1839). Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

9 juin 1993
Bertrand Pisler, précédemment à Commugny, ramoneur (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Siège de l'entreprise ainsi que domicile du titulaire transférés à Nyon, chemin des Plantaz 39.

9 juin 1993
Hartek S.A., à Gland, équipements et machines pour l'hôtellerie, etc. (FOSC du 14. 2. 1990, p. 590). Matti Alanen n'est plus directeur général; sa signature est radiée.

9 juin 1993
Red Sun N S.A., à Nyon, exploitation d'un restaurant chinois (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482). Nouvelle raison sociale: **Restaurant Lung S.A.** But modifié: exploitation de restaurants chinois, ainsi qu'achat, vente, importation, exportation, distribution et représentation de tous produits chinois ou asiatiques. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 mai 1993. Les 50 actions de fr. 1000 nominatives formant le capital sont avec restrictions à la transmissibilité. Nouvelle adresse: route de St-Cergue 40 B.

9 juin 1993
ECB Etudes et constructions du bois S.A., à Nyon, études et constructions dans le domaine du bois (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Nouvelle raison sociale: **ISC Incodisa Soap & Cosmetics S.A.** Nouveau but: fabriction et distribution de tous produits et articles dans le domaine de la parfumerie, des cosmétiques et des produits de beauté; acquisition et vente de brevets, marques et licences relatif à ce domaine. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 mai 1993. Nouvelle adresse: rue de la Gare 45. Jean-Claude Pichon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Claude Bouverot, de Rebeuvelier, à Trélex. Coresa S.A., à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, succursale de Nyon, à Nyon.

9 juin 1993
Dürig Bois S.A., à Grens, commerce de bois (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3950). François Dürig, de Krauchthal, à Nyon est nommé administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Refico S.A., à Nyon.

9 juin 1993
JJ Diffusion S.A., à Nyon, diffusion d'articles dans le domaine sportif (FOSC du 26. 1. 1990, p. 330). Nouvelle raison sociale: **BBC Diffusion S.A.**. Nouveau but: développement, vente et hébergement de solutions télématiques en particulier dans le domaine des serveurs documentaires et publicitaires; acquisition et vente de brevets, marques et licences relatif à ce domaine. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 mai 1993. Les 60 actions de fr. 1000, nominatives sont avec restrictions à la transmissibilité. Nouvelle adresse: rue de la Gare 45. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, succursale de Nyon, à Nyon.

Bureau d'Orbe

9 juin 1993
Etablissements Haller diffusion, à Ballaigues, production, importation et vente de produits alimentaires, notamment miels d'Europe, confiserie, pâtisserie et dérivés du miel (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3734). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires: représentation, promotion et distribution exclusive pour la Suisse des produits de la Bisquiterie du Mistral, à Semur-en-Auxois et Saint-Andiol (F).

9 juin 1993
DBFF de Blasio frères & fils informatique S.A., succursale de Vallorbe, à Vallorbe, commerce, installation et études de solutions et appareils informatiques (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916), avec siège principal à Marnand. Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau d'Oron

7 juin 1993
Banque Raiffeisen de Palézieux-Maracon, à Maracon, société coopérative (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3309). Nouveau siège social: Palézieux. Statuts modifiés en conséquence le 20 mars 1992, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

7 juin 1993
Norba-Oron S.A., à Oron-la-Ville, société anonyme, construction préfabriquée, bois, métallique ou autre (FOSC du 28. 1. 1993, p. 452). La signature du directeur Ernest Schreiber est radiée. Fondé de procuration, avec signature collective à deux: Alain Rapin, de et à Corcelles-près-Payerne.

8 juin 1993
Société de Laiterie des Cullayes, aux Cullayes, société coopérative (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1884). Les signatures du président André Pouly et du vice-président Bernard Déglon sont radiées. Nouveau président: Roland Bovey, de Romanel, aux Cullayes. Nouveau vice-président: Charles Pouly, des Cullayes, à Mézières. Signature collective à deux du président, di vice-président et du secrétaire.

10 juin 1993
Delessert Matériaux S.A., à Palézieux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 juin 1993. But: entreprise de matériaux de construction. Capital: fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives, avec restrictions de transfert de droit de préemption, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: La société va acquérir de la Commune de Palézieux une parcelle de terrain à Palézieux, en zone industrielle, d'une surface de 8909 m², au lieu dit «En Moreau», parcelle no 20, au prix de fr. 484 360). Convocations: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Rémy Delessert, de Peney-le-Jorat, à Forel/Lavaux, président; René Delessert, de Peney-le-Jorat, à Essertes, secrétaire; Claude Delessert, de Peney-le-Jorat, à Forel/Lavaux, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Réviseur: REF Contrôle SA, à Préverenges. Adresse: En Moreau.

Bureau de Vevey

9 juin 1993
Fitness Olympia, Victor Martinho, à Vevey. Titulaire: Victor Martinho, du Portugal, à Puidoux. Fitness, musculation, gymnastique, circuit cardio-vasculaire et training, sauna, solarium. Chemin du Verger 10.

9 juin 1993
Garage du Châtelard, Rémy Bonjour, à Corseaux. Titulaire: Rémy Bonjour, de Saint-Légier-La Chiésaz, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un garage, réparation et commerce de véhicules et accessoires. Rue Carlo-Hemmerling 1.

9 juin 1993
Maproman Matières Premières et Produits Manufacturés S.A., à Vevey (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4394). Statuts modifiés le 7 mai 1993. Siège transféré à Montreux, avenue du Casino 52. Edgar Bornet n'est plus président, il reste administrateur unique avec signature individuelle, sa signature est modifiée en ce sens. Pierre-Antoine Morard n'est plus secrétaire, Danièle Gourg-Staut n'est plus administratrice, leur signature est radiée. Organe de révision: Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne.

9 juin 1993
ACMV Vevey Holding S.A., ACMV Vevey Holding Ltd, ACMV Vevey Holding AG, à Vevey (FOSC du 22. 4. 1993, p. 1946). Statuts modifiés le 4 juin 1993. Nouvelle raison sociale: **Riviera Participations Holding S.A.**. Conseil de trois à neuf membres. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Lausanne, société anonyme.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 juin 1993
Crédit Suisse, à Yverdon-les-Bains, succursale (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5181), avec siège principal à Zurich. Helmut Maucher, d'Allemagne, à Corseaux, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Josef Ackermann, de Mels, à Zurich. Le vice-président Rudolph Sprüngli a démissionné; sa signature est radiée. Les pouvoirs de Max Kopp, Walter Fessler, Hugo von der Crone, Ernst Schneider, Christoph Blanguey, Willi Strub et Christian Vauthey sont éteints.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

8. Juni 1993
Transporte Ruppen, in Naters, Furkastrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elmar Ruppen, von und in Naters. Transporte aller Art.

8. Juni 1993
Betonwerke Vispe AG, in Visp (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5018). Franz Hildbrand, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Marc Furrer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Josef Ruppen, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident und/oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Mitglied.

9. Juni 1993
Riffelalp Immobilien- & Betriebs AG, in Zermatt, Bau und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2384). Emil Taugwalder, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Charly Brantschen, von Randa und Zermatt, in Zermatt. Marc-Edouard Landolt, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Audit-Intercom SA, société fiduciaire, rue du Valetin 31, 1004 Lausanne.

9 juin 1993
Restaurant Sonnenblick, Murith und Graven, in Zermatt, Winkelmatte, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1993. Gesellschafter: Jean-Pierre Murith, von Gruyères, in Zermatt, und Doris Graven, von Zermatt, in Täsch. Restaurant.

9. Juni 1993
Ski- und Hotel AG Ronalp-Bürchen, in Bürchen (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1007). German Abgottspon, Erwin Werlen, Hermann Karlen, Walter Zurbriggen und Erwin Ruff, alle Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt worden: Theophil Lehner, Gustav Gattlen, beide von und in Bürchen, Adrian Zuber und Paul Wyssen, beide von und in Törbel, und Walter Salzmann, von und in Visp. Revisionsstelle: Paul Halter, in Visp, und Vitus Fux und Alfons Werlen, beide in Bürchen.

9. Juni 1993
Freizeitzentrum Bielen AG, Saas-Fee, in Saas Fee (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2761). Gerold Kalbermatten, Präsident, Norbert Bumann, Vizepräsident, Thomas Kalbermatten und Cäsar Zurbriggen, beide Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Heinrich Kalbermatten, Vizepräsident, Odilo Lomatter, Sekretär, Philipp Oggier und Tobias Zurbriggen, beide Mitglieder; alle von und in Saas Fee. Claude Bumann, bisher Sekretär, ist nun Präsident des VR. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Mitglied des VR. Revisionsstelle: Erich Kronig, in Glis, und David Supersaxo, in Saas Fee.

9. Juni 1993
Restaurant Viktoria, Brügger & Co., in Stalden, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1993. Blanca Brügger geb. Venetz, von Frutigen, in Naters, Komplementärin, und Romana Baldinger geb. Brügger, von Rekingen und Frutigen, in Stalden, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Restaurant.

Bureau de Sion

9 juin 1993
Sionic S.A., à Sion, electronique et électricité, etc. (FOSC du 26. 8. 1992, no 164, p. 4025). Organe de révision: Atag Ernst & Young S.A., à Sion.

9 juin 1993
Les Arnayes S.A., à Grône, production de viande séchée, importation et exportation de tous produits et endrées alimentaires, etc. (FOSC du 4. 10. 1988, no 231, p. 4034). Michel Couturier, administrateur et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Gérald Couturier, administrateur et président, devient administrateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

9 juin 1993
Mogador S.A., à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 26. 11. 1963, no 277, p. 3359). En assemblée générale extraordinaire du 12. 1. 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Mogador S.A. en liquidation,** par Paul-Albert Romailler, de Chermignon, à St-Léonard, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. La signature des administrateurs René Antille, président; Gaston Barras, vice-président; Louis Valloton, Erwin Kraml et Willy Eigenheer est radiée. Adresse de la société en liquidation: Paul-Albert Romailler, Régie Antille, 3960 Sierre.

9 juin 1993
Société Coopérative Logidor Sion, à Sion. Nouvelle société coopérative. Statuts du 4. 6. 1993. But: favoriser ou garantir, par une action commune, les intérêts économiques de ses membres; construction d'appartements à des prix modérés, au sens de la loi fédérale encourageant la construction de logements. Parts sociales de fr. 1000 chacune. Aucune responsabilité financière personnelle des membres, les engagements de la société étant uniquement garantis par la fortune sociale. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration de trois à cinq membres. Arnold Schenkel, de Salins, à Sion, président; Hans Meier, de Quarten, à Sion; André Velatta, de Port-Valais, à Sion. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Invas, rue des Casernes 18, 1950 Sion.

9 juin 1993
Fellay, Maret et Cie S.A., à Sion. Entreprise électrique, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, no 82, p. 1133). Statuts modifiés le 30. 3. 1993. Nouveau mode de représentation: signature individuelle des administrateurs. Edmond Maret, administrateur et président, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur et président avec signature individuelle: René Bitschnau, de Sion, à Bramois, commune de Sion. Organe de révision: Fiduciaire Emmanuel Chevrier SA, à Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 juin 1993
Société de Banque Suisse, succursale de Boudry (FOSC du 3. 6. 1993, no 105, p. 2855), société anonyme avec siège principal à Bâle. Franz Galliker, jusqu'ici président avec signature collective à deux, devient administrateur sans signature. Walter Frehner, également citoyen de Riehen, jusqu'ici sans fonction, devient président toujours avec signature collective à deux. La signature de François Martenet est radiée. Pierre André Dubied et Michel Ritter ne sont plus fondés de pouvoir; leur signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Auguste Wagner, de Mosnang SG, à La Chaux-de-Fonds.

9 juin 1993
Société de Banque Suisse, succursale de Peseux (FOSC du 3. 6. 1993, no 105, p. 2855), société anonyme avec siège principal à Bâle. Franz Galliker, jusqu'ici président avec signature collective à deux, devient administrateur sans signature. Walter Frehner, également citoyen de Riehen, jusqu'ici sans fonction, devient président toujours avec signature collective à deux. La signature de François Martenet est radiée. Pierre André Dubied et Michel Ritter ne sont plus fondés de pouvoir; leur signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Auguste Wagner, de Mosnang SG, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8 juin 1993
S. Petrini S. à r. l., à Valangin, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires et de couverture (FOSC du 15. 1. 1993, no 10, p. 223). Selon procès-verbal authentique du 1er juin 1993, l'assemblée générale a décidé de déplacer le siège social à Montmollin. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

8 juin 1993
L'Eplattenier, Blandenier et Cie, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, exploitation d'un atelier de gravure sur acier et tous autres genres, société en commandite (FOSC du 7. 4. 1964, no 78, p. 1077). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «L'Eplattenier, Blandenier et Cie S.A.», à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, ci-après inscrite.

8 juin 1993
L'Eplattenier, Blandenier et Cie S.A., à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts du 2 juin 1993. But: l'exploitation d'un atelier de gravure et de guillochage. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 102 000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 1000 chacune, toutes libérées à raison de 50%, avec restrictions quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «L'Eplattenier, Blandenier et Cie», ci-dessus radiée, selon bilan au 31 décembre 1992 accusant un actif de fr. 338 439.70 et un passif de fr. 289 666.95, soit un actif net de fr. 48 772.75. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 48 772.75 contre remise aux apportants de 102 actions de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis dans la FOSC ou par avis recommandé adressé à chaque actionnaire. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges-Eugène l'Eplattenier, des Geneveys-sur-Coffrane, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, est président; Jacques-Michel Blandenier, de Villiers, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, est vice-président; René-Emile von Kaenel, de Aeschi bei Spiez, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, est secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Müller & Christe SA, à Neuchâtel, Temple-Neuf 4. Adresse: rue de la Combe 6.

9 juin 1993
Gestimmob S.A., à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, achat, vente, gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 15. 12. 1992, no 243, p. 5838). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juin 1993, la société a décidé de transférer son siège à Cernier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Corinne Marty a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Roselyne Mentha, de Cortaillod, à Cernier, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: rue Henri-Calame 14.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 juin 1993
Compagnie du Chemin de Fer Régional du Val-de-Travers, à Fleurier, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1993, no 48, p. 1177). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mai 1993, la société a modifié son but qui est désormais: exploitation d'une entreprise de transports. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication. Le transfert des actions est soumis à restriction.

9 juin 1993
Conecta S.A., à Fleurier, production et commercialisation de marchandises dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 22. 5. 1986, no 115, p. 1975). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mai 1993, la société a transféré son siège à Buttes. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Thierry Neuenschwander, de Eggiwil, à St-Sulpice NE, est directeur avec signature collective à deux. Les Sugits.

Bureau de Neuchâtel

3 juin 1993
Andrews Security Services, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 8a. Titulaire: Peter Andrews, de Grande-Bretagne, à Noiraigue. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Security Service, Andrews & Cie», à Noiraigue, radiée. Surveillance, services de sécurité, transports de fonds et de valeurs.

3 juin 1993
C.P.A.G. Compagnie de Produits pour les arts Graphiques S.A., à Neuchâtel (FOSC du 21. 2. 1989, no 36, p. 715). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin (FOSC du 28. 5. 1993, no 102, p. 2737).

3 juin 1993
Jean-François Michaud S.A., à Neuchâtel, action commerciale dans le domaine de la bijouterie et ses accessoires, etc. (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2156). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

3 juin 1993
Tag-Heuer SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 3. 5. 1993, no 84, p. 2169). Pierre-Alain Blum, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée ainsi que celle de Willy-Marcel Favre, directeur, et la procuration de Willy Wittwer. Daniel Vitoux, de Genève, à Chavannes-des-Bois, est administrateur avec signature collective à deux. François Paris, de France, à Neuchâtel; Jean-René Huguenin, du Locle, à Chambrelien, commune de Rochefort; René Droz, de Mont-Tramelan, à Bienne, et Luc Perramond, de France, à Neuchâtel, sont directeurs avec signature collective à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Dolorès Tellenbach, d'Oberthal, à Sonceboz, et Jean-Claude Goumaz, de Corcelles-Cormondrèche, à Lugnorre. Organe de révision: Deloitte & Touche S.A., à Meyrin.

4 juin 1993
Caisse Raiffeisen de Lignières et Enges, à Lignières, société coopérative (FOSC du 3. 12. 1991, no 234, p. 5174). Nouvelle raison: **Banque Raiffeisen de Lignières et Enges.** Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, opérations bancaires suivantes: acceptation de fonds, dépôts d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements; opérations neutres, négoce de titres en particulier. Peut acquérir, vendre, construire des immeubles dans les limites de ses statuts. Prestation des associés: souscription d'une part sociale de fr. 200 à fr. 500. Suppression de la responsabilité illimitée des membres. Nouveaux statuts du 25. 3. 1992. Anita Geiser, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Gilles Pauchard, de Russy, à Lignières, jusqu'ici membre sans signature, devient secrétaire avec signature collective à deux.

7 juin 1993
Sheperd Trading S.A., à Neuchâtel, rue du Pommier 12, c/o FM Trust S.A., Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 5. 1993. But: le commerce international de toutes sortes de marchandises. Peut acquérir des participations dans d'autres sociétés ou conclure des partenariats, des joint-ventures ou toute autre forme de collaboration commerciale avec des personnes physiques ou morales: effectuer toutes autres opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emil Herbert Peter Abeles, d'Australie, à Sydney (Australie), président avec signature individuelle; Adrian Hinderling, de Bâle et Maur, à Zurich, vice-président, et Linda Susan Gygax, de Seeberg, à Evilard, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Peter Veenendaal, des Pays-Bas, à Auvernier, et Graeme Walter Philipp Aarons, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

7 juin 1993
Cadifers S.A., à Saint-Blaise, fabrication, vente de constructions métalliques, etc. (FOSC du 2. 6. 1993, no 104, p. 2820). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 150 000 à fr. 0, par annulation des 300 actions de fr. 500 nominatives, puis porté simultanément à fr. 150 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées.

7 juin 1993
Vontobel Comestibles, précédemment à Granges SO, import et commerce de poissons, produits frais, fruits de mer et produits comestibles (FOSC du 10. 10. 1989, no 197, p. 4124). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de Tivoli 28. Titulaire: Walter Vontobel, de Dielsdorf, actuellement à Colombier NE.

7 juin 1993
RLI, Fraile Manuel, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 4. Titulaire: Manuel Fraile, d'Espagne, à Fontainemelon. Commercialisation d'immeubles en multipropriété en temps partagé, agence générale pour le canton de Neuchâtel.

7 juin 1993
Agence de détective privé F. Carniel, à Neuchâtel (FOSC du 28. 3. 1980, no 74, p. 1017). Nouvelle raison: **Académie des Arts Martiaux L. Carniel.** Nouvel objet: étude des arts martiaux.

7 juin 1993
Westvaco Worldwide Distribution SA, à Neuchâtel, acquisition, entreposage, revente ainsi que prestation de tous services relatifs au papier, etc. (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3829). Procuration individuelle est conférée à Charles E. Johnson junior, des USA, à New Canaan, Connecticut (USA). La procuration de James L. Martin est radiée.

8 juin 1993
Huguenin & Folletête, à Neuchâtel, fabrication de verres de montres, etc. société en nom collectif (FOSC du 8. 11. 1956, no 263, p. 2826). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Georges Folletête. La raison est radiée. L'associé Roger Emile Huguenin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Roger Huguenin.**

9 juin 1993
Ultima Brands S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, production et distribution de produits horlogers, etc. (FOSC du 7. 4. 1992, no 67, p. 1565).
Royal Brands, S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, production et distribution de parfums et cosmétiques (FOSC du 7. 4. 1992, no 67, p. 1565).

Jean Hertig et Alain Vuilliomenet, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée.

9 juin 1993
Francine Aquillon, à Neuchâtel, exploitation d'un stand mobile lors des foires, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 300). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Genève – Genf – Ginevra

8 juin 1993
Fomhab, à Genève, société coopérative (FOSC du 5. 2. 1985, p. 452). Les pouvoirs de Jean Baudet, administrateur, sont radiés. Norbert Pralong, de Salins, à Perly-Certoux, membre et vice-président de l'administration, signe collectivement à deux.

8 juin 1993
AP Trading SA, à Carouge, achat, vente, location d'appareils de radio et de télévision, etc. (FOSC du 1. 3. 1993, p. 704). Alain Paratte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1993
La Réserve Foncière, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 12. 12. 1984, p. 4439). Hermann Rauber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Meyer, d'Oberwil, à Münchenstein, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

8 juin 1993
Nouvelles Frontières, Touraventure SA, à Genève, organisation de loisirs et vacances (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4754). Geneviève Capdet Chevrier n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Francis Lehmann, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juin 1993
Mediterra Constructions & Developments SA, à Genève, achat, vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3342). Lydia Martin-Sabatino, Pierre-André Morand et Dimitrios Stavropoulos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Martin, jusqu'ici secrétaire nommé président, Vassiliki Kamba, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire et Marcella Pélissier, de et à La Tour-de-Peilz, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Excosa Experts-Comptables Associés SA, à Genève.

8 juin 1993
Gewi Nova, E. Bommeli, à Lancy, route des Jeunes 55. Chef de la maison: Edgar Bommeli, de Bilten, à Lancy, représentation et commerce de produits chimiques, techniques et de diverses natures.

8 juin 1993
GTM – Gafner Treasury Management, à Genève, conseiller d'entreprises dans les domaines financier, etc. (FOSC du 2. 6. 1992, p. 2534). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20.

8 juin 1993
Creadevelop, Almari Thomeczek, à Genève, prestations de services dans le domaine de l'organisation de manifestations, etc. (FOSC du 12. 6. 1992, p. 2715). Nouvelle adresse: rue Louis-Favre 35.

8 juin 1993
Royam SA, à Genève, commerce, exploitation et gérance de café, etc. (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388). Jacques Mayor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carmen Mayor, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Réviseur: Bureau fiduciaire Florence Grimm, à Genève.

8 juin 1993
Caspade SA, à Genève, procéder à toutes recherches et études (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2904). Anne Chevalley n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Philippe Koch, de Hofen SH, à Genève, secrétaire, et Jürg Egli, de Zurich, à Puplinge, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

8 juin 1993
Sinova SA, à Genève, exploitation de licences, brevets, etc. (FOSC du 26. 8. 1983, p. 2985). Par suite du transfert de son siège à Pfäffikon SZ, la société a été inscrite au registre de Schwyz (FOSC du 1. 6. 1993, p. 2774). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juin 1993
Track-Line, à Genève, commerce de produits informatiques, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2290). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3219). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juin 1993
Mme Adelheid Gueugnon, à M e y r i n , bureau de dessins techniques (FOSC du 16. 4. 1973, p. 1060). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juin 1993
E et A. Electronical and Automation SA, à G e n è v e , commerce et courtage de matériels et produits électroniques (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4114). Adjonction au but: achat, mise en valeur, construction, exploitation, gestion, courtage, régie et vente de biens immobiliers à l'étranger. Statuts modifiés le 3. 6. 1993.

8 juin 1993
Traside SA, s u c c u r s a l e à G e n è v e , vente de toutes matières premières (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645), entreprise ayant son siège à Locarno. Procuration individuelle a ète conférée à Rafael Rifat Eskenazi, d'Espagne, à Genève, et Hayim Hayati Salti, de Turquie, à Genève.

8 juin 1993
The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2. 4. 1993, p. 1604). Les pouvoirs de Peter Bauer, Richard Veuthey et Joseph Lequerica, de même que la procuration de Douglas Craig, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Mireille Gavard, de Meyrin, à Genève, Mohamed Ali Janoudi, de France, à Genève, et Nuria Lleixa Porcar, d'Espagne, à Genève.

8 juin 1993
Société Immobilière Bon Air Mon Repos G, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 14. 6. 1989, p. 2478). Réviseur: Société fiduciaire Gerfid SA, à Carouge.

8 juin 1993
Nouvelle société de construction, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556). Joseph Kilcher (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Société fiduciaire Gerfid SA, à Carouge.

8 juin 1993
SM Travel Ltd, s u c c u r s a l e à G e n è v e , tous services se rapportant au domaine du tourisme (FOSC du 16. 7. 1991, p. 3083), entreprise ayant son siège à Bâle. Giovanni Carrera, directeur, nommé en outre membre et président du conseil d'administration, et l'administrateur Rudolf Schwaller, jusqu'ici président, continuent à signer individuellement.

8 juin 1993
Guérard Viala SA, à G e n è v e , procéder à la révision des comptes d'entreprises (FOSC du 29. 1. 1993, p. 474). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34.

8 juin 1993
Antéor SA, à G e n è v e , commerce, réparation de produits dans le domaine de la bijouterie, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). Serge Ganichot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduci-Gest SA, à Genève. Nouvelle adresse: cours des Bastions 5, chez Ceefiges Associés SA.

8 juin 1993
Genore SA, à Genève, commerce de bijoux, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). Serge Ganichot n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Troinex est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduci-Gest SA, à Genève. Nouvelle adresse: cours des Bastions 5, chez Ceefiges Associés SA.

8 juin 1993
Ceefiges Associés SA, à G e n è v e , exercice de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Signature individuelle a été conférée à Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Troinex, directeur.

8 juin 1993
Garage Galan SA, à G e n è v e , commerce de véhicules, etc. (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4373). Réviseur: Cofigen SA, à Genève.

8 juin 1993
Tennis du Bois-Carré SA, à V e y r i e r (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3596). François Lavergnat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Francisco Delgado, nommé président, et Michel Lambelet, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Michel Lambelet sont modifiés en ce sens.

8 juin 1993
Buronet Sa, à G e n è v e , nettoyage et entretien de bureaux, etc. (FOSC du 31. 3. 1989, p. 1291). Réviseur: Refico SA, à Nyon.

8 juin 1993
Sansas SA, au G r a n d - S a c o n n e x , exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755). Jean-Marc Volpe n'est plus adminsitrateur; ses pouvoirs sont radiés. Romano Darni, de Mosogno, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juin 1993
Société Immobilière Calinia, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Jean-Pierre Troyon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1993
Galadari SA, à G e n è v e , prise, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Jean-Pierre Troyon n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1993
Société Hôtelière de la Rive Droite SA, à G e n è v e , achat, vente et exploitation de tous hôtels, etc. (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3254). Jean-Pierre Troyon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1993
Société Immobilière Memisa, en liquidation, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2044). Laurent Lévy n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés. Le domicile de liquidation, quai de l'Ile 13, c/Laurent Lévy, avocat, est radié.

8 juin 1993
DTI SA Distribution de Technologie Industrielle, à G e n è v e , importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2564). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DTI SA Distribution de Technologie Industrielle, en liquidation.** Liquidateur: Philippe Meyer, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Jeannine Bloch n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1993
Société Immobilières Rue des Falaises D, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Reviseur: Bureau Fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge. Adresse: boulevard Georges-Brown 25, c/o Pilet & Renaud SA.

8 juin 1993
Société Immobilière Rue de Lausanne Nouvelle B, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Réviseur: Bureau fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

8 juin 1993
Société Immobilière Pont de Saint-Georges, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Pierre Brichet n'est plus administrateur; ses pouvoris sont radiés. Administration: Jacqueline Juillard, de Sonvilier, à Chêne-Bougeries, présidente, et Claude Pilet secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Giuseppe Ciarroni, d'Italie, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

8 juin 1993
Henri Sports SA, à G e n è v e , société dissoute par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée (FOSC du 4. 11. 1987, p. 4299). La société est radiée d'office par suite de la faillite de la société à responsabilité limitée «Henri Sports SARL», à Genève, constituée par la transformation sans liquidation de la société anonyme «Henri Sports SA».

8 juin 1993
ATBA Anti Tuberculosis Association, à G e n è v e , rue du Môle 14. Nouvelle association. Statuts du 22. 1. 1993. But: combattre la maladie de la tuberculose sous toutes ses formes dans les pays où elle sévit. Ressources: cotisations, subventions, dons et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 5 à 9 membres. Signature individuelle de Fazali Rabbi, de Genève, à Founex, directeur général et membre du comité.

8 juin 1993
Gestorm SARL, à G e n è v e , rue Ernest-Bloch 52. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 4. 6. 1993. But: facturation, recouvrement, comptabilité, gestion et conseils. Capital: fr. 20 000. Associés: Mathilde Pulh, de Carouge, à Perly-Certoux, pour une part de fr. 19 000, et Nathalie Borcard, de Montreux, à Onex, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Mathilde Pulh avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

8 juin 1993
RDV Documents Parcels Express SARL, à G e n è v e , route des Acacias 45 B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.5. 1993. But: transport de biens et de marchandises, notamment de documents, colis et courrier; activités y relatives. Capital: fr. 30 000. Associés: RDV SA, à Genève, pour une part de fr. 10 000; Walter Annaert, de Belgique, à Anvers (B), pour une part de fr. 10 000, et Pierre Crommelynck, de Haldenstein, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Walter Annaert et Pierre Crommelynck, et Cédric Ricou, de et à Genève avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

8 juin 1993
Surfax, Vétraz Monthoux, succursale de Perly-Certoux, à P e r l y - C e r t o u x , Perly, route de Certoux 17, société à responsabilité limitée ayant son siège à Vétraz Monthoux (F). Statuts du 28. 10. 1992. But: commercialisation, vente, représentation, importation, exportation, formulation, application et mise en œuvre de produits dans le domaine de l'étanchéité et traitements de surfaces. Capital: FF 50 000, divisé en 500 part de FF 100. Gérants: Georges Jost, de et à Genève, et Philippe Girault, de France, à Rueil Malmaison (F). Signature individuelle de Georges Jost et Nicole Schweingruber, de Rüeggisberg, à Perly-Certoux, directrice de la succursale.

8 juin 1993
Trident Services SA, à G e n è v e , rue de Chantepoulet 23, chez Olceno Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1993. But: fourniture de services administratifs, de conseils de gestion financière, assistance technique, analyse et recherche commerciale et industrielle, étude de marchés, particulièrement pour le compte de la société «Continentalinvest & Partners Ltd», ou autre société liée au groupe «Continentalinvest». Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Siegfried Pasqual, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

8 juin 1993
Zap SA, à G e n è v e , rue de Lyon 114. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1993. But: commerce, importation ou exportation, location, fabrication, installation et mise en valeur de matériel audio-professionnel. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: la société en nom collectif «Zapsono Von Arx et Cie», à Avully, pour fr. 271 250, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 120 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Walder, de et à Genève, président, et René Von Arx, de Genève, à Confignon, secrétaire, lesquels signent individuellement.

8 juin 1993
Fiduciaire Tao SA, à G e n è v e (FOSC du 18. 1. 1988, p. 206). Nouvelle adresse: rue Ernest-Bloch 52.

8 juin 1993
William Thomas, D. Chappate & Associés succrs, à C a r o u g e , articles et vêtements de sport, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1989, p. 3314). La société a été transformée en société en commandite dès le 4. 6. 1993. Associé commanditaire: Christian Crettaz, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, avec une commandite de fr. 50 000. Nouvelle raison sociale: **William Thomas, D. Chappate, M. Baly & Cie succrs.**

8 juin 1993
Prestige Supplies SARL, à G e n è v e , commerce de matériel bureautique (FOSC du 26. 2. 1992, p. 888). Nouvelle adresse: route de Florissant 86 B, chez Farahnaz Yaghoobi.

8 juin 1993
LPG SA, à G e n è v e , promotions dans les domaines commercial et financier, etc. (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2169). Nouvelle raison sociale: **LPG Shipping SA.** Adjonction au but: développer toute activité dans le négoce maritime international. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 28. 5. 1993. Réviseur: «Audiconsult SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 4, chez John Iglehart, avocat.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

3 juin 1993
Muriel Schaller, en faillite, à P o r r e n t r u y , gypserie (FOSC du 19. 3. 1990, no 54, p. 1067). Par jugement du 10 mai 1993, le président du Tribunal II e. r. de Porrentruy a déclaré la titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

3 juin 1993
Daniel Stragiotti, en faillite, à F o n t e n a i s , entreprise générale d'entretien du bâtiment (FOSC du 10. 4. 1980, no 83, p. 1155). Par jugement du 18 mai 1993, le président du Tribunal II de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

3 juin 1993
Daniel Stragiotti, courtage immobilier, en faillite, à F o n t e n a i s (FOSC du 28. 6. 1989, no 123, p. 2694). Par jugement du 18 mai 1993, le président du Tribunal II de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

4 juin 1993
Manuel Cuttat, à B o n f o l. Le chef de la maison est Manuel Cuttat, de Damphreux, à Bonfol. But: transports et terrassements.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (7217)

Gemeinschuldner: ***Bernhard René***, geb. 31. Januar 1960, von Winterthur, wohnhaft Zweiackerstrasse 41, 8053 ***Zürich*** 7, Kunsthändler, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Galerie 59», Universitätsstrasse 59, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Juli 1993.

8030 Zürich, 21. Juni 1993 — Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (7179²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass des ***Eisenbarth Hugo Walter***, geb. 20. Februar 1944, von Schlattingen TG, gestorben am 11. Februar 1993, wohnhaft gewesen in ***Uster*** ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hugo Eisenbarth, Bildhaueratelier und Werkstätte für Grabmalkunst, Talackerstrasse 2, 8610 Uster ZH.
Eigentümer des folgenden Grundstückes in Rodaglio TI, Gemeinde Lodrino:
Fol.e part. 1721 / Plan 12:
Wohnhaus (3½ Zimmer, einseitig angebaut) mit 120 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Rodaglio, an der Kantonsstrasse Iragna-Lodrino.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Juli 1993, für Dienstbarkeiten bis 15. Juli 1993.

8610 Uster, 25. Juni 1993 — Konkursamt Uster Zürichstrasse 1, 8610 Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Zürich (7287)

Gemeinschuldner: ***Elitutar Coskun***, geb. 2. Oktober 1945, türkischer Staatsangehöriger, Packer, Holzmoosrütistrasse 14, 8820 ***Wädenswil***.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Juli 1993.

8820 Wädenswil, 22. Juni 1993 — Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Zürich (7288)

Gemeinschuldnerin: ***Elitutar Hatice***, geb. 1. August 1947, türkische Staatsangehörige, Holzmoosrütistrasse 14, 8820 ***Wädenswil***.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Juli 1993.

8820 Wädenswil, 22. Juni 1993 — Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Zürich (7289)

Gemeinschuldnerin: ***Koblet AG Winterthur, Bauunternehmung***, mit Sitz in 8400 ***Winterthur***, Tösstalstrasse 14. Die Gesellschaft verwendete auch die Postadresse: Riedmühlestrasse 9, Sulz, 8544 Rickenbach-Attikon. Sie ist jedoch nicht identisch mit der im Handelsregister eingetragenen Koblet AG, Bauunternehmung, Rickenbach-Attikon.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 9. Juli 1993, 14 Uhr, im Restaurant «Casino», Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur (Saal 2. Stock).
Eingabefrist bis 26. Juli 1993.
Wichtige Traktanden an der ersten Gläubigerversammlung:
1. Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.
2. Ermächtigung der Konkursverwaltung, zur Vermeidung von weiteren Wertverminderungen, Risiken, weiteren Kosten (Lagerkosten, Transportkosten usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig sämtliche Aktiven der Koblet AG Winterthur (Büromaterial, Bau- und Betriebsmaterial, Baumaschinen usw.) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder durch Ausverkauf durch einen Liquidator, zu dessen üblichem Honorar, zu verwerten.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt der Antrag Ziffer 2 oben als Beschluss der Gläubiger, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum Ablauf der Eingabefrist dagegen beim Konkursamt Winterthur-Altstadt schriftlich Einsprache erhebt. Die Konkursverwaltung erachtet sich für diesen Fall auch als ermächtigt, selber zu entscheiden, ob, wann und wie eine ausseramtliche Konkursverwaltung mit der entsprechenden Kostenfolge eingesetzt werden soll.
Interessenten, insbesondere Gläubiger, werden aufgefordert, dem für die Verwertung zuständigen Konkursamt Elgg, Bahnhofstrasse, 8353 Elgg, inert der gleichen Frist Kaufsangebote schriftlich einzureichen.
Die Konkursverwaltung gibt einem Käufer, der en bloc kauft, den Vorzug.
Die unter der Nr. 892441 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8401 Winterthur, 25. Juni 1993 — Konkursamt Winterthur-Altstadt Postfach 648, Winterthur

Bern (7180)

Gemeinschuldnerin: ***Bucasa-Bau AG Bern***, Kornhausplatz 7, 3011 ***Bern***.
Datum der Eröffnung: 8. Dezember 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 17. Juli 1993.

3011 Bern, 18. Juni 1993 — Konkursamt Bern

Bern (7218)

Gemeinschuldnerin: ***Künzi Werner AG***, Innenausbau, Löchligutweg 11, 3084 ***Worblaufen***.
Datum der Eröffnung: 14. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 16. Juli 1993.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung hat, unter Vorbehalt der Zustimmung der Gläubiger, bereits einen Kaufvertrag über das gesamte Massagut abgeschlossen. Zusätzlich hat sich die Käuferin verpflichtet, ab 1. Juli 1993 einen Mietvertrag für die Werkstatt Löchligutweg 11 abzuschliessen. Wir legen Ihnen eine Kopie des Kaufvertrages bei.
Dieser gilt als genehmigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 6. Juli 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die Gläubiger können innert der gleichen Frist höhere Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprachen sind ebenfalls bis zu diesem Termin anzumelden.

3011 Bern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Bern

Luzern (7219)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Juni 1993 über die ***Baugenossenschaft Mercato***, c/o Riag, Moosstrasse 15, ***Luzern***, gemäss Art. 190 SchKG, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7220)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 9. Juni 1993 über die ***Replan AG***, Haldenstrasse 7, 6006 ***Luzern***, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7290)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 8. Juni 1993 über die Firma ***Statex AG***, Sagenmatt 189, 5735 ***Pfeffikon***, gemäss Art. 171 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw, erfolgt später.

6018 Buttisholz, 22. Juni 1993 — Konkursamt Sursee

Luzern (7181)

Vorläufige Konkurspublikation
Über ***Arnold Alois***, geboren 23. September 1950, von Nottwil, Gersagstrasse 27, 6020 ***Emmenbrücke***, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pneuhandel Arnold Alois, Sonnhalde, 6017 Ruswil, ist mit Verfügung vom 7. Juni 1993 des Amsgerichtspräsidenten I von Hochdorf zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 18. Juni 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (7221)

Gemeinschuldner: ***Bucheli Hanspeter***, geboren 22. April 1953, von Wolhusen, Unterpfaffwil, 6034 ***Inwil***, Inhaber der Einzelfirma Bucheli Gartenbau und Tiefbau, Unterpfaffwil, 6034 Inwil.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
- Grundstück Nr. 119, GB Inwil, Plan 4
  Eiholz, 16 a 89 m², Wald
- Grundstück Nr. 161, GB Inwil, Plan 5
  Unterpfaffwil, 3 a 81 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 41

Konkurseröffnung: 26. März 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 16. Juli 1993 (Valuta 26. März 1993).
Allfällige Grossistenerklärungen unter der Nr. 494877 werden hiermit widerrufen.
Der Konkurs wird gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 14. Juni 1993 im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 21. Juni 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (7100)

Gemeinschuldner: ***Dittadi Montagen AG***, Stahlbaukonstruktionen, Oberhofstrasse 4, 6020 ***Emmenbrücke***.
Konkurseröffnung: 23. April 1993, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist: bis 16. Juli 1993 (Wert 23. April 1993).
Der Konkurs wird gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 14. Juni 1993 im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt, und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 16. Juni 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (7222)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 9. Juni 1993 über die ***Job Queue GmbH***, Erstellung einer Stellenangebot-Datenbank mit Zugriffsmöglichkeiten Dritter gegen Bezahlung, Bahnhofstrasse 16, 6014 ***Littau***, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 25. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (7223)

Gemeinschuldnerin: ***Multipol AG***, Kunststoff-, Stahl- und Sonderverbindungstechnik, Neuhaltenring 12, Gemeinde Buchrain, 6030 ***Ebikon***.
Konkurseröffnung: 4. Mai 1993 gemäss Art. 725a Abs. 1 OR und Art. 192 SchKG.
Eingabefrist: 26. Juli 1993 (Wert: 4. Mai 1993). Die Forderungsanmeldungen sind direkt an die Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern, zu richten.
Erste Gläubigerversammlung: 2. Juli 1993, 15 Uhr, im Gasthof zur Waldegg, Kantonsstrasse 6, 6048 Horw.
Das Konkursamt wird der Gläubigerversammlung beantragen, die Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern, als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Juli 1993, 12 Uhr, dagegen schriftlich und eingeschrieben Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 2. Juli 1993, 12 Uhr, schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumansprüche sind unter Vorlegung der Beweismittel ebenfalls bis zum 2. Juli 1993 schriftlich geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 505734 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 25. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Nidwalden (7182)

Gemeinschuldnerin: ***Steffen Management AG in Liquidation***, 6370 ***Stans***, bei Dr. Walter Hagen, Waffenplatzstrasse 41, 8059 Zürich (Liquidationsdomizil).
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch-Saanen Nr. 5738-1, Plan 13, Stockwerkeigentum, 41/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 5738 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 501, 3½-Zimmer-Wohnung E a im Hause 5.
Datum der Eröffnung: 14. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 15. Juli 1993.

6370 Stans, 17. Juni 1993 — Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (7224)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Gebr. F. & W. Reichmuth (Kollektivgesellschaft)***, Gyreggstrasse 3, 6315 Alosen, Gemeinde ***Oberägeri***, mit Betrieb in 6417 Sattel SZ, Industrie Erli, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. Juni 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 21. Juni 1993 — Konkursamt Zug

Zug (7101)

Gemeinschuldnerin: ***Occarama AG***, Riedstrasse 5, 6330 ***Cham***.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 15. Juli 1993.

6301 Zug, 17. Juni 1993 — Konkursamt Zug

Solothurn (7291)

Vorläufige Konkursanzeige
Über Einzelfirma ***H & S Replica Cars, Rolf Hilpert***, Derendingerstrasse 23, 4653 ***Gerlafingen***, wurde am 7. Juni 1993 durch den Konkursrichter von Bucheggberg-Wasseramt der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4501 Solothurn, 21. Juni 1993 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (7292)

Gemeinschuldnerin: ***Rondo Holz AG***, Fabrikstrasse 1, 4552 ***Derendingen***.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes: GB Derendingen Nr. 536.
Konkurseröffnung: 13. Mai 1993.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 19. Juli 1993. Die Forderungen sind Wert 13. Mai 1993 aufzurechnen.

4501 Solothurn, 21. Juni 1993 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (7225)

Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Jäggi Albert***, geb. 30. November 1931, zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes*** (früher: Hausmattstrasse 2, 4710 Balsthal), wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu, Balsthal, am 19. April 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 18. Juni 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (7226)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Küpfer & Buess AG***, Höhenstrasse 694, 4622 ***Egerkingen***, wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu, Balsthal, am 7. Mai 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 18. Juni 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (7183)

Gemeinschuldnerin: ***Balacikic Mira***, 1957, Inhaberin der Einzelfirma «Bio-Früchte-Gemüse Mira Balacikic», Klarastrasse 1, 4600 Olten, wohnhaft Solothurnstrasse 21, 4600 ***Olten***.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 15. Juli 1993 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 23. April 1993 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4600 Olten, 15. Juni 1993 — Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten Telefon: 062 33 86 22

Solothurn (7184)

Gemeinschuldner: ***Grüter Robert***, Winznauerstrasse 1, 4654 ***Lostorf***.
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 17. Juli 1993 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 20. April 1993 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4600 Olten, 17. Juni 1993 — Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten Telefon: 062 33 86 23

Basel-Landschaft (7227)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Record Service AG***, Muttenzerstrasse 129, 4133 ***Pratteln***, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 192 SchKG, der Konkurs am 16. Juni 1993 eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 18. Juni 1993 — Konkursamt Liestal

St. Gallen (7228)

Gemeinschuldnerin: ***Bauko AG***, Espenmoosstrasse 1, 9009 ***St. Gallen***.
Konkurseröffnung: 11. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 17. Juni 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. Mai 1993) bis 19. Juli 1993.
Die von der Schuldnerin unter Nr 600345 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

9001 St. Gallen, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (7185)

Gemeinschuldner: ***Koller Walter Martin,*** von Bronschhofen SG, geb. 5. März 1927, Kaufmann, wohnhaft Meersburgwisen, 9205 ***Waldkirch.***
Konkurseröffnung: 8. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 16. Juni 1993.
Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
a. Grundstück Parzelle Nr. 22, Hauptwilerstrasse 10, Grundbuch Waldkirch, Wohnhaus mit Flechterei Nr. 10, 1019 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese.
b. Grundstück Parzelle Nr. 20, Hauptwilerstrasse 14/16, Grundbuch Waldkirch, Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 5, Lagerhaus Nr. 6, Garage Nr. 7, Garagen Nr. 1488, 21 545 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Parkplatz, Wiese, Strasse.
c. Grundstück Parzelle Nr. 1817, Hauptwilerstrasse 17, Grundbuch Waldkirch, Lagerhaus mit Mühle Nr. 1305, 1627 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum.
d. Grundstück Parzelle Nr. 136, Edenstrasse 14, im provisorischen Grundbuch Kesswil TG, 837 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus und Garage Nr. 191.
e. ¼-Miteigentumsanteil an Parzelle Nr. 132, am Seeweg, im provisorischen Grundbuch Kesswil, 1109 m² Hafenanlage, Strandboden.
f. StWE-Grundstück Parzelle Nr. 768, «in der Lugeten», Grundbuch Gersau SZ, 74/1000 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 761, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im 6. Stock.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 8. Juni 1993) und Dienstbarkeiten: bis 19. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 18. Juni 1993 — Konkursamt des Kts. St. Gallen: Rohner

St. Gallen (7229)

Gemeinschuldnerin: ***Memit AG,*** Flurhofstrasse 158b, 9006 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 18. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 17. Juni 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Mai 1993) bis 19. Juli 1993.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 601369 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

9001 St. Gallen, 18. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (7230)

Gemeinschuldner: ***Altenburger Rudolf,*** geb. 1. Februar 1944, von Pfyn TG, Sattler-Tapezierer, Hauptstrasse 101, 9113 ***Degersheim,*** Inhaber der Einzelfirma «R. Altenburger», Innendekorationen-Raumgestaltung, Hauptstrasse 101, 9113 Degersheim.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
Grundbuch Degersheim:
Grundstück Nr. 378, Hauptstrasse 101, 9113 Degersheim
Grundbuch Wittenbach:
Grundstück Nr. 1197, Bruggwiesen 4, 9302 Kronbühl
Grundbuch Marbach:
Grundstück Nr. 1199, Staatsstrasse 40, 9437 Marbach
Grundbuch Flawil:
– Grundstück Nr. 10 078, Oberbotsbergstrasse 77, 9230 Flawil
– Grundstück Nr. 10 110, Oberbotsbergstrasse, 9230 Flawil
Eröffnung des Konkursverfahrens: 16. März 1993.
Einstellungsverfügung: 19. Mai 1993.
Widerruf der Einstellungsverfügung: 17. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 17. Juni 1993).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. März 1993) bis 18. Juli 1993.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten bis 18. Juli 1993.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 618044 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Graubünden (7293)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Domo Wohnbauten AG,*** Pravis, 7026 ***Maladers,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisamtes Schanfigg vom 8. Juni 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

7050 Arosa, 22. Juni 1993 — Konkursamt Schanfigg, Arosa: R. Eichenberger

Aargau (7231)

Mit Beschluss vom 11. Juni 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Printapack AG (vormals Dipack Dimmler AG),*** Herstellung und Vertrieb von bedruckten und unbedruckten Verpackungen aus Karton und Kunststoffen sowie Entwicklung und Vertrieb von Verpackungssystemen, Industriestrasse 9, 5432 ***Neuenhof.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 108875 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 19. Juni 1993 — Konkursamt Baden

Aargau (7232)

Mit Beschluss vom 11. Juni 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die ***Printaplex AG,*** Erbringung von Druckleistungen sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Industriestrasse 9, 5432 ***Neuenhof.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105927 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 19. Juni 1993 — Konkursamt Baden

Aargau (7294)

Gemeinschuldnerin: ***KW Elektro AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Schinznach Dorf,*** Oberdorfstrasse 28.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1993 (Art. 192 SchKG i. V. mit Art. 725 OR).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1993 (Wert 17. Mai 1993).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 113527 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 25. Juni 1993 — Konkursamt Brugg

Aargau (7295)

Gemeinschuldnerin: ***Bieli und Votta AG,*** 5405 ***Baden-Dättwil,*** Dättwilerstrasse 41.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Juli 1993.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (7103)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Liquidat: ***Schenker Robert Xaver,*** geboren 21. Juni 1958, von Rikkenbach LU, in 5737 ***Menziken,*** Hauptstrasse 40, wohnhaft gewesen; gestorben am 29. Januar 1993.
Datum der Liquidationseröffnung: 4. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1993.
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7102)

Gemeinschuldner: ***Vrucina Antun,*** 30. Januar 1953, kroatischer Staatsangehöriger, Transportunternehmer, wohnhaft 5224 ***Niederwil,*** Schulstrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1993.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (7104)

Gemeinschuldner: ***Kaufmann Andreas,*** 17. Mai 1966, von Gränichen AG, Sonnenweg 4, 5734 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Juli 1993.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (7105)

Gemeinschuldner: ***Bieri Christian*** (Inhaber der Einzelfirma Bieri-Einrichtungshaus) geb. 25. Mai 1945, von Schangnau, wohnhaft an der Fabrikstrasse 14, 9220 ***Bischofszell.***
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
Im Grundbuch Bischofszell: Parzelle 1500 und E.Blatt 1500 = 24 a 37 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg mit: Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1411 Pavillion, «Gihl»
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 1. Juli 1993, 10 Uhr, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist für Forderungen: 25. Juli 1993.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 15. Juli 1993,
an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die Konkursverwaltung stellt der ersten Gläubigerversammlung u.a. folgenden Antrag:
Sofortige Verwertung sämtlicher beweglichen Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 9. Juli 1993 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 11. Juli 1993 beim Kantonalen Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (6933[1])

Gemeinschuldner: ***Dittli Josef,*** geboren 20. März 1957, von Altdorf UR, Lastwagenmechaniker und Garagist, wohnhaft in 8371 ***Oberwangen,*** Fischingerstrasse 36, vormals Inhaber der Firma Dittli's Moto-Shop, St. Peterstrasse 3, 9500 Wil.
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Grundbuchkreis 9533 Kirchberg SG:
Grundstück Nr. 50 180, Rotwaldstrasse 10, 9602 Bazenheid:
Stockwerkeigentum: 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr.1781 mit:
Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, mit Keller Nr. 1, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan.
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum, aufgeteilten Liegenschaft:
Grundstück Nr. 1781 Rotwaldstrasse 10, 9602 Bazenheid: 14-Familienhaus Nr. 3422:
907 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, 1/4 Miteigentum am Grundstück Nr. 1728 (Kinderspielplatz).
2. HB 244 = Parzelle 533 in 6462 Seedorf UR, Bolzbach: Einfamilienhaus mit Umgelände (709 m²).
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 25. Januar 1993) und Dienstbarkeiten: bis 8. Juli 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 14. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (7233)

Gemeinschuldnerin: ***Tefag,*** Gewerbezentrum Egelsee, 8259 ***Kaltenbach.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 15. Juli 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 714350 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (7106)

Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Novaduna S.A. in liquidazione, Lugano.***
Data del decreto di apertura: 7 ottobre 1992 dell Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 8 luglio 1993.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di falimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 42 del 28 maggio 1993.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Chiasso (RFD):

Mappa	Ubicazione	Denominazione	misura m²	Stima uff.fr.
78	Corso S. Gottardo	A palazzo	317	3 500 000.–
79	Corso S. Gottardo proprietà coattiva part. 78	passo	94	18 800.–
1835	Corso S. Gottardo proprietà coattiva part. 78 – 1/2	corridoi e scale	50	150 000.–
100	Via Internazionale	A palazzo	308	3 000 000.–
		b piazzale e scorporo	103	154 500.–
		c piazzale	72	108 000.–
1703	Via A. Volta comproprietà coattiva part. 1704 di 2/20	piazzale	380	760.–
1704	Corso S. Gottardo	terreno edile	138	52 440.–
1705	Corso S. Gottardo comproprietà coattiva part.1704 di 1/9	strada	270	6 000.–
1706	Corso S. Gottardo comproprietà coattiva part. 1704 di 1/9	strada	259	575.55

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7107)

Fallito: ***Piffaretti Adriano, Arogno.***
Data di apertura di fallimento: decreto del 29 aprile 1993 della Pretura di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 luglio 1993.
Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 8 luglio 1993.
Beni immobili da realizzare:
– Nel comune di Arogno:

Part. n.	Descrizione del fondo	Superficie m²	Stima uff. fr.
307	A casa d'abitazione	55	40 000.–
	B portico	15	1 000.–
	c corte	21	315.–
64	abitazione	76	80 000.–

Ubicazione	Part. n.	Descrizione del fondo	Superficie m²	Stima uff. fr.
Zocca di Fò	672	a bosco	25 101	7530.30
		b sentiero	272	27.20
		c ova	365	3.65

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7108)

Fallita: ***Sandy Boutique S.A., Paradiso.***
Data di apertura del fallimento: 21 gennaio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 1° luglio 1993, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine pe la notifica dei crediti: 25 luglio 1993.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 10 luglio 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7275)

Aviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
25 maggio 1993
Tecnica Imex S.A., Agno
27 maggio 1993
Europa Grand Hotel au Lac S.A. in liquidazione, Paradiso
Raponi Alessandro, Curio
8 giugno 1993
Daclan S.A., Lugano
9 giugno 1993
Dasa S.A., Pazzallo
D'Onofrio S.A., Lugaggia
Artidomo S.A., Barbengo
Maenka S.A., Lugano.
Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimento del Distretto di Lugano, Viganello L. Bizzozero, uff.

Vaud (7186)

Faillie: ***Beghdadi Natacha,*** 1965, originaire de Fribourg, titulaire de la raison de commerce Yoka import-export, Chavannes 209, 1007 ***Lausanne.***
Date du prononcé: 3 juin 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.

1002 Lausanne, 17 juin 1993 — Office des faillites de Lausanne

Vaud (7187)

Faillie: ***Schmidely S.A.***, fabrication et réalisation de constructions métalliques; commerce de serrurerie, ferronnerie et de menuiserie métallique, route de Bois-Genoud 6, 1023 ***Crissier.***
Date du prononcé: 10 juin 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.
Communication Icha: les cartes de grossistes émises sous no 764 617 sont révoquées par la présente publication.

1002 Lausanne, 18 juin 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7234)

Failli: ***Maréchal Félix***, né le 27 avril 1967, originaire de Menziken AG, cuisinier (actuellement commerçant, exploitant du magasin «Caves Weber», Echallens), domicilié à 1376 ***Goumoens-la-Ville.***
Date du prononcé: 8 juin 1993.
Faillite sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.

1040 Echallens, 17 juin 1993 — Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (7296)

Faillie: ***Amfica SA***, p. a. Brasserie de la Gottaz, Centre commercial, Gottaz, 1110 ***Morges.***
But: aménagement et exploitation de tout bar, café, restaurant, hôtel, ainsi que tout service de restauration et d'hôtellerie; accessoirement dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie, l'acquisition, administration et exploitation de brevets d'invention, marques, modèles et dessins, perception de redevances, conseils techniques et administratifs.
Date du prononcé: 29 avril 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.

1110 Morges, 25 juin 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7297)

Faillie: ***Imprimerie Tex SA***, Renens 1b, 1030 ***Bussigny.***
But: fabrication et commercialisation de tout document reproduit par tous les moyens mis à disposition par l'industrie des arts graphiques; commercialisation de services de conception, de traduction, d'adaptation et d'interprétation de textes de tout genre.
Date du prononcé: 13 mai 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.

1110 Morges, 25 juin 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7298)

Faillie: ***CRC Sàrl***, Régis Némoz, associé-gérant, Ussières, 1088 ***Ropraz.***
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1993.
Délai pour les productions: 15 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.

1510 Moudon, 22 juin 1993 — Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Vaud (7188)

Failli: ***Goy Michel-René***, 1948, Le Chenit, chemin de la Colette 9 ter, 1268 ***Begnins.***
Propriétaire d'immeuble: commune de St-Georges, parcelle no 415, plan fo 7 du RF Aubonne.
Date du prononcé: 7 mai 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 15 juillet 1993.

1260 Nyon, 17 juin 1993 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Valais (7235)

Failli: ***Soares-Tavares Eduardo***, ci-devant Garage du Rhône, 1908 Riddes, actuellement ***sans domicile connu.***
Date de l'ouverture de la faillite: 16 avril 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 21 juin 1993 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (7109)

Gemeinschuldner: ***Rittiner Alois***, 1949, des Alfred, Bauunternehmung, Obertärmu 35, 3911 ***Ried-Brig.***
Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
Gemeinde Ried-Brig, Art. 4182, Fol. 18, Zum Moos, 2650 m² Wiese, Baurecht.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür bis am 5. Juli 1993 einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 15. Juli 1993. Die Forderungen sind mit Wert 10. Mai 1993 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel einzugeben.
Beeits in Betreibung gesetzte Forderungen sind neu einzugeben.
Verwertung der Mobilien:
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden, beweglichen Sachen sofort freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 5. Juli 1993 dagegen schriftlich Einsprache erhebt.
Die unter der Nr. 840777 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

3904 Naters, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (7236)

Faillie: ***Roboval S.A.***, rue Hermann Geiger 18, 1950 ***Sion.***
Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1993.
Liquidation sommaire ordonnée le 16 juin 1993.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 18 juin 1993 — Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (7299)

Failli: ***Albrecht Walter***, de Franz, chemin du Rotzé 2, 3960 ***Sierre.***
Date d'ouverture de faillite: 15 mars 1993.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 21 juin 1993 — Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Valais (7300)

Failli: ***Dessimoz Pierre-André***, menuisier, 1975 ***St-Séverin/Conthey.***
Date de l'ouverture: 6 mai 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1963 Vétroz, 22 juin 1993 — Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Valais (7301)

Failli: ***L'Epée André***, 1957 ***Ardon.***
Date de l'ouverture: 19 mai 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1963 Vétroz, 22 juin 1993 — Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Neuchâtel (7237)

Faillie: ***Borel S.A.***, fabrication et vente des fours électriques, système Borel, et de pyromètres industriels, etc., ***Peseux.***
Propriétaire des arts 1878, 2753 et 3089; 1406, 1407, 1581, 1632, 1631, 3090, 2029 du cadastre de Peseux NE.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1993.
Délai pour les productions: lundi 26 juillet 1993, inclusivement.
Délai pour l'indication des servitudes: 15 juillet 1993.
Première assemblée des créanciers: mercredi 7 juillet 1993, à 14 h. 30, à la salle des spectacles, avenue du Collège, Boudry NE.

2017 Boudry, 25 juin 1993 — Office des faillites Le préposé: E. Naine

Genève (7110)

Faillie: 930097-JR-4181d-o, ***Somefinim SA***, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, ayant son siège chemin de la Verseuse 3, à ***Vernier*** GE.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Bardonnex GE, sis route d'Annecy 124.
Copropriété pour 1/2
parcelle no 3172, plan 7 d'une contenance totale de 5962 m² de laquelle il dépend:

– Habitation maçonnerie no 82 de	89 m²
– dépendance maçonnerie no 827 de	37 m²
– places, jardins et parcs de	5836 m²

1211 Genève 3, 25 juin 1993 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (7238)

Über die ***Blaser Andrucke AG***, mit Sitz in ***Zürich***, Gubelhangstrasse 6, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Juni 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 21. Juni 1993
Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (7111)

Über die ***Resta Immobilien AG in Liquidation***, mit Sitz in ***Zürich***, ohne Domizil, früher: Querstrasse 8, bei Alvera Treuhand AG Zürich, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Februar 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Juni 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 17. Juni 1993 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (7239)

Über ***Yilmaz Sezer***, geboren 26. November 1952, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hasenackerstrasse 8, 8708 Männedorf, zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes***, Gesellschafter der am 23. Januar 1992 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft «Zürichsee Taxi- und Limousinenservice, Yilmaz & Co.», mit Sitz in Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 5. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 22. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 beim Konkursamt Männedorf, Postfach, 8708 Männedorf, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8708 Männedorf, 25. Juni 1993 — Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

Zürich (7112)

Über die ***Gewog AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Fehraltorf*** ZH, Adresse: Undermülistrasse 18, 8320 Fehraltorf ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 13. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 12 000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8330 Pfäffikon ZH, 18. Juni 1993 — Konkursamt Pfäffikon ZH Postfach, Pfäffikon

Zürich (7302)

Über ***Wildhaber Giuliano Stefano Giovanni***, geb. 4. Juni 1952, von Flums-Kleinberg SG, Seestrasse 141, 8802 ***Kilchberg***, ist durch Verfügung des Konkursrichtes des Bezirksgerichtes Horgen vom 24. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 21. Juni 1993 — Konkursamt Thalwil Postfach 1274, Thalwil

Zürich (7240)

Über ***Gamma Marino***, geb. 7. August 1951, von Gurtnellen UR, wohnhaft Burstwiesenstrasse 65, 8606 ***Greifensee***, Inhaber der Einzelfirma Marino C. Gamma, Personalmarketing, Bahnhofstrasse 65, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 21. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8610 Uster, 25. Juni 1993 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Bern (7113)

Gemeinschuldnerin: ***Gehriger AG***, Scheibenstrasse 59, 3014 ***Bern.***
Datum der Eröffnung: 19. Mai 1993.
Depositionsfrist: 6. Juli 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 20 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 17. Juni 1993 — Konkursamt Bern

Bern (7114)

Gemeinschuldnerin: ***Montabau Industrie- und Baumontage AG***, Bubenbergplatz 10, 3011 ***Bern.***
Datum der Eröffnung: 8. Juni 1993.
Depositionsfrist: 6. Juli 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 17. Juni 1993 — Konkursamt Bern

Bern (7115)

Gemeinschuldnerin: ***PB-Orga AG***, Pelikanweg 3, 3074 ***Muri.***
Datum der Eröffnung: 25. Mai 1993.
Depositionsfrist: 6. Juli 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 7000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 17. Juni 1993 — Konkursamt Bern

Bern (7241)

Schuldnerin: ***Bütikofer Christian AG***, Astrastrasse 9, 3612 ***Steffisburg.***
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1993.
Datum der Einstellungsverfügung: 21. Juni 1993.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 21. Juni 1993 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (7242)

Schuldnerin: ***Imedag AG***, Mülinenstrasse 27, 3626 ***Hünibach.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1993.
Datum der Einstellungsverfügung: 21. Juni 1993.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1993 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 21. Juni 1993 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Glarus (7276)

Mit Verfügung vom 7. Mai 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die ***Tenfis AG***, Buchholzstrasse 31, 8750 ***Glarus***, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 15. Juni 1993 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 25. Juni 1993
Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

St. Gallen (7303)

Über die Firma ***ViPos Meyer & Matteo AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Wattwil, Berglistrasse 55, 9630 ***Wattwil***, ist am 6. Mai 1993 das Konkursverfahren eröffnet, dieses aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Neutoggenburg vom 21. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (7243)

Gemeinschuldner: ***Scheiwiller-Götte Franz,*** geb. 13. Januar 1964, von Waldkirch, Mechaniker, Kirchgasse 7, 9606 ***Bütschwil,*** Inhaber der Einzelfirma «Scheiwiller Velo-Shop», im Zentrum Wies, 9606 Bütschwil.
Konkurseröffnung: 19. Mai 1993.
Einstellungsverfügung: 14. Juni 1993.
Einsprachefrist bis 8. Juli 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (7191)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 12. Oktober 1992 den Konkurs über ***Nyfeler Robert,*** geboren 1962, von Gondiswil, Zopfweg 14, 5033 ***Buchs;*** Inhaber der Einzelfirma Nyfeler Baumontagen, Ausführung von Baumontagen, Verkauf von Baumaterialien und Baumaschinen, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. Juni 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1993 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7304)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 2. März 1993 die konkursamtliche Nachlassliquidation über ***Romano Antonio,*** 30. November 1958, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen 5400 ***Baden,*** Stadtbachstrasse 15, gestorben am 16. September 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 21. Juni 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1993 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Ticino (7189)

Eredità giacente: ***Alliata Antonio Guido, Viganello,*** 1902, qdm. Lorenzo.
Data dei decreti di apertura dell'eredità giacente e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 30 aprile 1993 e 17 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7116)

Fallita: ***Centoury Travel Club A.G., Lugano.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 12 maggio e 11 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7190)

Eredità giacente: ***Fäh Oskar Rudolf,*** 1942, qdm. Oskar, da Benken SG in ***Lugano.***
Data dei decreti di apertura dell'eredità giacente e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 30 aprile 1993 e 17 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7117)

Fallita: ***Interplex S.A. in liquidazione, Lugano.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 12 maggio e 16 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7118)

Fallita: ***Rovello Immobiliare S.A., Grancia.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 19 maggio e 16 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7119)

Fallito: ***Sahli Fritz, Lugano.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 20 aprile e 9 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7120)

Fallita: ***SM Sagl, Savosa.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 29 aprile e 16 giugno 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7192)

La faillite ouverte le contre ***Guarimob S.A.,*** construction d'immeubles, opérations immobilières, En Budron A, 1052 ***Le Mont-sur-Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 25 juin 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7193)

La faillite ouverte le 23 avril 1993 contre ***Melillo Emilio,*** né le 22 avril 1957, inscrit sous la raison Tramel, E. Melillo, avenue de Longemalle 26, à ***Renens,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 25 juin 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7121)

Par décision du 11 mai 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de ***Tâche Sylviane,*** épouse de Michel, fille de Reynold Guetty, née le 27 septembre 1951, originaire d'Aigle VD, commerçante, associée dans la société en nom collectif Danielle Iannalfo et Sylviane Tâche, Librairie-papeterie, Bex, domiciliée: Le Boët, 1880 ***Bex.***
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 5 juillet 1993 en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 16 juin 1993 — Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (7244)

Failli: ***Charlet Jean,*** né le 15 mai 1942, originaire de Daillens, route de Cossonay 10, 1303 ***Penthaz,*** Editpub, impression et diffusion de matériel publicitaire, mementos, agendas, calendriers, notamment «Les Calendriers du Football».
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district de Cossonay du 27 avril 1993 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 16 juin 1993 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échéant le 5 juillet 1993 en faisant une avance de frais de fr. 5000.–. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.

1304 Cossonay, 25 juin 1993 — Office des faillites

Vaud (7122)

La faillite ouverte le 13 mai 1993 contre ***Carbonara Bruno,*** Forêt 12, 1024 ***Ecublens,*** qui est inscrit au registre du commerce à Lausanne en qualité d'associée dans la snc Epicerie de la Saugiaz B. Carbonara et R. Napoleone, à Renens, exploitation d'une épicerie, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 25 juin 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7123)

La faillite ouverte le 25 mars 1993 contre ***Napoleone Rosaria,*** Forêt 12, 1024 ***Ecublens,*** qui est inscrite au registre du commerce à Lausanne en qualité d'associée dans la snc Epicerie de la Saugiaz B. Carbonara et R. Napoleone, à Renens, exploitation d'une épicerie, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 25 juin 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7245)

La faillite ouverte le 29 avril 1993 contre ***Jutzeler Claude,*** horloger, né le 9 octobre 1957, anciennement Mont-sur-Rolle, actuellement ***Rolle,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1180 Rolle, 21 juin 1993 — Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (7124)

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkurse über die ***von Rickenbach & Co.,*** Kommanditgesellschaft mit Sitz in ***Opfikon,*** Flughofstrasse 58, 8152 Glattbrugg, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.

8304 Wallisellen, 25. Juni 1993 — Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Luzern (7125)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Lüscher Max,*** geb. 15. Mai 1940, von Luzern und Muhen AG, wohnhaft gewesen Wesemlinrain 12, 6000 ***Luzern,*** verstorben 2. Februar 1993, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7126)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Neufeld Benny,*** geb. 1. März 1939, von Horw und Luzern, Textilkaufmann, Kellerstrasse 10, ***Luzern,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Debby-Fashion, B. Neufeld, Bösch 61, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7246)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Rölli Josef,*** geb. 25. Januar 1943, von Schüpfheim und Altbüron, Koch, Maihofstrasse 68a, 6006 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7247)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Schmid Silvia,*** geb. 12. August 1959, von Schwanden GL, Zeichnerin, Himmelrichstrasse 5, 6003 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7127)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Stark Bruno,*** geb. 16. August 1953, von Appenzell AI, wohnhaft gewesen Burgerstrasse 22, ***Luzern,*** verstorben 14. Oktober 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7248)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Stöckli Urs,*** geb. 8. Juli 1962, von Muri AG, Servicetechniker, Fluhmattstrasse 26, 6004 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6004 Luzern, 21. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7249)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Haueter Herbert***, geboren 14. April 1970, von Trub BE, Strassenmarkierer, Feldmattstrasse 23, 6032 ***Emmen***, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Juni bis 7. Juli 1993.

6020 Emmenbrücke, 18. Juni 1993 — Konkursamt Hochdorf

Schwyz (7128)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Sanko Engineering AG***, Neuheimstrasse 18a, 8853 ***Lachen***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt March Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG schriftlich einzureichen, und zwar:
- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
- zur Fortsetzung der Passivprozesse, auf deren Weiterführung die Konkursverwaltung verzichtet.

8853 Lachen, 16. Juni 1993 — Konkursamt March

Schwyz (7250)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Brits Holding AG***, mit Sitz an der Seestrasse 18a, 8806 Bäch, Gemeinde ***Wollerau***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Höfe einzureichen.

8832 Wollerau, 21. Juni 1993 — Konkursamt Höfe, Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (7251)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***MBS AG Treuhand und Finanzierungen***, Oberaltstadt 17, 6300 ***Zug***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 21. Juni 1993 — Konkursamt Zug

Fribourg (7279)

Faillie: ***Light Casuals SA***, l'importation, l'exportation, l'achat et la vente d'articles de confection, rue de la Gare 4, 1786 ***Sugiez***.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal du Lac, à Morat: 10 jours dès la dite publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1700 Fribourg, 25 juin 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg, Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (7280)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***SB Therm AG***, Handel, Import und Vermittlung von Produkten der Heizungsbranche, Bonnstrasse 28, 3186 ***Düdingen***.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen (Art. 47/49 KOV) an das Konkursamt einzureichen.

1700 Freiburg, 25. Juni 1993 — Kantonales Konkursamt, Freiburg, Der Vosteher: B. Meuwly

Freiburg (7281)

Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung der 5. Klasse
Gemeinschuldner: ***Senn Johannes***, 2. Januar 1957, von Titterten BL, Techniker, Bösingenfeldstrasse 23, 3178 ***Bösingen***.
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

1700 Freiburg, 25. Juni 1993 — Kantonales Konkursamt, Freiburg, Der Vorsteher: B. Meuwly

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Solothurn (7194)

Kollokationspläne, Inventare und Stellung von Abtretungsbegehren
In den ordentlichen Konkursverfahren über
1. ***Eng Hans-Rudolf***, 1943, lic. oec., Felsenweg 27, 4632 ***Trimbach***
2. ***Eng Consulting Ltd.***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
3. ***Monagal AG***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
4. ***Eng Immobilien AG***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
5. ***Hatruma Holding AG***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
6. ***Baugenossenschaft Lubago***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
7. ***Eng Invest AG***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
8. ***TIT Ton in Ton AG***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***
9. ***Baugenossenschaft Tabago***, Baslerstrasse 30, 4600 ***Olten***

liegen die Kollokationspläne und Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung der Inventare bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen an Gegenständen, bestrittene Guthaben, Verantwortlichkeitsansprüche u. a.) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 17. Juni 1993 — Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (7305)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über ***Hildenbrand Richard***, 1945, Abonnenten Werbe Service, Gheidstrasse 62, 4612 Wangen bei Olten (neue Adresse: Rain 351, 4625 ***Niederbuchsiten***), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 25. Juni 1993 — Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, Olten, Telefon-Direktwahl: 062 33 86 21

Schaffhausen (7129)

Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkursverfahren über ***Trösch Stephan***, Schwarzadlerstrasse 34, 8200 ***Schaffhausen***, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 16. Juni 1993 — Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (7277)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Brumm Klaus Heinrich*** sel., geb. 4. August 1946, deutscher Staatsangehöriger, Kellner, Wirt, wohnhaft gewesen Eisenbahnstrasse 1, 9400 ***Rorschach***, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Klaus Brumm (Restaurant Schweizerhof), Eisenbahnstrasse 1, 9400 Rorschach.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

St. Gallen (7278)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Gantner Hansjörg***, geb. 22. Juni 1941, von Flums SG, Elektro-Planer, Kronenstrasse 14, 9400 ***Rorschach***; Inhaber der Einzelfirma H. J. Gantner, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Kronenstrasse 14, 9500 Rorschach.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 7. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 22. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

St. Gallen (7195)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Gemeinschuldnerin: ***Zünd AG***, Metall- und Rohrleitungsbau, 9445 ***Rebstein***.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 7. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (7196)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die Firma ***BMR AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Obere Bahnhofstrasse 54, 8640 ***Rapperswil***, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. Juni 1993 an während zehn Tagen.
Die von der Schuldnerin unter der Nr. 614 655 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8722 Kaltbrunn, 18. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Graubünden (7283)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Fondado Juan***, Ruchenbergstrasse 49, 7000 ***Chur***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

7002 Chur, 22. Juni 1993 — Konkursamt Chur: U. Ardüser

Graubünden (7284)

Im Konkurse über ***Tusi AG***, Poststrasse 24, 7000 ***Chur***, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Chur innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

7002 Chur, 25. Juni 1993 — Konkursamt Chur: U. Ardüser

Graubünden (7306)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Galerie Sprecher AG***, Talstrasse 23, 7270 ***Davos Platz***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Davos ab Montag, 28. Juni 1993, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Davos, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

7270 Davos, 25. Juni 1993 — Konkursamt Davos: A. Valer

Graubünden (7307)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Horvath Riccardo, Rico-Reinigungen***, Dischmastrasse 62, 7260 ***Davos Dorf***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Davos ab Montag, 28. Juni 1993, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Davos, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

7270 Davos, 25. Juni 1993 — Konkursamt Davos: A. Valer

Aargau (7252)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren des ***Graf Kurt***, 1958, von Heiden AR, Koch, Sulzbergstrasse 23, 5430 ***Wettingen***, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 8. Juli 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. Juni 1993 — Konkursamt Baden

Aargau (7253)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der Fa. ***Nipa AG Metallwarenfabrik und Zoo-Grosshandel***, Laubisbachstrasse 259, 5512 ***Wohlenschwil***, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 8. Juli 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 16. Juni 1993 — Konkursamt Baden

Aargau (7254)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Werbeagentur Seglias AG***, Waltenschwilerstrasse 31, 5610 ***Wohlen***, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 8. Juli 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 25. Juni 1993 — Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (7309)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im summarischen Konkursverfahren der ***Kasa Laura***, geb. 23. Juni 1971, kaufmännische Angestellte, von Luzern, in ***Dietwil***, Luzernerstrasse 31, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zufolge Zulassung weiterer Forderungen im Betrage von Fr. 3415.05 in der 5. Klasse, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht neu auf.
Klagen auf Anfechtung der neu zugelassenen Ansprüche sind bis längstens 8. Juli 1993 beim Bezirksgericht Muri anhängig zu machen, ansonst der Plan auch bezüglich dieser Forderungen als anerkannt gilt.

5200 Brugg, 22. Juni 1993 — Konkursamt Brugg

Aargau (7308)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des ***Kaiser Marc***, geb. 20. Juni 1968, von Zürich und Gams SG, in ***Muri***, Hasli 243, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 8. Juli 1993 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 25. Juni 1993 — Konkursamt Muri in Brugg

Thurgau (7197)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die Firma ***Fiag Innenausbau AG,*** Juchstrasse 23, 8500 ***Frauenfeld,*** liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 beim Friedensrichteramt 8500 Frauenfeld anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (7198)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Presslauer Emil,*** geboren 27. Oktober 1957, von Frasnacht, Carrosserieschlosser, wohnhaft in 9320 ***Arbon,*** Schöntalstrasse 8, und
Presslauer Gabriele, geboren 15. Januar 1962, von Frasnacht, wohnhaft in 9320 ***Arbon,*** Schöntalstrasse 8,
liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 beim Friedensrichteramt Arbon anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (7130)

Si rende noto che a datare dal 25 giugno 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ***Ellecom S.A., Pambio-Noranco.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7131)

Si rende noto che a datare dal 25 giugno 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ***Trustfid S.A., Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7199)

Si rende noto che a datare dal 25 giugno 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ***Valantyne S.A., Viganello.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7200)

Faillli: ***Gueissaz Philippe,*** Appoint Services, né le 5 août 1943, originaire de Sainte-Croix, anciennement domicilié rue du Midi 15, à Lausanne, actuellement: Bellefontaine 8, ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 5 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 25 juin 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7310)

Failli: ***Doobarry Jimmy,*** né le 3 septembre 1963, technicien ETS, route d'Yverdon 1, 1040 ***Echallens.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 5 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.

1040 Echallens, 21 juin 1993 — Office des faillites d'Echallens. H. Despont, préposé

Vaud (7255)

Faillie: ***Dancom SA,*** conseil en publicité, création et courtage publicitaire, éditions musicales et discographies; toutes opérations commerciales, mobilières et immobilières, route de Denges, 1027 ***Lonay.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 5 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 25 juin 1993 — Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (7201)

Faillie: ***Photolitho Simon SA,*** toute activité dans le domaines des arts graphiques, photolithographie, Petites-Buttes 13, 1180 ***Rolle.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 5 juillet 1993 sinon il sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1180 Rolle, 25 juin 1993 — Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Vaud (7256)

État de collocation complémentaire
Faillie: ***Prenom Nicole*** (act. Mantegani), «épicerie Chez Nicole», anc. Rolle, act. ***Coinsins.***
Nouveau dépôt de l'état de collocation en suite de modification d'une production en gage mobilier préalablement suspendue.
Délai pour intenter action en opposition: 5 juillet 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1180 Rolle, 21 juin 1993 — Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Vaud (7311)

Failli: ***Mathys Johann,*** dit Hans, né le 14 janvier 1924, originaire d'Eriswil BE, anciennement domicilié chemin de Crètely 5, 1814 La Tour-de-Peilz, actuellement avenue de la Condémine 40, 1814 ***La Tour-de-Peilz,*** exploitation d'un garage, d'un atelier de réparations et d'une station-service à l'enseigne «Garage du Clos», rue du Clos 2, 1800 Vevey.
Date du dépôt: 25 juin 1993.
L'état de collocation et l'état des charges peuvent être consultés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 5 juillet 1993, sinon ils seront considérés comme acceptés.
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1800 Vevey, 22 juin 1993 — Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (7257)

Faillite: ***Pyramide Informatique SA,*** produits et matériels informatiques, Les Ilettes, 1870 ***Monthey.***
Date du dépôt: 25 juin 1993.
Délai pour ouvrir action: 5 juillet 1993.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Les déclarations de grossiste émises sous no 836524 sont radiées par cette publication.

1870 Monthey, 21 juin 1993 — Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Wallis (7258)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über ***Berchtold Pius,*** 1957, Klosmattenstrasse 57, 3902 ***Brig-Glis,*** liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis betreffend die Liegenschaft Nr. 5682, Fol. 2, Ob den Stegjinen, Platz/Wohnhaus 732 m², Anteil 1/2, Raron, und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Brig, in Naters, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind inert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993 beim Bezirksgericht Brig anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

3904 Naters, 21. Juni 1993 — Konkursamt Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (7312)

Faillie: ***Buildream S.A.,*** 1957 ***Ardon.***
Date du dépôt; 25 juin 1993.
Délai pour ouvrir action: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1963 Vétroz, 22 juin 1993 — Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Valais (7313)

Failli: ***Mercuri Dominique,*** Châteauneuf, 1964 ***Conthey.***
L'état de collocation ainsi que l'état des charges sont déposés à l'office.
Date du dépôt: 25 juin 1993.
Délai pour ouvrir action: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité.

1963 Vétroz, 22 juin 1993 — Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Valais (7314)

Failli: ***Papilloud Etienne,*** agent immobilier, 1963 ***Vétroz.***
Date du dépôt: 25 juin 1993.
Délai pour ouvrir action: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité et demander la cession des droits de la masse suite à la renonciation de l'administration de continuer les procès en cours au sens de l'art. 63 OOF.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1963 Vétroz, 22 juin 1993 — Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (7259)

Das Konkursverfahren über ***Clavadetscher Hans Walter,*** geb. 1940, Gärtner, Undelstrasse 37, 8493 ***Saland,*** Gemeinde Bauma, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Clavadetscher Hans-Walter, EDV-Software; Herst., Unterstützung. Hard-, Software; Handel, Undelstrasse 37, 8493 Saland, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Pfäffikon am 11. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8494 Bauma, 18. Juni 1993 — Konkursamt Bauma: H. Mäusli, Notar

Zürich (7202)

Das Konkursverfahren über ***Hunyadi Istvan,*** geb. 1954, ungarischer Staatsangehöriger, Huebwiesenstrasse 10, 8954 ***Geroldswil,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8953 Dietikon, 17. Juni 1993 — Konkursamt Dietikon

Bern (7203)

Gemeinschuldnerin: ***Loteritsch Ursula,*** geb. 25. Januar 1956, von Seeberg BE, wohnhaft gewesen Fliederweg 2, 2556 Schwadernau, nun Schmiedestrasse 6, 4512 ***Bellach.***
Datum des Schlusses: 17. Juni 1993.

2560 Nidau, 18. Juni 1993 — Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Bern (7315)

Gemeinschuldner: ***Schmid Pierre-Maria,*** geb. 23. Mai 1955, von Mellingen AG, Unternehmensberater, Scheyenholzstrasse 30, 3075 ***Rüfenacht;*** gewesener Inhaber der Einzelfirma P. + P. Freelance Catering, Bollwerk 41, 3011 Bern.
Datum des Schlusses: 15. Juni 1993.

3082 Schlosswil, 22. Juni 1993 — Konkursamt Konolfingen

Bern (7260)

Gemeinschuldner: ***Wehrli Hans Rudolf,*** geb. 28. Oktober 1951, von Küttigen AG, Eiche 3, 4537 ***Wiedlisbach,*** Inhaber der Einzelfirma Wehrli Hans Rudolf, 4537 Wiedlisbach.
Datum des Schlusses: 21. Juni 1993.

4705 Wangen an der Aare, 25. Juni 1993 — Konkursamt Wangen

Luzern (7261)

Das Konkursverfahren über ***Achermann René,*** geboren 15. März 1937, von Beckenried NW, Bauführer, Kreuzhausweg 4, 6010 ***Kriens,*** ist mit Verfügung vom 15. Juni 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 25. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (7262)

Das Konkursverfahren über ***Weingard Yvonne,*** geboren 18. Januar 1957, von Bern, Buchhändlerin, früher Wegmattstrasse 36, 6048 Horw, jetzt Chratzernstrasse 33, 4803 ***Vordemwald,*** ist mit Verfügung vom 15. Juni 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 25. Juni 1993 — Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (7204)

Das Konkursverfahren über ***Ambauen Walter,*** geb. 20. Dezember 1956, von Beckenried, Metzger, Fischmattstrasse 14, 6374 ***Buochs,*** ist durch Verfügung vom 14. Juni 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreihung und Konkurs als geschglossen erklärt worden.
Im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Walter Ambauen, Metzgereibetrieb, Fischmattstrasse 14, 6374 Buochs.

6370 Stans, 18. Juni 1993 — Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Fribourg (7285)

Failli: ***Corpataux Robert,*** radio-électricien, chemin St-Marc 5, à ***Fribourg.***
Date de la clôture: 14 juin 1993.

1700 Fribourg, 25 juin 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (7286)

Faillie: ***Fixcolor S.A.,*** travaux de peinture, route de la Gruyère 6, à ***Marly.***
Date de la clôture: 14 juin 1993.

1700 Fribourg, 25 juin 1993 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (7132)

Das Konkursverfahren über ***Kaufmann Franz,*** 1957, Inhaber der Einzelfirma AZ Musikstudio Kaufmann, Weissensteinweg 2, 2545 ***Selzach,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 7. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, 15. Juni 1993 — Konkursamt Lehern

Solothurn (7140)

Das Konkursverfahren über ***Jufer Management GmbH,*** Viaduktstrasse 5, 2540 ***Grenchen,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 15. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, 17. Juni 1993 — Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (7264)

Das Konkursverfahren über ***Gautschi-Ingold Ernst,*** geboren 26. Juli 1928, von Reinach AG, Treuhänder, wohnhaft gewesen 4105 ***Biel-Benken,*** heute wohnhaft in 4123 Allschwil, Kurzelängeweg 9, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes des Bezirkes Arlesheim vom 14. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

4002 Basel, 25. Juni 1993 — Experta Treuhand AG Ausseramtliche Konkursverwaltung im Konkurs E. Gautschi

Basel-Landschaft (7263)

Das Konkursverfahren über ***Renz-Renz Rudolf***, geb. 14. Juli 1952, von Metzerlen SO, Maler, gewesener Inhaber eines Malergeschäftes, früher: Bruderholzstrasse 18, 4103 Bottmingen, jetzt: Weidengasse 22, 4104 ***Oberwil***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 18. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 25. Juni 1993 Konkursamt Binningen

Schaffhausen (7141)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des ***Pfister Fritz***, Inhaber der Einzelfirma «Fritz Pfister-Marti», Fabrikwies, 8242 ***Hofen***, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 11. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8201 Schaffhausen, 16. Juni 1993 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (7205)

Das Konkursverfahren über die ***Tanner Heinz AG Stein am Rhein***, «Zum Wasserfels», 8260 ***Stein am Rhein***, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 15. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8201 Schaffhausen, 17. Juni 1993 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (7206)

Gemeinschuldnerin: ***IP Multisoftware AG***, Langgasse 54, 9008 ***St. Gallen***.
Schlussverfügung vom 17. Juni 1993.

9001 St. Gallen, 21. Juni 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: F. Tobler

St. Gallen (7265)

Gemeinschuldner: ***Linder Patrick Stefan***, geb. 24. August 1964, von Walenstadt, Waldenstadterberg SG, Maler, wohnhaft Wiesenstrasse 13B, 9302 ***Kronbühl***.
Schlussverfügung vom 17. Juni 1993.

9001 St. Gallen, 21. Juni 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen: R. Sutter

Aargau (7266)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 18. Juni 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Ammann Hans-Ulrich***, geb. 24. Februar 1941, Projektleiter, von Winterthur, in ***Auenstein***, Alte Fahrstrasse 17, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 18. Juni 1993 das summarische Konkursverfahren über die ***Biberhandwerk Buchmann + Co.***, Kommanditgesellschaft mit Sitz in ***Thalheim***, Rinderstall 165, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 21. Juni 1993 Konkursamt Brugg

Aargau (7133)

Das Konkursverfahren über ***Kunovsky Jozef***, 1947, tschechischer Staatsangehöriger, Dammweg 46, 5000 ***Aarau***; Inhaber der Einzelfirma Kunovsky Electronic, Entwicklungsarbeiten und Beratung in der industriellen Elektronik und Computertechnik, Guyerweg 3, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 11. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7134)

Das Konkursverfahren über ***Lerch Stefan***, 1967, von Bolken, Kirchweg 5, 5035 ***Unterentfelden***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 11. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7135)

Das Konkursverfahren über ***Palmieri Pierino***, 1962, von Hasle bei Burgdorf, Jakob-Bächli-Strasse 19, 5033 ***Buchs***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 11. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7316)

Das Konkursverfahren über ***Reber Markus***, 1957, von Schangnau, Gönhardweg 4, 5000 ***Aarau***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7317)

Das Konkursverfahren über ***Scheidegger Otto***, 1947, von Huttwil, Rigistrasse 2, 5032 ***Rohr***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (7208)

Das Konkursverfahren des ***Trüssel Guido Paul***, 25. September 1943, von Sumiswald BE, selbständiger Maler, wohnhaft 8957 ***Spreitenbach***, Bahnhofstrasse 127, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (7136)

Das Konkursverfahren über ***Cavallari Edoardo***, 1967, von Köniz, Wynastrasse 845 B, 5726 ***Unterkulm***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 14. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (7137)

Das Konkursverfahren über ***Kohler Paul***, 1948, von Sumiswald, Griensammlerstrasse 5, 5734 ***Reinach***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 10. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (7138)

Das Konkursverfahren über ***Walker Daniel***, 1953, von Altdorf, Baselgasse 14, 5734 Reinach, nun wohnhaft Grünaustrasse 18, 5737 ***Menziken***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 10. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (7139)

Das Konkursverfahren über ***Walker-Longhi Susanna***, 1960, von Altdorf, Baselgasse 14, 5734 Reinach, nun wohnhft Grünaustrasse 18, 5737 ***Menziken***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 14. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (7209)

Das Konkursverfahren über ***Brosi Heinz***, Isoltech, geb. 22. März 1936, von Egerkingen, wohnhaft gewesen an der Brückenstrasse 5d, 8280 ***Kreuzlingen***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8500 Frauenfeld, 18. Juni 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (7210)

Das Konkursverfahren über ***Geiger Hanspeter***, geb. 16. August 1954, von Teufen AR, Gebäudereiniger, wohnhaft in 8360 ***Eschlikon***, Ifangstrasse 29, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 15. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (7211)

Das Konkursverfahren über ***Roggensinger Barbara***, geb. 14. Februar 1956, von Habsburg und Auenstein AG, Wirtin, wohnhaft 8515 ***Amlikon***, Hauptstrasse 38, früher in 8586 Erlen, Hauptstrasse 48, (Restaurant Rössli), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8500 Frauenfeld, 17. Juni 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (7142)

La liquidazione del fallimento della ***Branca Alfredo Vini S.A., Melide***, è stata dichiarata chiusa con decreto del 16 giugno 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7143)

La liquidazione del fallimento di ***Vinicio V. Monopoli, Lugano***, è stata dichiarata chiusa con decreto del 9 giugno 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 25 giugno 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7212)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:
Garage Geca S.A., Alpes 3, à ***Lausanne***, le 24 mai 1993.

1002 Lausanne, 25 juin 1993 Office des faillites de Lausanne

Valais (7318)

Faillie: Succession répudiée de feu ***Enggist Fritz***, à ***Châteauneuf/Conthey***.
Par décision du 15 juin 1993, le juge-instructeur I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1963 Vétroz, 22 juin 1993 Office des faillites de Conthey
Le préposé: R. Vergère

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Thurgau (7267)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die Firma ***Hogu AG***, mit Sitz in 9542 ***Münchwilen***, Freudenberg, werden am Donnerstag, 29. Juli 1993, um 14 Uhr, im Restaurant Engel, Wilerstrasse 20, 9542 Münchwilen, öffentlich versteigert:

1. Parz. Nr. 371 = E.Blatt 318 Grundbuch Oberhofen, Kreis Sirnach TG:
   = 1860 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit: Wohnhaus mit Wirtschaft und Scheune, Assek.Nr. 240, im Freudenberg, 9542 Münchwilen.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 506 000.–.
   Besichtigung: Dienstag, 13. Juli 1993, 16 bis 17 Uhr.
2. Parz. Nr. 404 = E.Blatt 321 Grundbuch Oberhofen, Kreis Sirnach TG:
   = 7558 m² Feld im Kirchacker, in Oberhofen/Münchwilen.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 68 000.–.
3. Parz. Nr. 366 = E.Blatt 322 Grundbuch Oberhofen, Kreis Sirnach TG:
   = 3047 m² Feld in der Brunnenwiese, in Oberhofen/Münchwilen.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 27 000.–.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 8. Juli 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von je Fr. 40 000.– pro Grundstück, davon je Fr. 30 000.– à conto Steigerungspreis und je Fr. 10 000.– à conto Verwertungskosten, in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen, für die Liegenschaft Ziff. 3 jedoch höchstens den Zuschlagspreis zuzüglich Fr. 5000.– à conto Verwertungskosten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 21. Juni 1993
Konkursamt des Kantons Thurgau
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Vaud (7144)

Vente immobilière – villa

Vendredi 30 juillet 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la faillite de ***Zucco Marcello, Aigle***, et son épouse ***Zucco Catherine, Aigle***, copropriétaires chacun pour demie, savoir:
Commune d'Aigle – au lieu dit: «Fin de Raraigue»
Parcelle RF no 2769 fo 28, habitation ECA no 2398 de 150 m², place-jardin de 628 m². Surface totale de la parcelle 778 m².
Estimation fiscale de 1990: fr. 410 000.–
Assurance incendie, valeur indexée 1993: fr. 549 504.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 681 000.–
Descriptif: hall, cuisine, salle de bains/WC, 3 chambres à coucher, salon-salle à manger, mezzanine; sous-sol: studio, carnotzet, buanderie, caves, garage, année de construction 1985. Cette villa est sise au chemin de Perrolaz 12.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 1er juillet 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominate.

1860 Aigle, 17 juin 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (7145)

Vente d'immeuble – atelier – bureau en PPE – ZI La Foge, Chailly/Montreux

Mardi 27 juillet 1993, à 14 h. 30, à l'office des faillites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble provenant de la masse en faillite ***Vitrerie de Montreux A. Pages S.A., Montreux***, à savoir: commune de Montreux, route du Stade, chemin du Crépon, route des Châtaigniers (zone industrielle de La Foge, Chailly)
parcelle 3802 propriété par étages soit part de 6,5/100 de parcelle 8000 avec droit exclusif sur: Deuxième et premier sous-sols, atelier y compris WC, douche et vestiaire, au deuxième sous-sol et bureau au premier sous-sol, lot 2 du plan.
Estimation fiscale 1992: fr. 420 000.–
Estimations de l'office: fr. 600 000.–
Les conditions de vente, état descriptif et état des charges seront à disposition des intéressés dès le 5 juillet 1993 au bureau de l'office.
Visite prévue: le mercredi 7 juilllet 1993, de 14 à 14 h. 30 sur place.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

1820 Montreux, 15 juin 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (7268)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: ***Polygastro AG in Liquidation***, mit Sitz in ***Basel***.
Steigerungstag: Dienstag, 6. Juli 1993, 9 Uhr.
Steigerungslokal: Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60, 8004 Zürich.
Grundpfand: Im Grundbuchamtskreis Aussersihl-Zürich, im Stadtquartier Zürich 4-Aussersihl, Grundbuchblatt 964, Plan 10, Kataster Nr. 1091:
Ein Wohnhaus mit Restaurant; Heizung und Räume für Restaurant im Untergeschoss, Restaurant im Erdgeschoss, Büro und Garderobe zu Restaurant im 1. Obergeschoss, (derzeit) unbewohnbare Wohnung im 2. Obergeschoss, 5-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, 5-Zimmer-Wohnung im 4. Obergeschoss, an der Langstrasse 134, 8004 Zürich 4, Assek. Nr. 1802, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1985: 1 237 000.–, mit 2 a 54,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 400 000.–.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 100 000.– in bar oder mit einem auf eine schweizerische Grossbank oder Kantonalbank als Schuldnerin lautenden Bankcheck (keine Privatchecks) zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8004 Zürich, 2. Juli 1993 Betreibungsamt Zürich 4: B. Crestani, Stadtammann

Solothurn (6863[1])

Betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für die Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme an Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Betreibungsamt Thal-Gäu
Schuldnerin: ***Born Rudolf,*** Restaurant Falkenstein, Solothurnerstrasse 22, 4710 ***Klus-Balsthal.***
Liegenschaft und Zugehör:
GB Balsthal Nr. 99, 3 a 45 m², Wohnhaus Nr. 22 mit Restaurant «Alt Falkenstein», an der Solothurnerstrasse
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 283 500.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Steigerungstag: Dienstag, 7. September 1993, 9.30 Uhr.
Steigerungslokal: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer Erdgeschoss.
Eingabefrist bis und mit 8. Juli 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen.).
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab dem 20. Juli 1993.

4710 Balsthal, 9. Juni 1993 — Betreibungsamt Thal-Gäu

St. Gallen (7146)

Widerruf der betreibungsamtlichen Liegenschaftssteigerung

Schuldner: ***Koller Walter,*** Meersburgwisen, 9205 ***Waldkirch.***
Auf den 16. Juli 1993, 14 Uhr, ist eine betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung über die Grundstücke Nrn. 20, 1817 und 22, Waldkirch, festgesetzt worden. Mit Entscheid vom 8. Juni 1993 hat das zuständige Bezirksgericht über Walter Koller, Meersburgwisen, 9205 Waldkirch, den Konkurs gemäss Art. 191 SchKG eröffnet.
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 96-2569 vom 19. Mai 1993 publizierte Steigerung wird widerrufen. Allfällige Forderungsansprüche sind an das Konkursamt 9001 St. Gallen, Oberer Graben 26, zu richten.

9205 Waldkirch, 16. Juni 1993 — Betreibungsamt Waldkirch

Thurgau (7147[2])

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung

Schuldner:
1. ***Migliori Guido,*** geb. 22. Januar 1949, von Richterswil, ***Oberwangen,*** und
2. ***Zimmermann Ernst,*** geb, 27. Juli 1938, von Englisberg BE, beide wohnhaft Höhenweg 18, 8371 ***Oberwangen***

Miteigentümer zu je 1/2 Anteil.
Steigerungstag: Donnerstag, den 30. September 1993, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant «Rössli», 8374 Dussnang.
Ende der Eingabefrist: 15. Juli 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Fischingen, in 8363 Bichelsee, vom 6. bis 16. August 1993.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1., 2. und 3. Rang.
Liegenschaft: Im Grundbuch Oberwangen, EBl/Parzelle Nr. 1748, ca. 8,67 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit Einfamilienhaus, Schreinerei Nr. 279, Unterlandsteig.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 612 000.–.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes Fischingen, in 8363 Bichelsee, zu leisten.
Besichtigung der Liegenschaft: nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 073 43 22 72.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8363 Bichelsee, 18. Juni 1993 — Betreibungsamt Fischingen in Bichelsee

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (7269)

Avviso d'incanto unico — Es. n. 31639 Inc. Imm. 1482

Debitrice: ***Protea SA,*** Corso S. Gottardo 35, 6830 ***Chiasso.***
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
Ubicazione: Prà Vecchio

Denominazione	Mapp. n.	Misura m²	Stima uff. fr.
piazzale	2181 a	420	327 600.–
passo	2181 b	63	6 300.–
palazzo	2181 C	354	3 500 000.–

Valore complessivo di stima ufficiale: 3 833 900.–
Valore di complessivo di stima peritale: fr. 5 250 000.–.
L'incanto dei beni immobili sopraccitati, come al bando pubblicato sul FUC n. 19/FUSC del 6 marzo 1992 e FUC n. 21/FUSC del 13 marzo 1992, in seguito annullato, come a pubblicazione sul FUC n. 33/FUSC del 24 aprile 1992, è nuovamente indetto per il giorni di venerdì 20 agosto 1993, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
I creditori ipotecari sono dispensati dall'insinuare nuovamente gli oneri e le servitù.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 29 luglio 1993 e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Sopralluogo per visione degli immobili: lunedì 16 agosto 1993, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Albertolli 7).
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 21 giugno 1993 — Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Ticino (7028[1])

Avviso d'incanto unico — Es. n. 415555 Inc. Imm. 1450

Debitrice: ***Redcase SA,*** Corso S. Gottardo 12, 6830 ***Chiasso.***
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
Ubicazione: Lazzaretto

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
palazzo	2180 A	139	1 600 000.–
giardino	2180 b	268	206 360.–

Valore complessivo di stima ufficiale: 1 806 360.–
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 150 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 8 luglio 1993.
Data e luogo dell'incanto: giovedì 26 agosto 1993, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Chiasso.
Sopralluogo per visione degli immobili: giovedì 19 agosto 1993 dalle ore 15 alle ore 15.30, in via Guglielmo Tell 9, Chiasso.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 19 luglio 1993 e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 14 giugno 1993 — Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (7213)

Vente immobilière – bâtiment locatif et magasin

Le vendredi 1er octobre 1993, à 11 h., à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de ***YFF S.A. en liquidation,*** route des Colondalles 89, 1820 ***Montreux,*** à savoir:
Commune de Vevey
Parcelle RF no 558, fo. 19 du plan, au lieu dit «Rue d'Italie 39/Quai Perdonnet 18», soit:

– Habitation (AI 798)	96 m²
– Habitation et magasin (AI 799)	168 m²
– Place-jardin	103 m²
– Surface totale	367 m²
– Estimation fiscale 1992 RG:	fr. 2 835 000.–
– Estimtion de l'office selon rapport d'expert:	fr. 3 000 000.–

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital.
Délai pour les productions: le 15 juillet 1993.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront déposées au bureau de l'office dès le 30 août 1993. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date de dépôt.
Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement par publication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acqusition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 21 juin 1993 — Office des poursuites de Vevey: P. Kramer, substitut

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?
Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Solothurn (7319)

Den Gläubigern der ***Regel-recht AG,*** Dünnernstrasse 538, 4716 ***Welschenrohr,*** wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung gemäss Art. 293 ff. SchKG am Donnerstag, 15. Juli 1993, 16 Uhr, vor Amtsgericht Thal-Gäu in 4710 Balsthal, Goldgasse 14, 2. Stock, stattfinden wird.
Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4710 Balsthal, 21. Juni 1993 — Der Amtsgerichtsschreiber

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Freiburg (7320)

Schuldner: ***Ueltschi Heinz,*** Fabrikstrasse 8, 3280 ***Murten,*** Inhaber der Einzelfirma Heinz Ueltschi, Innenausbau, mit Sitz in 3286 Muntelier, vertreten durch Herrn Robert Friolet, Rechtsanwalt, Freiburgstrasse 69, 3280 Murten.
Datum und Dauer der Stundungsbewilligung: Gemäss Beschluss des Gerichtes des Seebezirks, Murten, vom 14. Juni 1993 für die Dauer von 4 Monaten, gültig bis zum 14. Oktober 1993.
Sachwalter: Brügger André, Treuhand- & Revisions AG, Postfach, 3280 Meyriez (Tel. 037 72 15 13).
Eingabefrist für Forderungen: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juni 1993.
Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung und der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben, Wert 14. Juni 1993, mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Faktura, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Der Nachlass-Schuldner strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an.

3280 Meyriez, 22. Juni 1993

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
André Brügger, Treuhand- & Revisions-AG
Meyriez

Ticino (7178[1])

Convocazione adunanza dei creditori

Debitrice: ***Olivella Centro SA, Vico Morcote.***
Decreto di moratoria: 18 febbraio 1993.
Decreto di proroga: 8 giugno 1993 (fino al 18 agosto 1993).
Adunanza dei creditori: giovedì 29 luglio, alle ore 14.30, presso l'Albergo Olivella, Vico Morcote.
Esame atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico (091 22 04 01).

6900 Lugano, 18 giugno 1993 — Il commissario del concordato: Avv. Pierpaolo Caldelari

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino (7321)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 21 giugno 1993, ha prorogato di 2 mesi la moratoria concessa con decreto 1° marzo 1993 alla ***Gisler SA, Locarno.***

6601 Locarno, 21 maggio 1993 — Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Ticino (7270)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 21 giugno 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 9 luglio 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 9 marzo 1993 a ***Ferretti Libero, Ponte Tresa.***

6900 Lugano, 21 giugno 1993 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (7271)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 21 giugno 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 9 luglio 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 9 marzo 1993 a ***Ferretti Libero & Co., Ponte Tresa.***

6900 Lugano, 21 giugno 1993 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Vaud (7322)

Le président du Tribunal du district d'Aigle,
à vous tous tiers intéressés,
d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du lundi 12 juillet 1993, à 9 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Aigle, pour voir statuer sur l'homologation du concordat (abandon d'actif) présenté à ses créanciers par ***ESA S.A. Chaussures en Gros***, à ***Villeneuve***.
Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1860 Aigle, 21 juin 1993 — Le président: Ph. Goermer

Valais (7214)

Le juge des district de Martigny et St-Maurice, André Morand, informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat proposée par ***Arlettaz-Ganio J.-D. & Cie***, à ***Martigny***, à ses créanciers en séance du 9 juillet 1993, à 11 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, 17 juin 1992 — Le juge de district: A. Morand

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Aargau (7272)

Im Nachlassverfahren des Gesuchstellers ***von Gunten Andreas***, 1968, von Sigriswil BE, in 5630 ***Muri***, Neuegg 8 (Sachwalter: Guido Diethelm, Treuhandbüro, Schweielstrasse 17, 5630 Muri), hat das Gericht in seiner Sitzung vom 24. Mai 1993 erkannt:
1. Der vom Gesuchsteller Andreas von Gunten, Neuegg 8, 5630 Muri, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 26,5% wird gemäss Art. 306 SchKG genehmigt.
2. Mit der Bezahlung der Nachlassdividende wird der Sachwalter, Guido Diethelm, beauftragt.
3. Mit der öffentlichen Bekanntmachung dieses Entscheides fallen die Wirkungen der Nachlassstundung dahin.

5630 Muri, 16. Juni 1993 — Gerichtskanzlei Muri: M. Lehmann

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Bern (7273)

Schuldnerin: ***Lasarray S.A.***, Gottstattstrasse 24, 2500 ***Biel*** 8.
Datum der Schlusserklärung: Mittwoch, 16. Juni 1993.

2501 Biel, 25. Juni 1993 — Die Gerichtspräsidentin I Biel als Nachlassrichterin: Wüthrich

Aargau (7323)

Der von ***Wipfli Otto***, von Göschenen, Alte Mühle, 5267 ***Oberhof***, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gemäss Art. 316a ff. SchKG ist mit Urteil vom 29. April 1993 gerichtlich genehmigt bzw. bestätigt worden.
Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

4335 Laufenburg, 4. Juni 1993 — Bezirksgericht Laufenburg

Vaud (7324)

Par décision du 11 mai 1993, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté à ses créanciers par ***Urech R. SA***, à ***Aigle***, et a désigné en qualité de liquidateurs, M. Raymond Chiocchetti, agent d'affaires breveté, à Vevey, et M. Pierre-André Dupuis, comptable diplômé chez Atag Fiduciaire Générale SA, à Lausanne, ainsi qu'une commission des créanciers composée de MM. Jean-Jacques Bourloud, fondé de pouvoirs à la Société de Banque Suisse, Agence d'Aigle, Edgar Berthoud, directeur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Aigle, Heinz Schlegel, sous-directeur de la Maison Werner Fischer AG, à Sirnach.

1600 Vevey, 25 juin 1993 — Les liquidateurs. R. Chiocchetti, P.-A. Dupuis

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Bern (7215)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: ***WE Team AG***, Bernstrasse 39, 3053 ***Münchenbuchsee***.
Das am 16. November 1992 über die erwähnte Gesellschaft eröffnete Konkursverfahren ist am 11. Januar 1993 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
- Krauchthal-Grundbuch Blatt Nr. 1989, 4,24 a, Platz, Umschwung, Einfamilienhaus-Neubau, Grauenstein
- Krauchthal-Grundbuch Blatt Nr. 1991, 4,46 a, Platz, Umschwung, Einfamilienhaus-Neubau, Grauenstein
- Krauchthal-Grundbuch Blatt Nr. 1992, 4,65 a, Platz, Umschwung, Einfamilienhaus-Neubau, Grauenstein

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 15. Juli 1993.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen, in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden. Innert der Eingabefrist sind auch die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.

3312 Fraubrunnen, 25. Juni 1993 — Konkursamt Fraubrunnen

Solothurn (7325)

Verhandlung über das Gesuch um Verlängerung der Nachlass-Stundung
Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin ***Hewisa Willy Scheidegger & Co.***, Barfüssergasse 19, 4500 ***Solothurn***, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betreffend Verlängerung der Nachlass-Stundung gemäss Art. 295 Abs. 4 SchKG am Mittwoch, 14. Juli 1993, 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 7, stattfinden wird.
Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4502 Solothurn, 22. Juni 1993 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: P. Friedli

St. Gallen (7216)

Auflage eines Lastenverzeichnisses
Gemeinschuldner: ***Müller Kurt***, Kaufmann, Zürcherstrasse 117, 9014 St. Gallen, zur Zeit mit ***unbekanntem Aufenthalt*** im Ausland.
Betreffend: StWE-Parzellen Nrn. 20 285, 20 286 und 20 287, Grundbuch St. Gallen-Bruggen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 7. Juli 1993.

9001 St. Gallen, 18. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (7148)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der ***Kolloseum AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5036 ***Oberentfelden***, Industriestrasse 14, haben die Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 134 VZG die Spezialliquidation des folgenden Grundstücks verlangt:
Grundbuch Kreuzlingen, Parzelle und E-Blatt 2220
6,86 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit:
Mehrfamilienwohnhaus Nr. 12 II
Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, Valuta 10. Oktober 1992 (Konkurseröffnung), schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, bis zum 19. Juli 1993 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.

5036 Oberentfelden, 25. Juni 1993 — Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Thurgau (7274)

Auflage des Lastenverzeichnisses
In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über das Grundstück StWE.-Blatt 1111 im Grundbuch Kreuzlingen der Firma ***Geryna Immobilien AG***, mit Sitz in 8280 ***Kreuzlingen***, Hauptstrasse 112, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 21. Juni 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Neuchâtel (7149)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillie: ***S.I. du Minaret SA***, Guillaume-Farel 11, à ***Neuchâtel***, propriétaire des articles 3497/B et 3498/C du cadastre de Peseux, rue du Temple 1.
L'état des charges de l'immeuble susindiqué est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 25 juin 1993 — Office des faillites Neuchâtel: J.-M. Quinche, substitut

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der Kassenobligation Nr. 3771, Coop Solothurn-Wasseramt, auf Inhaber lautend, Laufzeit 4 Jahre zu 5%, Ausgabe des Titels: 3. Januar 1984, Verfall des Titels: 3. Januar 1988, Nominalwert: Fr. 5000.–, wird hiermit aufgefordert, die Obligation innerhalb eines halben Jahres, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 446[1])

4502 Solothurn, 19. Februar 1993 — Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Wasseramt: M. Affolter

Par ordonnance du 19 février 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu:
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.–, inscrite au registre foncier le 22 août 1951 sous lettre 00) actuellement sous PjB 2038, lettre I), grevant en 3e et parité de rang les parcelles 2614, 2615 et 4160, feuille 35 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la Fondation des Immeubles Familia,
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, inscrite au registre foncier le 22 août 1951 sous lettre RR) actuellement sous PjB 2038, lettre M), grevant en 3e et parité rang les parcelles 2614, 2615 et 4160, feuille 35 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la Fondation des Immeubles Familia,

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès là première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 429[1])

1211 Genève 3, 19 février 1993 — G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 87 337, créancier de fr. 19 114.70, créé le 5 avril 1988, propriété de Maria Lehner-Stéfani, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 21 septembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
No 2/93/0012 (W 443[1])

1014 Lausanne, 18 février 1993 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 40 021, créancier de fr. 3259.40, créé le 25 septembre 1986, propriété de Eva Lecoultre, à Clarens, est sommé de me le produire jusqu'au 21 septembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
No 2/93/0013 (W 444[1])

1014 Lausanne, 18 février 1993 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois, au porteur, no 90 627, créancier de fr. 12 389.–, créé le 6 janvier 1992, propriété de Ida Rossier Deschoux-Oswald, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 21 septembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0014 (W 445[1])

1014 Lausanne, 18 février 1993 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Kraftloserklärung–Annulation–Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die drei Grundpfandverschreibungen mit Obligationen vom 8. Juli 1926 im 3a und 4a Rang im Betrage von Fr. 1040.55 zugunsten von Schenker Johann, Walterswil, vom 8. Juli 1926 im 3b und 4b Rang im Betrage von Fr. 1040.55 zugunsten von Schenker Bertha, Walterswil, und vom 8. Juli 1926 im 3c und 4c Rang im Betrage von Fr. 1040.55 zugunsten der Raiffeisenbank Walterswil-Rothacker, alle lastend auf GB Walterswil Nrn. 171, 585, 586, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schenker Adolf, Walterswil, sind kraftlos erklärt. (K 1316)

4600 Olten, 21. Juni 1993 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Namenschuldbrief vom 25. April 1945 im 1. Rang im Betrage von Fr. 23 000.–, der Namenschuldbrief im 2. Rang vom 19. November 1946 im Betrage von Fr. 6000.– und der Namenschuldbrief im 3. Rang vom 20. April 1949 im Betrage von Fr. 2000.–, alle zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, alle lastend auf GB Däniken Nr. 1027, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Fritz Lüscher-Gisi, Däniken, sind kraftlos erklärt. (K 1317)

4600 Olten, 21. Juni 1993 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: ***Brehm Ernst***, geb. 7. Februar 1941, von Thalwil, gs. wohnhaft gewesen Restaurant Kreuz, Vorder Klausen, 8815 ***Horgenberg***, gestorben am 19. Februar 1993.
Über das Vermögen des genannten Erblassers ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen vom 26. März 1993 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden (Art. 580 ff. ZGB).
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 26. Juli 1993 bei uns anzumelden.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch die Pfandrechte gedeckt sind.
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubigern, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 2051[2])

8810 Horgen, 21. Juni 1993 — Notariat Horgen, Postfach 178, Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Roux Automobile S.A. en liquidation, Aigle

Deuxième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1993.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis en mains du notaire Jean-Claude Ansermoz, à 1860 Aigle, rue Farel 2. (A 1901²)

1860 Aigle, 1er juin 1993 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Alpine Metall GmbH, Chur

Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 4. Juni 1993 hat die Alpine Metall GmbH, in Chur, die Fusion mit der Alpine Finanz AG, in Chur, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Alpine Metall GmbH sind rückwirkend am 1. Januar 1993 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Alpine Finanz AG, Chur, übergegangen. Den Gläubigern der Alpine Metall GmbH, Chur, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Alpine Metall GmbH auf die Alpine Finanz AG, Chur, übergegangen sind.
Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Alpine Metall GmbH bei der Alpine Finanz AG, Chur, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2053³)

7000 Chur, 25. Juni 1993 Alpine Finanz AG
Alpine Metall GmbH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fabriart SA en liquidation, Genève

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Philippe Meyer, avocat, rue du Rhône 78, 1204 Genève. (A 2054³)

1204 Genève, 22 juin 1993 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Marcano AG in Liquidation, Kallern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Hans Notter, Panoramastrasse 1, 5625 Kallern, anzumelden. (A 2055³)

5625 Kallern, 22. Juni 1993 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pro management S.A. (Pro management A.G.) (Pro management Inc.), en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Kurt Gerne, à l'adresse de la société, soit 1000 Lausanne 9, rue des Terreaux 20, case postale 40. (A 2056³)

1000 Lausanne 9, 21 juin 1993 Le liquidateur:
Kurt Gerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Magnetcomp S.A., Le Locle

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Magnetcomp S.A. en liquidation, c/o Alain Vuilliomenet, Jambe Ducommun 6a, 2400 Le Locle. (A 1970²)

2400 Le Locle, 10 juin 1993 Le liquidateur:
Alain Vuilliomenet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Editions Paul Joy S. à r. l. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne

Première publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1993, la société a décidé de sa dissolution.
Elle ne subsiste plus que par sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale «Editions Paul Joy S. à r. l. en liquidation».
Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès des liquidateurs Michel Martin, à Penthalaz, ou Simone Martin, au Mont-sur-Lausanne. (A 2057³)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 25 juin 1993 Les liquidateurs

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.
Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il **n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».
Office fédéral du registre du commerce

Réduction du capital-actions et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

National Semiconductor International Finance SA, Neuchâtel

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 21 juin 1993 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 30 050 000.– à fr. 15 025 000.–, moyennant le rachat et la cancellation de 15 025 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000.–.
Les créanciers pourront, dans les 2 mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions seront adressées à: Etude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 2052²)

2001 Neuchâtel, 21 juin 1993
National Semiconductor International Finance SA:
Allan Anderson, président
Luc Meylan, secrétaire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Idavitre S.A., en liquidation, Oron-la-Ville

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Charles Schmid, de Suhr, à Lausanne, chemin de Fontannaz 4, 1004 Lausanne. (A 2025²)

1004 Lausanne, 11 juin 1993 Le liquidateur

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Intermilch AG, Ostermundigen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Intermilch AG, Ostermundigen, vom 17. Juni 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 58 000 000.– um Fr. 4 000 000.– auf Fr. 54 000 000.– herabzusetzen durch Rückkauf und anschliessender Annullation und Vernichtung von 4000 Namenaktien zum Nominalwert von Fr. 4 000 000.–.
Den Gläubigern der Intermilch AG, Ostermundigen, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Ulrich Luginbühl, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2058³)

3065 Bolligen, 17. Juni 1993 Für den Verwaltungsrat der
Intermilch AG, Ostermundigen:
William Wyss
Walter Tschirren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sinus Tonstudio Eric Merz AG in Liquidation, Rubigen

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Eric Merz, Oelegasse 87, 3210 Kerzers, anzumelden. (A 2059³)

3210 Kerzers, 21. Juni 1993 Der Liquidator:
Eric Merz

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Gema Metalldecken AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gema Metalldecken AG, mit Sitz in St. Gallen, vom 21. Juni 1993, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 12 000 000.– auf Fr. 6 000 000.– durch Vernichtung von 600 Inhaberaktien zu nominal Fr. 10 000.– herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht der Ostschweizerischen Treuhandgesellschaft AG bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Den Gläubigern der Gema Metalldecken AG, St. Gallen, wird im Sinne von Art. 733 und Art. 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2060³)

9000 St. Gallen, 21. Juni 1993 Gema Metalldecken AG
St. Gallen

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Vipa Kosmetik S. a g. l., Schlieren

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea straordinaria degli azionisti della Vipa Kosmetik S. a g. l. tenutasi il 24 febbraio 1993 la società ha deciso il suo scioglimento e messa in liquidazione.
La liquidazione verrà effettuata sotto la denominazione di Vipa Kosmetik S. a g. l. in liquidazione.
I creditori delle società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto entro un mese a valere dalla stessa pubblicazione. (A 2061³)

6906 Lugano, 21 giugno 1993 Il liquidatore:
Adriano Ballabio,
via Pico 27, cp 203, Lugano

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

E & C Commodities Ltd., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von Fr. 500 000.– um Fr. 400 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen 2 Monaten von der dritten Publikation an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2064³)

6300 Zug, 18. Juni 1993 E & C Commodities Ltd.
Grienbachstrasse 11, Zug:
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Intercont Finanz-Holding AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 22. Juni 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der ICB Beteiligungen AG, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. Dezember 1992 an die ICB Beteiligungen AG, Zug, übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Intercont Finanz-Holding AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der ICB Beteiligungen AG, Hänibühl 8, c/o Dr. H. Straub, 6300 Zug, anzumelden. (A 2063³)

6300 Zug, 22. Juni 1993
Die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft
ICB Beteiligungen AG:
Markus Wüst, Verwaltungsrat
Anton Bächler, Verwaltungsrat

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Wessanen AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Wessanen AG, Zug, vom 18. Juni 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 142 000 000.– auf Fr. 31 572 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 142 000.– auf den Namen lautenden Vorzugsaktien à Fr. 100.– und 96 228 auf den Namen lautenden Stammaktien à Fr. 1000.– und Übertrag des Aktiv- und Passivdarlehens mit der Wessanen Europa B.V. in der Höhe von Fr. 115 023 300.– (Aktivdarlehen) bzw. Fr.4 595 300.– (Passivdarlehen) auf die Alleinaktionärin.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 733 OR innert 2 Monaten seit der dritten Publikation beim Sekretär des Verwaltungsrates, Dr. Thomas Lustenberger, c/o König & Meyer, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich, anzumelden. (A 2062³)

8029 Zürich, 22. Juni 1993 Wessanen AG, Zug:
Dr. Thomas Lustenberger

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Conzett & Huber Zeitschriften AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. Mai 1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG (neu: TA-Media AG) Zürich, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der TA-Media AG, Werdtstrasse 21, 8004 Zürich, anzumelden. (A 2065³)

8004 Zürich, 25. Juni 1993 TA-Media AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fashion Eyewear Company AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2068³)

8048 Zürich, 21. Juni 1993 Die Liquidatorin:
Fashion Eyewear Company,
Rautistrasse 377, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Galimedica AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Josef Scherrer, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2067³)

8008 Zürich, 21. Juni 1993 Der Liquidator:
Dr. Josef Scherrer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

MCC Holding AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. Mai 1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG (neu: TA-Media AG) Zürich, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der TA-Media AG, Werdtstrasse 21, 8004 Zürich, anzumelden. (A 2066³)

8004 Zürich, 25. Juni 1993 TA-Media AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wey-Leuchten AG in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Gerold Wey, Albisstrasse 7, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1935¹)

8038 Zürich 2. Juni 1993 Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **n a c h** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 19. November 1992 **401479**
BBG Betriebs-Beratungs-Gesellschaft AG, Rappensteinstrasse 8, **9006 St. Gallen**
Vertreter: Weber Treuhand AG, Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen

ECONOMIC 3D-CNC

Computerprogramme, Computer-Software.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. November 1992 **401480**
Forster Rohner AG, Flurhofstrasse 150, **9000 St. Gallen**
Vertreter: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich

TENDERSOFT

Spitzen und Stickereien; Trägergewebe mit Verzierungsfäden soweit in Klasse 26 enthalten.
Int. Kl. **26**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 novembre 1992 **401481**
Melius S.A., 16, chemin du Closalet, **1023 Crissier**
Mandataire: Ardin & Cie S.A., Case postale 56, 1226 Thônex

X-CAL

Instruments de mesure de distance et/ou d'angles, micromètres, pieds à coulisse, calibres, comparateurs, règles de mesure, parties de ces instruments.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 novembre 1992 **401482**
Caran d'Ache SA, 19, chemin du Foron, **1226 Thônex**
Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, C.P. 61, 1226 Thônex/Genève

HAPPY COLOURS

Crayons, porte-mines, mines, rallonge-crayons, taille-mines; craies, porte-craies, rallonge-craies, gouaches, pâtes à modeler, couleurs acryliques pour artistes; stylos et plumes en tous genres, cartouches, encres; matériel pour l'écriture et le dessin, articles de papeterie et de bureau.
Cl. int. **16**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1992 **401483**
Castolin S.A., 168, rue du Centre, **1025 St-Sulpice VD**
Vertreter: Hiebsch + Peege AG, Patentanwälte, Vordergasse 56, Post Box 226, 8201 Schaffhausen

TOTALARC

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen in fester und pulverartiger Form; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Löt- und Schweissdrähte (auch aufgewikkelt); Schweissstahl; Stahlrohre mit stumpfer oder überlappter Schweissung; Spezialmetall zum Schweissen von Guss; Schweissmassen, Schweiss- und Lötstäbe auf Metallbasis; Maschinen für die chemische Industrie; Maschinen und Werkzeuge für den Bergbau und die Holzindustrie; Schleifmaschinen, Poliermaschinen (nicht für Haushaltszwecke); Schweiss-, Schneid- und Lötapparate (auch elektrische) und Plasmageräte für die Metallbearbeitung soweit in Klasse 7, 9 enthalten samt Zubehör, insbesondere Düsen, soweit in Klasse 7, 9 enthalten.
Int. Kl. **6, 7, 9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **401484**
Brains AG, Gartenstrasse 10, **8702 Zollikon**

PIZZA

Spiel, Geduldspiel.
Int. Kl. **28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **401485**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

FORHALE

Medizinische Geräte; Inhalationsapparate.
Int. Kl. **10**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 décembre 1992 **401486**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

SDDS

Appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment téléviseurs, amplificateurs, lecteurs et/ou enregistreurs à bandes, lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio et vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou pré-enregistrés, notamment bandes audio et vidéo, disques audio et vidéo; équipements informatiques pour le traitement du son, notamment pour coder et décoder la bande sonore de films cinématographiques et films cinématographiques ainsi codés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 décembre 1992 **401487**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

TURBO GAIN

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, caméras vidéo à usage professionnel; combinaisons, parties et accessoires des produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401488**
Basler & Co AG, Bresteneggstrasse 17, **5033 Buchs AG**
Vertreter: Dr. Peter Fillinger, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

EUROPLAST

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
7 Maschinen und handbetriebene Werkzeuge, Geräte und Behältnisse europäischer Herkunft zum Aufbringen von Strassen- und Pistenmarkierungslinien auf Verkehrsflächen.
42 Technische Beratung für das wirtschaftliche Anbringen von Strassen- und Pistenmarkierungslinien, insbesondere unter Verwendung bzw. Anwendung giftarmer und umweltverträglicher Materialien und Verfahren.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401489**
Basler & Co AG, Bresteneggstrasse 17, **5033 Buchs AG**
Vertreter: Dr. Peter Fillinger, Patentanwalt, Rütistrasse 1a, Postfach, 5401 Baden

EUROSTRUKTUR

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
19 Auf Verkehrsoberflächen angebrachte Strassen- und Pistenmarkierungslinien, hergestellt aus einer fliessfähigen, aus natürlichen oder synthetischen Stoffen hergestellten Masse oder aus Stangen- oder aus Folienmaterial europäischer Herkunft.
42 Technische Beratung für das wirtschaftliche Anbringen von Strassen- und Pistenmarkierungslinien, insbesondere unter Verwendung bzw. Anwendung giftarmer und umweltverträglicher Materialien und Verfahren.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1993 **401490**
Intrex Integrale Entsorgung AG, Kasernenstrasse 17, **9102 Herisau**
Vertreter: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

ÖKOPORT

Möbel und Behälter aus Metall, Kunststoff oder Holz.
Int. Kl. **6, 20, 21**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **401491**
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **6300 Zug**
Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

ZYFANIL

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **401492**
Gaba International AG, St. Johanns-Vorstadt 98, **4056 Basel**
Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

MERIDOL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **300573.** Schutz ab 18. Februar 1993.

Kosmetische Produkte und Präparate; Präparate für die Gesundheitspflege, medizinische und pharmazeutische Produkte und Präparate, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Zahnbürsten.
Int. Kl. **3, 5, 21**
Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 18 febbraio 1993 **401493**
Kabushiki Kaisha Capcom (Capcom Co., Ltd.), 4-12, Ote-dori 1-chome, Chuo-ku, **Osaka** (Giappone)
Mandatario: Fiammenghi Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

STREET FIGHTER

Macchine da gioco elettroniche, elettriche e meccaniche; sistemi di video giochi; supporti programmati di dati per macchine da gioco elettroniche o per sistemi di videogiochi sottoforma di schede a circuiti stampati, cartucce ROM, dischi ottici o magnetici; computers; programmi per computers; apparecchi e strumenti video e per televisione; e parti ed accessori di tutti i prodotti sopraelencati; slotmacchine. Giochi e giocattoli; giochi automatici al di fuori di quelli ad introduzione di moneta e di quelli solo adatti all'uso con ricevitori televisivi; cartucce di software per videogiochi per apparecchi da gioco portatili con visualizzazione a cristalli liquidi.
Cl. int. **9, 28**
Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 2 mars 1993 **401494**

Taroma S.A., 2926 Boncourt

Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

OCEAN

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
Cl. int. **34**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401495**

Otto Brenner, Gehren 216, **8231 Hemmental**

OTTOSOPHIE

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen, die nicht in andere Klassen fallen.

Date de dépôt: 8 mars 1993 **401496**

IWC International Watch Co. AG, Baumgartenstrasse 15, **8201 Schaffhouse**

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

MARK XI

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1993 **401497**

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, **9533 Kirchberg SG**

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil

DEHAROL

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Haarpflegemittel, pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Haarbehandlungsmittel für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **3, 5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1993 **401498**

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, **9533 Kirchberg SG**

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil

DEFALTOL

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Hautpflegemittel; pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Hautpflegemittel für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **3, 5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1993 **401499**

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, **9533 Kirchberg SG**

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil

FASTOFIT

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Schlankheitspräparate, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1993 **401500**

Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, **9533 Kirchberg SG**

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil

SCHLANKOL

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Schlankheitspräparate; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1993 **401501**

Max Horlacher, Steinlipark 6, **4313 Möhlin**

CONSEQUENTO

Elektro-Mobil.
Int. Kl. **12**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1993 **401502**

Max Horlacher, Steinlipark 6, **4313 Möhlin**

COMPOSITO

Elektro-Mobil.
Int. Kl. **12**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1991 **401503**

Chemie AG Bitterfeld-Wolfen, D-O-4400 Bitterfeld (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

BITTERFELD

Erneuerung mit Übertragung von VEB Chemiekombinat Bitterfeld, Bitterfeld (DDR), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256798.** Schutz ab 10. September 1991.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, pharmazeutische, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Entschäumungsmittel; künstliche und synthetische Harze, Adsorptionsmittel, Adsorberharze, Adsorberpolymere, Ionenaustauscher, Molekularsiebe, Katalysatoren; Düngemittel, Siliermittel; Graphit in Form von Pulver, Griess und Blöcken; Stickstoffsalze; Gerbstoffe, Appreturmittel; Klebstoffe für industrielle Zwecke; chemische Reinigungsmittel für industrielle Zwecke; Farben, Farbstoffe, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel, Holz- und Lederbeizen; bakterizide und fungizide Anstrichmittel; Wasch- und Bleichmittel, Zusatzmittel zu Waschmitteln, Wäschebehandlungsmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Mittel zum Putzen und Haltbarmachen von Leder; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Desodorierungsmittel für den persönlichen Gebrauch, desodorierende Raumsprays; Schmiermittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung und Vertreibung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Wachstumsregulatoren; Desodorierungsmittel, ausser für den persönlichen Gebrauch; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, Blöcke, Stangen, Profile, Rohre, metallisch bearbeitete Fassonmetallteile soweit in Kl. 6 enthalten, Gusserzeugnisse aus Aluminium und Aluminiumlegierungen, Magnete aus Aluminiumlegierungen, Metallpulver; Rührmaschinen und sowohl hand- als auch maschinenbetriebene Apparate sowie Rohrleitungen und Armaturen aus mit Spezialharzen imprägniertem Elektrographit für Wärmeübertragungsprozesse in der chemischen und pharmazeutischen Industrie; Gegenstände aus Kohle, Graphit und Elektrographit für elektrolytische Zwecke; Wärmeübertrager und Reaktionsöfen; Kunststoffe in Form von Granulaten, Waren aus Kunststoffen, nämlich Platten, Rohre, Profile (Halbfabrikate), Spritzgussformteile (nämlich Verbindungselemente für Rohre) und Formteile aus geschäumten Kunststoffen (Halbfabrikate), Verbindungsstücke für Rohre; Auskleidungs- und Isoliermaterial, Dichtungs-, Packungs- und Wärmeschutzmaterial aus mit Spezialharzen imprägniertem Elektrographit; Baumaterialien, nämlich Zement, Kalk. Sämtliche vorgenannten Waren sind Erzeugnisse aus der Bundesrepublik Deutschland.
Int. Kl. **1 bis 7, 9, 11, 17, 19**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1992 **401504**

Golden Home, Granzotto, Hardturmstrasse 135, **8005 Zürich**

MASTER PINGUIN

Wasch- und Bleichmittel; handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Schwämme, Bürsten, Putzzeug.
Int. Kl. **3, 8, 21**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **401505**

Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MERCK SHARP & DOHME

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Giedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
Int. Kl. **1, 5, 10, 16**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 avril 1992 **401506**

Ferroloc S.A., 1627 Vaulruz

Bois des Montagnes

Jouets et jeux en bois; articles de ménage et accessoires de table en bois, compris dans la classe 20; articles de décoration en bois compris dans la classe 20; articles de bureau en bois (y compris les meubles); boîtes et caisses en bois compris dans la classe 20; attaché-case en bois.
Cl. int. **18, 20, 28**

Fabrication et commerce.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banque Baring Brothers (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1992 (B 342)

Actif		Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		274 271.—	Engagement en banque à vue		300 838.—
Avoirs en banque à vue		12 669 233.—	Engagement en banque à terme		25 272 156.—
Avoirs en banque à terme		10 405 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 118 566.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 100 000.—		Créanciers à vue		9 682 892.—
Comptes courants débiteurs en blanc		699 172.—	Autres passifs		4 226 320.—
Comptes courants débiteurs gagés		1 326 066.—	Capital-actions		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		32 184 886.—	Réserve légale		860 000.—
Titres		1 598 250.—	Solde du compte pertes et profits		6 585 842.—
Autres actifs		7 771 170.—			
Total		66 928 048.—	Total		66 928 048.—

Informations complémentaires

Etat des titres

		Fr.
Obligations suisses:		
Confédération		562 146.—
Obligations étrangères:		1 036 104.—
Autres		1 598 250.—
	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		53 206 858.—
– dont avoirs en banques		
jusqu'à 90 jours d'échéance	10 854 519.—	
au-delà de 90 jours d'échéance	25 500 000.—	8 305 000.—

Engagements conditionnels et opérations en cours

	Fr.
Engagements par cautionnements et garanties	5 687 843.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 646 702.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à termes, sur titres et métaux précieux	2 646 702.—

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1992

Charges	Fr.	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	2 164 385.—	1 850 899.77	Intérêts créditeurs	4 013 729.—
Commissions	305 288.—	—.—	Commissions	12 557 349.—
Organes de la banque et personnel	6 445 291.—		Produits des opérations sur devises/métaux précieux	5 104 108.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 284 310.—		Produits des titres	397 317.—
Frais généraux et de bureau	8 276 274.—		Divers	1 718 685.—
Impôt	1 100 329.—		– dont fr. 1 000 000.– dissolution de réserves latentes	
Pertes, amortissements et provisions	1 084 000.—			
Bénéfice	3 125 311.—			
	23 791 188.—			23 791 188.—

Affectation du résultat

	Fr.
Profit net de l'exercice	3 125 311.—
Profit reporté de l'année précédente	3 620 531.—
Réserve légale	–160 000.—
Report à terme nouveau	—.—
	6 585 842.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost, Zürich

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Chur, Bahnhofareal.
Bauvorhaben: Neubauten Postbetriebsgebäude und Postautostation.
Beschreibung: Neubau Süd: Betriebs- und Büroräume verteilt über 3 UG, 5 OG und Attika-Aufbau mit Geschossflächen von ca. 14 000 m² und einem umbauten Raum von ca. 57 000 m³.

215	Rundbogenfassade in Metall	Metallfassade inkl. zugehörige Verglasungen
216.0	Natursteinarbeiten	Stützmauerverkleidungen
221	Fenster und Türen in Metall	inkl. zugehörige Verglasungen
211.9	Metallbaufertigteile	div. Metallbaufertigteile
222/224	Spengler-/Flachdacharbeiten	Flachdachdichtungen
225.1	Fugendichtungen	div. Fugendichtungen
2271.	Äussere Malerarbeiten	Malerarbeiten auf Beton und Metall
228	Äusserer Sonnenschutz	Lamellen-/Sonnenstoren
258	Kücheneinrichtung	div. Einbauküchen
271.0	Innere Verputzarbeiten	Gipserarbeiten
272.0	Innentüren aus Metall	inkl. zugehörige Verglasungen
272.1	Metallbaufertigteile	div. Metallbaufertigteile
272.2	Schlosserarbeiten	div. Schlosserarbeiten in Stahl/Chromstahl
273.0	Innentüren aus Holz	inkl. Stahlzargen
273.1	Wandschränke, Gestelle	Garderoben- und Materialschränke in Holz
273.3	Allg. Schreinerarbeiten	div. Schreinerarbeiten
277	Elemenetwände	Elementwände aus Metall mit Glaseinsätzen/WC-Trennwände
281.0	Unterlagsböden	
281.1	Fugenlose Bodenbeläge	Steinholzböden, Latexfaltbeläge, Hartbetonböden
281.4	Bodenbeläge aus Naturstein	Granitböden, Pflästerungen
281.5	Bodenbeläge aus Kunststein	Marmor-Agglomeralböden
281.8	Doppelböden	mit Textilbelag
282.4	Wandbeläge Plattenarbeiten	Keramische Plattenbeläge
283.1	Deckenverkleidungen aus Metall	
283.4	Deckenverkleidungen aus Holz und Holzwerkstoffen	Zementgebundene Holzwolleplatten
285.1	Innere Malerarbeiten	Malerarbeiten auf Wände und Decken
287	Baureinigung	Gesamte Baureinigung
463	Asphaltbeläge	inkl. zugehörige Arbeiten

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies schriftlich bis zum 30. Juli 1993 unter Angabe der Arbeitsgattung und mit Beilage von Fr. 2.– in Briefmarken zu melden an **Th. Hartmann + Co., Architekturbüro, Obere Plessurstrasse 51, 7000 Chur.** Der Versand der Unterlagen erfolgt gestaffelt ab August 1993.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
Bei Arbeitsgemeinschaften sind die Namen aller Partner sowie die federführende Unternehmung bekanntzugeben.
Die Bauherrschaft behält sich vor, in Verhandlungen mit den Firmen neue – evtl. auch weitergehende – Arbeitsgemeinschaften zu bilden.
Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 244)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Uzwil, Bahnhofumbau
Gleisentwässerung, Gleisunterbau

Hauptausmasse:	Aushub	3000 m³
	Fundationsschicht	1000 m³
	Geröll	300 m³
	Entwässerung	550 m¹
	Winkelkanten	450 m¹

Die Pläne und Übernahmebedingungen liegen ab 28. Juni 1993 beim Ingenieurbüro Fürer, Bergflödt, Köppel AG, Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau, auf. Eingabeformulare sind dort und an der Begehung erhältlich.
Gemeinsame Begehung: Montag, 28. Juni 1993, 11 Uhr; Treffpunkt: Bahnhofgebäude Uzwil, Nordseite.
Angebote mit der Aufschrift «Uzwil, Bahnhofumbau» sind bis Samstag, 10. Juli 1993, in verschlossenem Couvert an die **Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** einzureichen. Sie bleiben bis Bauvollendung verbindlich.
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 14. Juli 1993, um 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 241)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Cadenazzo
Fabbricato Viaggiatori, rifacimento copertura tetto
Lavoro: Opere da carpentiere
– sostituzione copertura ca. 510 mq (esclusa ossatura portante)

Gli atti d'appalto devono essere richiesti per iscritto con fax 092 24 74 24 entro il 2 luglio 1993 alle FFS, Divisione principale lavori, Regione lavori 5, 6500 Bellinzona. Per eventuali informazioni rivolgersi al sig Bianchi, telefono 092 24 74 12.
Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Cadenazzo, FV tetto opere da carpentiere» vanno inoltrate alle **FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna,** entro il 12 luglio 1993 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1993.
Apertura delle offerte: venerdì 16 luglio 1993, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala conferenze 413, 4° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 243)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93 ist zweisprachig erschienen und umfasst 282 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.
Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **16 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1992/93

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1992/93 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 282 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.
L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de **16 francs.**

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

RIGI BAHNEN

Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien und Aktiensplit

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1993 hat die Schaffung von couponslosen Aktienzertifikaten beschlossen. Die bisherigen Inhaberaktien werden in Namenaktien umgewandelt. Die Aktien mit höherem Nominalwert werden in solche von Fr. 10 Nennwert aufgeteilt.

Frist: 1. Juli bis 31. Oktober 1993

Umtauschverhältnis

1 Inhaberaktie von Fr. 10 Nennwert berechtigt zu 1 neuen Namenaktie zu Fr. 10 Nennwert (früher Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau, Stamm von Fr. 1 Nennwert)	V143817
1 Inhaberaktie von Fr. 50 Nennwert berechtigt zu 5 neuen Namenaktien von Fr. 10 Nennwert (früher Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Arth, 2. Rang)	V143815
1 Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert berechtigt zu 10 neuen Namenaktien von Fr. 10 Nennwert (früher Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Arth, 1. Rang)	V143814
1 Inhaberaktie von Fr. 150 Nennwert berechtigt zu 15 neuen Namenaktien von Fr. 10 Nennwert (früher Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau, Prior)	V143818
1 Inhaberaktie von Fr. 5 Nennwert berechtigt zu 1 neuen Namenaktie von Fr. 5 Nennwert (früher Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Arth, 3. Rang)	V143816

Umtauschstelle

Die Aktien und Couponsbogen sind mit einem Antragsformular, das bei Ihrer Bank oder bei den Rigi-Bahnen erhältlich ist, an folgende Adresse zuzustellen:
Kantonalbank Schwyz, 6430 Schwyz

Weitere Informationen erhalten Sie auch bei
– Ihrer Bankverbindung oder
– Rigi-Bahnen AG (Tel. 041-82 11 48)

Val.-Nr. der neuen Namenaktie von Fr. 10 Nennwert V81776
Val.-Nr. der neuen Namenaktie von Fr. 5 Nennwert V81780

25. Juni 1993

RIGI-BAHNEN
6354 Vitznau

ZÜRICH
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1993 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1992

pro Aktie	brutto	Fr. 35.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 12.25
	netto	Fr. 22.75
pro Partizipationsschein	brutto	Fr. 17.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 6.10
	netto	Fr. 11.40

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 25. Juni 1993 gegen Einreichung des *Coupons Nr. 1* für Inhaberaktien und Partizipationsscheine und der *Dividendenanweisung* für Namenaktien bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein — Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG — Zürcher Kantonalbank

sowie an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich.

Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten von dieser die übliche Dividendengutschrift. Eigenverwahrer von Namenaktien erhalten die Dividendenanweisung per Post zugestellt.

Zürich, den 25. Juni 1993

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
Der Verwaltungsrat

typolitho ag Telefon 01 261 88 88 Telefax 01 261 89 89 Mailbox 01 261 87 87 Firm 1 Kunde Zürich LZ Nr. 10831/2 FS3/U Desc: IV Cojet: Dividenden 35% Datum: 28.05.93

Société des Usines de l'Orbe, Orbe

Le dividende de l'exercice 1992 est payable dès le 21 juin 1993 par
Fr. 37.50 par action
sous déduction de l'impôt anticipé 35%, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi que dans ses succursales et agences, contre remise du coupon no 16.

Le conseil d'administration

Wirex AG, Volketswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Firma Wirex AG, Weiherweg 19, 8604 Volketswil, bei der Firma Dubler Treuhand AG, Chappelistrasse 1, 8604 Volketswil, auf Dienstag, 27. Juli 1993, 14 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 13. Oktober 1992.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1992.
3. Abnahme des Berichtes der Revisionsstelle über den Abschluss per 31. Dezember 1992.
4. Entlastung von Verwaltung und Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis per 31. Dezember 1992.
6. Wahlen.
7. Varia.

Volketswil, 22. Juni 1993

Der Verwaltungsrat der
Wirex AG, Volketswil

Cementia

Cementia Holding AG

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1993 hat für das Geschäftsjahr 1992 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Inhaberaktien	*Partizipationsscheine*
Dividende brutto	Fr. 7.00	Fr. 7.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.45	Fr. 2.45
Dividende netto	Fr. 4.55	Fr. 4.55

Die Auszahlung erfolgt ab 25. Juni 1993 gegen Coupon Nr. 57 ab Inhaberaktien und Partizipationsschein spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, 25. Juni 1993, Cementia Holding AG

GONDRAND AG

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1992 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1993 auf 6% festgesetzt worden. Coupon Nr. 2 unserer Vorzugsaktien ist also ab 25. Juni 1993 zahlbar mit

Fr. 6.— brutto, abzüglich
Fr. 2.10 35% Verrechnungssteuer
Fr. 3.90 netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Der Verwaltungsrat

KWB FMB **Kraftwerke Brusio AG**

Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1993 ist für das Geschäftsjahr 1992 die Dividende auf Fr. 32.– brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 30.– brutto sowie Fr. 6.20 brutto pro Partizipationsschein festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 29. Juni 1993 an, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 der Aktien mit Genussschein, respektive Nr. 7 der Partizipationsscheine bei folgenden Zahlstellen:
Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Graubündner Kantonalbank

Poschiavo, 24. Juni 1993

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

ZURICH
COMPAGNIE D'ASSURANCES

Avis de dividende

Par décision de l'assemblée générale qui s'est tenue le 23 juin 1993, le dividende pour l'exercice de 1992 est payable comme suit:

par action	Fr. 35.—	brut
moins impôt anticipé de 35%	Fr. 12.25	
	Fr. 22.75	net
par bon de participation	Fr. 17.50	brut
moins impôt anticipé de 35%	Fr. 6.10	
	Fr. 11.40	net

Le paiement se fera, sans frais, à partir du 25 juin 1993, contre remise du *coupon n° 1* pour les actions au porteur et les bons de participation et du *mandat de dividende* pour les actions nominatives, auprès de tous les sièges et succursales suisses des banques suivantes:

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse — Union de Banques Suisses
Banque Leu SA — Banque Cantonale de Zurich

ainsi qu'à la caisse de la compagnie, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zurich.

Les détenteurs d'actions nominatives qui ont désigné leur banque de dépôt comme adresse de dividende reçoivent de celle-ci leur crédit de dividende habituel. Les personnes qui conservent elles-mêmes leurs actions nominatives reçoivent leur mandat de dividende par la poste.

Zurich, le 25 juin 1993

«Zurich» Compagnie d'Assurances
Le conseil d'administration

typolitho ag Telefon 01 261 88 66 Telefax 01 261 89 89 Mailbox 01 261 87 87 Film 2 Kunde Zürch LZ-Nr 10831.2 FS3/U Depo Nr Obiekt Dividenden d/f/e Datum 28.05.93

DIVIDENDE 1992/93

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1993 beträgt die Dividende 1992/93 Fr. 135.– je dividendenberechtigte Inhaberaktie und Fr. 27.– je dividendenberechtigte Namenaktie.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 25. Juni 1993 gegen Ablieferung des Coupons Nr. 8 wie folgt:

	Inhaberaktie	Namenaktie
Bruttodividende	Fr. 135.—	Fr. 27.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 47.25	Fr. 9.45
Nettoauszahlung	Fr. 87.75	Fr. 17.55

bei folgenden Banken: Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich, Lombard Odier & Cie., Genf, Schweizerischer Bankverein, Basel.

Zürich, 25. Juni 1993 — VONTOBEL HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

VONTOBEL HOLDING
Zürich

Vontobel Holding AG, Tödistrasse 27, CH-8022 Zürich.
Unternehmen der Vontobel-Gruppe: Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich, Vontobel USA Inc., New York, Vontobel Securities Ltd., Zürich, Vontobel Asset Management AG, Zürich, Vontobel EC Consulting Holding AG, Zürich, Düsseldorf, Mailand, Prag, London, Brüssel.

La Fonte Electrique SA, Bex

Le dividende de l'exercice 1992 est payable dès le 25 juin 1993, contre remise du coupon no 66, par **fr. 115.– brut** sous déduction des impôts à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Le conseil d'administration

ZM Zwahlen & Mayr SA, Aigle

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 18 juin 1993 a fixé le dividende pour l'exercice 1992 comme suit:

	Action nominative	Action au porteur
Dividende	Fr. 10.—	Fr. 10.—
Moins impôt anticipé 35%	Fr. 3.50	Fr. 3.50
Montant net	Fr. 6.50	Fr. 6.50

Le paiement se fera, sans frais, dès le 21 juin 1993, contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon no 7 des actions anciennes et nouvelles au porteur, auprès de tous les sièges et succursales des banques suivantes:

Union de Banques Suisses — Banque Cantonale Vaudoise
Société de Banque Suisse — Banque Vaudoise de Crédit
Crédit Suisse

Obliflex Limited

(Fonds de placement domicilié à Jersey)

En tant que représentant en Suisse du fonds, nous attirons votre attention sur le sortie d'un nouveau prospectus en français du fonds qui incorpore les principales modifications suivantes:

- Coutts & Co (Jersey) Limited, déjà banque dépositaire et secrétaire du fonds assume également les fonctions de conservateur du registre, agent de souscription et de rachat.
- Deux nouveaux conseillers en investissement ont été désignés pour les classes B et G. Ces deux conseillers en investissement, WLO Global Management à Pasadena, Californie (USA), et Lombard Odier Asset Management (Nederland) NV, Amsterdam (Pays-Bas), sont des sociétés affiliées au conseiller en investissement principal qui reste Lombard Odier Investment Management Services Limited, Londres (Grande-Bretagne).
- Obliflex Limited a désigné un représentant fiscal en Allemagne qui est une filiale de la banque Sal. Oppenheim Jr & Cie.
- Les restricitions d'investissement ont été redéfinies par le conseil d'administration.

Nous nous tenons à votre disposition pour toute précision ou demande d'information complémentaire.

Les représentants du fonds

Lombard Odier & Cie — Banque Leu AG
Rue de la Corraterie 11 — Bahnhofstrasse 32
1204 Genève — 8022 Zurich

LOGITECH

Logitech International SA

Dividende pour 1992/93

L'Assemblée générale des actionnaires du 24 juin 1993 a décidé de payer le dividende suivant par action au porteur de Fr. 20.- nominal:

Dividende brut	**Fr. 2.40**
./. 35 % impôt anticipé	Fr. 0.84
Dividende net	Fr. 1.56

Le dividende est payable dès le 28 juin 1993 contre remise du coupon no. 21 à tous les guichets en Suisse de la Société de Banque Suisse, Darier, Hentsch & Cie, Lombard, Odier & Cie, Pictet & Cie et Banque Vaudoise de Crédit.

Capital-actions

En plus, l'Assemblée générale a accepté la proposition du Conseil d'administration de simplifier la structure du capital-actions. Il se compose à l'heure actuelle de 1'255'000 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 20.- et de 1'400'000 actions nominatives de CHF 10.-, chacune d'entre elles ayant un droit de vote. Il sera créé une seule catégorie d'actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 20.- Des informations complémentaires à ce sujet seront publiées au courant du mois de juillet prochain.

Apples, le 25 juin 1993
Le Conseil d'Administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Bekanntmachung an die Gläubiger

Kommuninvest
i Örebro län AB

Örebro, Schweden

SFr. 75 000 000 5½% Bonds fällig 1996 Val. Nr. 612 459
SFr. 150 000 000 6½% Bonds fällig 1997 Val. Nr. 615 351
SFr. 115 000 000 6¾% Bonds fällig 1998 Val. Nr. 615 119

Am 29. Oktober 1992 beschloss die Aktionärsversammlung der Kommuninvest i Örebro län AB, per 18. März 1993 eine Holdinggesellschaft namens

KOMMUNINVEST COOPERATIVE SOCIETY

zu gründen sowie per 26. März 1993 den Namen der Kommuninvest i Örebro län AB auf

KOMMUNINVEST I SVERIGE AB

abzuändern. Die Teilhaber der bisherigen Kommuninvest i Örebro län AB verpflichteten sich, per 7. Mai 1993 ihre Eigentumsrechte an die KOMMUNINVEST COOPERATIVE SOCIETY zu übertragen und dieser gleichzeitig als Aktionäre beizutreten. Die KOMMUNINVEST COOPERATIVE SOCIETY wurde dadurch zur Alleinaktionärin der KOMMUNINVEST I SVERIGE AB.

Da die KOMMUNINVEST I SVERIGE AB beabsichtigt, ihre Finanzierungsaktivitäten auf Gebiete ausserhalb Örebro weiter auszudehnen, wurden vorerst neun neue Municipalities aus Regionen ausserhalb des County Örebro in die KOMMUNINVEST COOPERATIVE SOCIETY aufgenommen.

Alle vor Inkrafttreten dieser Umstrukturierung eingegangenen Verbindlichkeiten der Kommuninvest i Örebro län AB wurden von der KOMMUNINVEST I SVERIGE AB vollumfänglich übernommen und sind auch weiterhin mit der uneingeschränkten Solidarhaftung der beteiligten Municipalities sowie des Örebro County Council ausgestattet. Die neu eingetretenen Municipalities wurden am 7. Mai 1993 vertraglich in die Solidarhaftung mit eingebunden. Für die Gläubiger der früheren Kommuninvest i Örebro län AB ergaben sich hieraus keine Änderungen ihrer bisherigen Rechtsstellung. Ein Umtausch oder eine Abstempelung der Obligationen ist nicht vorgesehen. Die Valorennummern werden beibehalten.

Das Aa2 Rating der Kommuninvest i Örebro län AB wurde am 5. Februar 1993 von Moody's bestätigt.

Zürich, im Juni 1993

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

RF Tiger Blue Chip Call

30 000 Call-Optionen auf einen Aktienbasket

(Valorennummer 053 893)

In Übereinstimmung mit den Call-Bedingungen wird aufgrund einer 5,8prozentigen Anrechtsausgabe zu Won 9600 für Lucky Securities (einer Basket-Aktie) vom 19. April 1993 die folgende Anpassung per 20. April 1993 vorgenommen:

Die Anzahl Basket-Aktien für Lucky Securities beträgt neu 1.8336 anstatt wie bisher 1.8 und der Referenzpreis in sFr. beträgt neu 23.53 statt wie bisher 23.97.

Zürich, im Juni 1993

Im Auftrag:
Robert Fleming (Switzerland) AG

"Winterthur"
Schweizerische
Versicherungs-Gesellschaft

winterthur

Dividenden-Auszahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1993 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1992 auf Fr. 70.– je Aktie (von Fr. 100.– nom.) und auf Fr. 14.– je Partizipationsschein (von Fr. 20.– nom.) festgesetzt.

Die Dividende wird ab Dienstag, den 29. Juni 1993 wie folgt ausbezahlt:

	je Aktie	je Partizipationsschein
brutto	Fr. 70.–	Fr. 14.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 24.50	Fr. 4.90
netto	Fr. 45.50	Fr. 9.10

Zahlstellen
- *Gesellschaftskasse in Winterthur*
- *"Winterthur" Regionaldirektionen in der Schweiz*
- *Schweizerische Bankgesellschaft*
- *Schweizerische Kreditanstalt*
- *Schweizerischer Bankverein*
- *Schweizerische Volksbank*
- *Zürcher Kantonalbank*

Für die Dividende aus Partizipationsscheinen auch
- *Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank*
- *Bayerische Vereinsbank*
- *Merck, Finck & Co.*

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 für Inhaberaktien und Partizipationsscheine sowie der Dividendenanweisung für Namenaktien. Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten die Dividendengutschrift von dieser Bank.

St. Gallische Kantonalbank

5¼% Optionsanleihe 1992–2002 von Fr. 64 000 000.– nominal

(Valorennummer 068 720)

mit Optionsscheinen 1992–20. 11. 1995

(Valorennummer 136 096)

zum Erwerb von Units bestehend aus:
- Namenaktien Schweizerischer Bankverein, Basel
- Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Namenaktien CS Holding, Zürich

Gemäss Ziffer 5 der Optionsbedingungen des Kotierungsprospektes wird der Ausübungspreis für die Inhaber der obgenannten Optionen neu festgelegt.

Aufgrund der Ausgabe von Aktionärsoptionen 1993 durch die CS Holding wurde der Ausübungspreis per 21. Juni 1993 auf Fr. 2476.– (alt: Fr. 2500.–) reduziert.

Diese neuen Optionsbedingungen gelten ab erwähntem Datum. Alle anderen Optionsbedingungen bleiben unverändert.

St. Gallen, 24. Juni 1993

St. Gallische Kantonalbank

Ameg AG Plastics-Engineering, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

dell'8 luglio 1993, alle ore 8.30, presso lo Studio Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:
1. Relazione dell'amministratore.
2. Decisione sullo scioglimento della società.
3. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

Autopista Consesionaria Astur-Leonesa SA, Spain «Aucalsa»

Anleihe mit variablem Zinssatz 1985–1995 von sFr. 34 000 000.– garantiert durch das Königreich Spanien

Couponzahlung Nr. 16 obiger Anleihe zu erfolgende Zahlung, fällig am 23. Dezember 1993 beträgt Fr. 1270.85 (eintausendzweihundertsiebzig und 85/100). Dies entspricht einem Zinssatz von 5% und einer Zinsperiode von 183 Tagen.

J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.

Desertasol AG, Disentis

1. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, 6. Juli 1993, 11 Uhr, Bergstation der Bergbahnen Disentis AG, in Disentis.

Traktanden:
1. Geschäftsbericht und Baurechnung per 31. Dezember 1992.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl der gesetzlichen Revisionsstelle für 1992.
4. Varia.

Den Aktionären werden mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung mit der Einladung zugestellt:
- Baurechnung per 31. 12. 1992
- Geschäftsbericht 1992
- Bericht der Revisionsstelle

Für den Verwaltungsrat
Desertasol AG
Simon Camartin, Präsident

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

Encaveur, producteur, Vignoble Neuchâtel Est, vins excellente qualité, cherche

Partenaire actif avec apport financier

Possibilité de reprise à terme.

Ecrire sous chiffre C 28-764020 an Publicitas, Postfach 1471, 2001 Neuchâtel.

Inserez dans la FOSC!